

LE GROUPE  
SERGE LANDRY  
AUDIOPROTHÉSISTES  
CHICOUTIMI  
545-8259  
JONQUIÈRE  
695-6232  
ALMA - DOLBEAU  
ROBERVAL  
1-800-463-7949  
LA BAIE - 544-0858  
AIDES AUDITIVES

# le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

19e année N° 149

Le jeudi 26 mars 1992

32 pages

60¢ plus taxes

VOUS VOULEZ VENDRE  
OU ACHETER...



GILLES PARROT  
Agent Immobilier

Bureau: 696-4888  
Résidence: 545-3126  
Base Militaire: 677-2226

Le Permanent



Histoire de  
Chicoutimi

**Russell  
Bouchard  
étonne**

page 17

Dolbeau

**Le crime  
augmente  
de 25%**

page 3

Développement  
durable

**Intérêt  
marqué des  
institutions  
régionales**

page 7

Procès contre un policier de la SQ

## Baieriverain coulé par un faux récit

page 3



# On veut travailler

(Photo Rocket Lavoie)

page 4

**INCROYABLE**

**FACO**

**GRATUIT\***

Téléphone  
cellulaire  
PORTATIF

DU 23 AU  
27 MARS 1992

Technophone  
PAR NOKIA MODÈLE BC35A



À l'achat...

- D'un véhicule neuf, auto ou camion
- Usagé (2000\$ et plus) auto ou camion
- \* Le client doit obligatoirement s'abonner à ses frais, à la livraison de l'appareil, au Réseau Cantel.

**FACO**

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTD.

31 JACQUES-CARTIER EST  
CHICOUTIMI 696-4444

CHEVROLET  
Cadillac  
OLDSMOBILE

GM

# Une mère de famille est portée disparue

par Julien Harvey  
CHICOUTIMI (JH) — Les policiers de Chicoutimi ont ouvert une enquête relativement à la disparition d'une

mère de famille de 48 ans rapportée disparue hier dans le secteur nord.

C'est le mari de la disparue qui a signalé la disparition de

son épouse, hier, après que celle-ci eut quitté le domicile familial du secteur nord, en proie à des problèmes d'ordre émotionnel, vers 20 heures

lundi soir. Les policiers ont été avertis de la disparition de la dame vers 13 h, hier après-midi, après que le mari, inquiet de la disparition de sa femme

et après des heures de recherches, eut découvert la voiture de son épouse stationnée et abandonnée sur la rue du Pont dans le secteur nord.

Dans le véhicule se trouvait une lettre manuscrite dans laquelle la présumée victime de noyade faisait état de son découragement, «qu'elle n'en pouvait plus, qu'elle avait trop de problèmes personnels», et signifiait son intention de se jeter à l'eau. C'est le mari qui, ayant pris connaissance du contenu de la missive, a averti la Sûreté municipale.

Immédiatement dépêchés sur les lieux, les policiers de Chicoutimi ont ouvert une enquête sur cette disparition. Pour les aider dans leurs recherches ils ont fait appel aux pompiers de Chicoutimi pour que ceux-ci, à l'aide de leur canot pneumatique, ratissent les eaux du Saguenay. Mais les monceaux de glace accumulés sur les rives ont rendu leur tâche impossible.

Le sergent Michel Simard de la Sûreté municipale de Chicoutimi ne rejette pas l'hypothèse que la désespérée ait pu se jeter dans le Saguenay durant la soirée de mardi.

Présentement les recherches dans la rivière sont abandonnées, mais l'enquête se poursuit et tous les corps policiers de la région sont avertis de cette disparition.

## Agression sexuelle

# Problème neuro-psychologique évoqué

CHICOUTIMI (RGT) — Me Jean-Claude Beaulieu a tracé le portrait d'un homme miné par un problème d'ordre neuro-psychologique, hier, en parlant de Léon Boudreault, un septuagénaire marié, père de 8 enfants et reconnu coupable, le 4 février dernier, sur trois chefs des quatre chefs d'accusations d'agression sexuelle portés contre lui, de

même que sur deux autres chefs relatifs à des accusations d'avoir eu des contacts sexuels avec des enfants de moins de quatorze ans.

Il a été établi, au cours du procès, que les faits reprochés à l'accusé se sont échelonnés sur plusieurs années, soit de 1982 à 1989. Pendant cette période, l'accusé aurait invité, à plusieurs occasions, un jeune

enfant à lui toucher le pénis. En 1989 toutefois, l'accusé aurait glissé la main dans le pantalon de sa jeune victime.

Lors des représentations sur sentence, hier, devant le juge Rosaire Larouche, de la Cour du Québec, Me Beaulieu a fait ressortir les traitements médicaux subis par son client, par suite des accusations portées contre lui, dont un stage de 6 semaines à l'Institut Roland-Saucier de Chicoutimi, de même que dans une institution de la région de Québec.

A ces traitements en institution, a poursuivi Me Beaulieu, se sont ajoutés des examens neuro-psychologiques et neurologiques qui ont démontré que l'accusé souffrait de troubles de la mémoire, par suite d'une intervention chirurgicale et d'une forte consommation d'alcool. Ces malaises auraient été particulièrement présents entre 1978 et 1990.

La défense a ajouté que «l'enfant n'est resté avec aucune séquelle de ces gestes» tout en invitant le juge à tenir compte, lors de l'établissement de la sentence, «de l'état de santé lamentable de l'accusé pour qui la prison serait sans doute fortement contre-indiquée».

Me Beaulieu propose cependant que son client soit soumis à une sentence de travaux communautaires.

### Poursuite

En défense, Me Paul Roy, du bureau du substitut du procureur général, a qualifié le rapport présentiel de «pas très bon et dans lequel l'accusé semble se préoccupé davantage de l'opprobre social que des conséquences de ses gestes sur sa jeune victime».

«Il (l'accusé) continue de réaffirmer son innocence et tente de discréditer la victime», ajoute Me Roy qui a ensuite présenté au juge une longue jurisprudence.

«L'âge avancé de l'accusé ne peut justifier que la sentence soit réduite», a dit l'avocat de la Couronne en signifiant sa nette préférence pour une peine d'emprisonnement. «Pas une sentence exemplaire, a dit Me Roy, mais suffisamment longue pour que l'accusé ait le temps de réfléchir aux gestes qu'il a posés», a-t-il conclu.

Le prononcé de la sentence a été fixé au 8 avril.

## Faits divers

### La prison pour Jean-Joseph Gagnon

CHICOUTIMI (RGT) — Jean-Joseph Gagnon, du 138, boulevard Saguenay, à Saint-Fulgence, a été condamné, vendredi, à une peine de douze mois d'emprisonnement assortie d'une ordonnance de probation de trois ans, après avoir été reconnu coupable sur 7 des 11 chefs d'accusations d'agression sexuelle et de contacts sexuels avec des jeunes de 12, 13 et 14 ans.

Les premiers délits en cette matière reprochés à Gagnon, un individu de 54 ans, remontent à 1982. La décision a été rendue par le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec. Me Jean-Marc Fradette représentait l'accusé, tandis que Me Claudine Roy, du bureau du substitut du procureur général, agissait en poursuite.

### Méningite à Sainte-Foy

SAINTE-FOY (PC) — Un cas de méningite a été confirmé hier dans la région de Québec. L'infection a frappé une adolescente de 15 ans.

La jeune fille est hospitalisée depuis mardi au Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL). Etant donné qu'elle fréquentait l'école Les Compagnons de Cartier, de Sainte-Foy, le Département de santé communautaire (DSC) a mis sur pied une intervention préventive auprès des personnes ayant été en contact avec l'adolescente.

Cette mesure consiste à faire prendre aux personnes

désignées un antibiotique pour éliminer la bactérie (méningocoque) de la gorge des porteurs.

Ces personnes sont celles qui ont eu un contact direct de type familial avec la jeune fille dans les dix jours ayant précédé le début de la maladie, soit du 14 au 24 mars.

Il s'agit du cinquième cas de méningite à survenir dans la région de Québec depuis le début de janvier 1992 mais il n'est pas relié aux précédents, selon les responsables du DSC.

### Pas de problème pour le pow-wow

QUEBEC (PC) — Le fait que 2000 jeunes Indiens Cris doivent tenir un pow-wow sur les Plaines d'Abraham, à Québec, en juillet prochain, durant le Festival d'été de Québec, n'a absolument rien de dérangeant pour les organisateurs de ce dernier événement, selon son porte-parole Gilles Laforce.

«Les Indiens n'ont pas de permission à nous demander», a déclaré M. Laforce hier après avoir procédé à certaines vérifications de faits et de dates au sujet du happening indien. «On n'a rien à dire ni à redire de ça pour l'instant», a-t-il ajouté.

The Cree Nation Youth Council of Quebec a convoqué une conférence de presse pour 11h aujourd'hui afin de dévoiler les détails d'un important forum qui doit réunir 2000 jeunes Cris au Centre municipal des congrès de Québec et qui sera accompagné d'une grande fête culturelle sur les Plaines d'Abraham.

**LA LOTTO 6/49**  
TIRAGE DU 92-03-25  
Numéros gagnants  
**12 22 29 32 33 36**  
Complémentaire:  
**27**  
Extra: **765540**  
Prochain tirage: 92-03-28

**Météo**  
Min.: 0  
Max.: 3

Fin du temps doux mais il faut oublier le soleil. Un système frontal en provenance de l'Ontario a déjà ennuagé le ciel et apporté quelques averses de neige sur l'Ouest et le centre du Québec mercredi. Ces conditions prévaudront dans ces régions jeudi mais les averses seront plutôt sous forme de pluie sur le sud de la province.

Vendredi il pleuvra et ventera sur la plupart de nos régions à l'approche d'une dépression sur la Nouvelle-Angleterre. Le nord-ouest Québécois verra des averses de pluie mêlée de neige.

Saguenay, Lac-Saint-Jean, La Tuque, réserve faunique des Laurentides: nuageux avec 60 de probabilité d'averses de neige ou de neige fondante. Max. près de plus 3. Vents de 20 à 40 km/h.

Vendredi.. Neige se changeant en pluie. Min. près de zéro. Max. près de plus 6. Venteux le matin.

## Pas possible

# Une balle perdue

CARSON, Californie (AP) — Un adolescent de 15 ans qui voulait impressionner des amis en tirant plusieurs coups de feu en l'air a tué un enfant de cinq ans lorsqu'une des balles est retombée sur lui à 800m de là, ont annoncé mardi les autorités à Carson (Californie).

L'adolescent a été arrêté samedi dernier pour le meurtre d'Adrian Benitez, le 11 mars dernier, et est toujours détenu dans un centre pour mineurs. Les experts en balistique ont démontré que la balle qui a tué le jeune Adrian venait de la même arme (un calibre .38) que celle saisie chez le jeune garçon à Wilmington (à 32km de Carson).

Une balle est retombée sur la tête de l'enfant alors qu'il faisait une promenade en compagnie de sa mère, de son jeune frère âgé de deux ans et de son cousin. Adrian Benitez est mort six jours plus tard lorsqu'on a débranché les appareils qui le maintenaient en vie.

LE QUOTIDIEN, jeudi 26 mars 1992

<p><b>Sommaire</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Arts 17</li> <li>Bandes dessinées 14</li> <li>Bourse 18-19</li> <li>Détente 15</li> <li>Décès 24</li> <li>Finances 19</li> <li>Horoscope 15</li> <li>Petites annonces 21 à 24</li> <li>Sports 28 à 31</li> <li>Télévision 14</li> </ul>	<p><b>Lotto</b></p> <p><b>La Quotidienne</b></p> <p>A trois chiffres: 9-2-0</p> <p>A quatre chiffres: 6-1-6-6</p>	<p><b>ABONNEMENT 545-4664</b></p> <p>Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1 Bibliothèque Nationale du Québec Courrier de deuxième classe (No: 32131). Port de retour garanti.</p> <p><b>Recyclez ce journal</b></p>	<p><b>Marées</b></p> <p><b>CHICOUTIMI</b> — La marée sera haute à 08h25 (3m8) et basse à 16h05 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 21h35 (3m0) et basse à 03h30 (1m6).</p> <p><b>LA BAIE</b> — La marée sera haute à 08h10 (4m2) et basse à 15h10 (1m9). Elle sera à nouveau haute à 20h55 (3m4) et basse à 02h50 (2m0).</p>	 <p>Lever: 5h34 Coucher: 18h06</p>
---	---	---	---	---

Journalistes: Saguenay ... 690-8800 (télécopieur 690-8805) — Alma ... 668-4506 (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... 679-3832

Récit faussé de son arrestation

# Gagnon devra verser 500 \$ à un policier

CHICOUTIMI (SL) — Le Baieriverain, Gérard Gagnon, devra payer 500\$ à titre de dommages à un policier de la Sûreté du Québec, Pierre Scalabrini, pour avoir voulu obtenir une revanche facile contre ce dernier en faisant publier dans une édition du Progrès-Dimanche une version non-véridique de son arrestation dans la Réserve faunique des Laurentides.

Le lendemain de la parution, l'animateur Louis Champagne de CJMT devait renchérir en interviewant Gagnon sur les ondes.

Le juge André Gervais de la Cour Supérieure en vient à la conclusion que Gagnon a fait publier cette version dans le seul but, à ce qu'il lui semble, d'entacher la réputation du policier.

Scalabrini réclamait 15 000 \$ à titre de dommages compensatoires pour préjudice moral

et 3000 \$ à titre de dommages exemplaires en raison d'une atteinte volontaire et malicieuse à sa réputation.



Serge Lemelin

Lui donnant raison en partie, le juge Gervais a opté pour une somme plus modeste en raison du fait que le policier n'habite pas la région où l'article est paru et que quelque temps après l'incident, il a été affecté ailleurs dans la province et ce pour des motifs sans relation avec l'incident.

Mauvais voyage

Le 26 juillet 1988, Gérard

Gagnon, est arrêté pour excès de vitesse sur la route 175 par l'agent Serge Landry de la Sûreté du Québec.

Après vérification par téléphone de l'identité du conducteur, l'agent Landry reçoit l'information qu'il y aurait des mandats d'arrestation émis contre Gagnon. Il demande à ce dernier de la suivre au poste de l'Etape où il est confronté au policier Pierre Scalabrini.

Après vérification téléphonique supplémentaire sur la nature des mandats, il appert que Gagnon n'a pas payé deux billets d'infraction émis à Hull le 12 janvier et le 6 février 1978. Gagnon proteste et jure n'avoir jamais mis les pieds à Hull de sa vie.

Après discussion au cours de laquelle Gagnon a prétendu avoir été giflé, ce dernier se voit forcé de payer comptant 59 \$ avant de recouvrer sa li-

berté.

## Crédibilité

A l'examen de la preuve, le juge met en doute la crédibilité de Gagnon qui avait affirmé aux policiers ne pas avoir d'argent sur lui avant de changer d'avis et de régler la note pour reprendre la route.

Quant au policier Scalabrini qui refusait de rendre la liberté à Gagnon avant qu'il ne s'acquitte des deux billets vieux de dix ans, le juge lui rappelle qu'il aurait dû s'informer par téléphone des notes inscrites sur les mandats de Hull qui prescrivaient clairement «Si possible collecter sinon nous donner sa dernière adresse.»

Ironie de l'affaire, M. Gagnon a été acquitté ultérieurement de l'excès de vitesse pour lequel il avait été interpellé dans la Réserve des Laurentides.



DOMMAGES — Gérard Gagnon (photo) devra payer 500 \$ au policier Scalabrini pour s'en être pris à lui par le truchement des médias.

(Photo Le Quotidien)

Présomption d'agression sexuelle

# Claude Larouche devra subir son procès

CHICOUTIMI (RGT) — L'absence de consentement est suffisante pour qu'il y ait présomption d'agression sexuelle et justifie amplement la tenue d'un procès.

Ainsi en a décidé le juge Rosaire Larouche, de la Cour du Québec, hier, dans le cas de Claude Larouche, un résident du 3654, rue de Montcalm, à Jonquière. Défendu par Me Martin Tremblay, l'accusé a choisi de subir un procès avec juge et jury, lequel se tiendra le 27 avril.

Les faits reprochés à Claude Larouche, qui fait face à une autre accusation d'agression sexuelle (pour des faits qui remonteraient au 25 mai 1991), se seraient produits le 1er mai 1991.

La présumée victime, une jeune fille de 19 ans également de Jonquière, a témoigné lors de l'enquête préliminaire tenue hier au Palais de justice de Chicoutimi.

Répondant aux questions de Me Claudine Roy, du bureau du substitut du procureur général, qui agit en poursuite, la jeune fille a raconté avoir rencontré l'accusé au bar Le Coup de foudre, à Jonquière. Au cours de la soirée, son amie, qui l'accompagnait, invite Larouche à se joindre à elles. Le trio se rend ensuite au bar La Fricassée où la soirée se poursuit.

«Là, il (l'accusé) avait hâte de s'en aller. Il voulait qu'on aille parler dans son auto. Il

disait qu'il filait pas, que la musique était trop forte et il voulait qu'on parle. Une fois dans l'auto, on a commencé à s'embrasser, raconte-t-elle, mais il voulait aller plus loin. En m'embrassant, il me touchait. Il me caressait les seins et en bas, par-dessus mes vêtements. Mais je lui ai dit que si il était venu pour ça, c'était pas la même chose pour moi.»

«Lui, il disait «ben non» et il

voulait coucher avec moi, mais à un certain moment, je lui ai dit: «Arrête! Je ne veux pas.» Et il est venu me reconduire chez mon amie, où je devais passer la nuit. J'avais peur.»

Il était alors autour de 4 h du matin.

Interrogée par Me Martin Tremblay, la présumée victime, qui dit avoir consommé trois bières pendant la soirée, a raconté n'être jamais sortie

de l'auto et n'avoir pas tenté de le faire.

Un peu plus loin, Me Tremblay a demandé à la jeune fille pourquoi elle avait attendu aussi longtemps (plus de trois mois) avant de porter plainte contre Claude Larouche.

«Je l'ai dit quand j'ai su que ma chum de fille avait été violée elle aussi par le même gars, trois semaines après», a-t-elle répondu tout en ajoutant n'en

avoir jamais rien dit à personne avant cela.

Mettant fin à son interrogatoire, Me Tremblay a insisté sur le fait que, en aucun moment, son client n'avait usé de violence envers la présumée victime, une affirmation à laquelle le juge a répondu en disant que l'absence de consentement suffisait, à lui seul, pour justifier la tenue d'un procès.

Vingt-cinq pour cent

## Hausse de la criminalité à Dolbeau

DOLBEAU (LF) — Le taux de criminalité a augmenté dans une proportion de 25 pour cent à Dolbeau comparativement à l'année dernière.

Le rapport annuel de la Sécurité publique révèle que les policiers ont répondu à 6606 appels nécessitant une intervention du personnel et d'au moins un véhicule.

Le chef de police, Réginald Laprise, indique également que les appels de moindre importance, qui sont généralement couverts sans occasionner de déplacement, ont aussi augmenté. Ils sont passés de 7754 en 1990 à 8867 en 1991.

Le département des affaires criminelles a reçu 712 demandes d'enquête, ce qui représente une augmentation de 167 de plus que dans l'année 1990. Le chef Laprise af-

firme que de ce nombre, 345 dossiers ont été classés, soit 239



Lise Fortin

par mise en accusation et 106 sans mise en accusation.

Le chef Laprise affirme que le service a maintenu un taux de solution d'environ 48 pour cent. Ce résultat est très satisfaisant, selon lui, étant donné la surcharge au département d'enquêtes.

La situation économique serait l'un des éléments importants dans l'augmentation du taux de criminalité.

Au chapitre des accidents

de circulation, la Sûreté municipale de Dolbeau a couvert 360 accidents de la circulation sur le territoire de la ville de Dolbeau. Le chef Laprise constate que pendant que le taux de criminalité augmente considérablement, le nombre des accidents de la circulation a baissé de près de 14 pour cent.

L'augmentation du montant des amendes décrétées dans le code de la sécurité routière, le suivi constant dans l'application de la réglementation et le bon entretien des intersections constituent les facteurs qui ont contribué à la diminution des accidents.

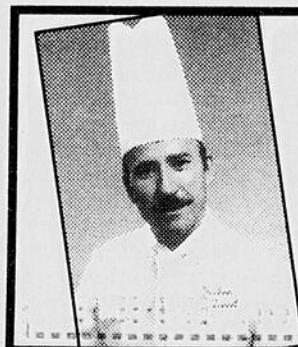
Le département de la Sécurité publique a également mis sur pied un programme de motivation pour un rendement acceptable. Le chef Laprise affirme que compte-tenu du volume de travail à accomplir

et des budgets alloués, il a accordé une importance particulière à ce programme.

Le service des incendies est intervenu à 49 reprises avec l'équipement, les véhicules et le personnel.

Le chef Laprise indique au conseil municipal que le centre commercial de Dolbeau pourrait occasionner de grandes difficultés lors d'interventions pour extinction d'incendie.

Le service éprouve beaucoup de difficultés à coordonner tous les responsables de la sécurité et les différents propriétaires. De plus, une intervention pour extinction à l'extérieur serait compliquée en raison des lignes de transmission de Hydro-Québec, qui transporte 25 000 volts sur les deux principaux côtés du mail.



Le mois de mars c'est le mois de la  
**GASTRONOMIE** à notre salle à manger  
le Saguenay

EN VEDETTE LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES  
La cuisine française de notre chef M. Pachon  
POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS: 548-3124

**ROUSSILLON**  
SAGUENAY

2675, boul. du Royaume  
Jonquière

Pour ceux  
qui préfèrent  
l'excellence

Alcan

# Des travailleurs licenciés en colère

CHICOUTIMI (YB)- Plus d'une centaine de travailleurs syndiqués du complexe de Jonquière, mis à pied par Alcan au cours des derniers mois, ont manifesté hier à Chicoutimi devant l'hôtel où la direction patronale négocie depuis quelque temps déjà avec les dirigeants du Syndicat national des employés d'aluminium Alcan (SNEAA/FSSA).

Porte-parole du groupe de travailleurs, Eric Dubé explique que la manifestation tenue vise essentiellement à faire pression sur la compagnie pour qu'elle applique à bonne échelle une formule (travail partagé ou autre) visant à donner de l'emploi aux travailleurs touchés.

### Cul-de-sac à éviter

«Alcan a tendance à oublier que certains employés mis à pied seront tantôt dans un cul-de-sac puisque leur

prestation d'assurance-chômage viendront à échéance. Si le message ne passe pas, nous poursuivrons les moyens de pression. Il s'agit d'un premier coup de marteau et nous frapperons autant de fois qu'il le faut jusqu'à ce que le clou soit bien rivé.»

Le même porte-parole ajoute que les négociateurs de la partie syndicale lui ont récemment indiqué «qu'il se passe quelque chose à la table de négociations relativement à une éventuelle formule visant à assurer une certaine sécurité d'emploi aux travailleurs mis à pied, mais il est impossible de savoir de quoi il retourne précisément.»

Président du SNEAA/FSSA et l'un des négociateurs de la partie syndicale, Donat Lévesque a précisé hier que la compagnie Alcan pourrait appliquer à beaucoup plus grande échelle qu'elle l'a fait jusqu'à maintenant la solution du tra-



**COMPTE-RENDU** - Plus d'une centaine de travailleurs du complexe de Jonquière mis à pied par la compagnie Alcan au cours des derniers mois ont manifesté hier à Chicoutimi. Donat Lévesque, président du SNEAA rend compte de l'état des discussions avec la partie patronale en présence des journalistes.

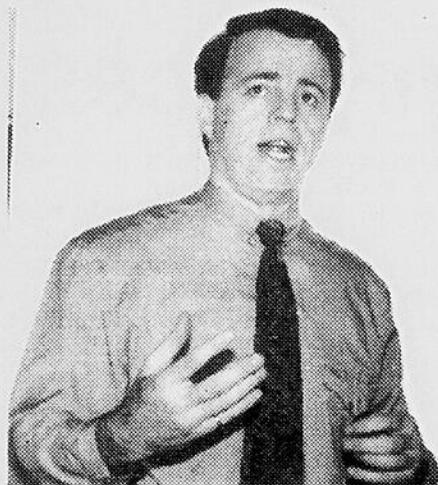
(Photo Rocket Lavoie)

vail partagé.

La manifestation tenue hier

s'est déroulée dans le bon ordre et sans véritablement

perturber les négociations qui y ont cours.



**ENERGIE** - Le responsable du programme d'efficacité énergétique du bureau régional d'Hydro-Québec, Robert Deschesnes expose ici la place qu'occupe l'énergie hydroélectrique parmi les principales sources d'énergie du Québec.

(Photo Rocket Lavoie)

## Le centre-ville de Roberval changera

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le centre-ville de Roberval pourrait être pourvu, d'ici peu, de deux nouveautés, soit une petite salle de cinéma et un musée, et voir ses résidents augmenter grâce à un programme spécial d'accès à la propriété.

«On regarde la possibilité d'aménager des logements dans les deuxièmes étages», avance Martin Gaudreault, responsable de projet.

Ce ne sont là que trois mesures parmi les nombreuses qui font partie d'un plan d'action dont l'objectif est de revitaliser le centre-ville robervalois. Celui-ci a été rendu public, hier soir à la mairie, par la direction de la Sidac et les membres de l'équipe «Rues principales» qui travaillent sur ce dossier depuis plus d'un an. Une quarantaine de personnes assistaient à l'événement.

La concrétisation des diverses mesures de ce plan a été confiée à une personne ou un organisme en particulier et on a fixé un échéancier à court terme (six mois).

L'éventail des mesures est

large, couvrant les services, les commerces, la vocation touristique et l'attrait culturel des lieux. On veut y attirer des nouveaux commerces et services et consolider certains de façon à répondre aux besoins exprimés par la population lors de sondages et enquêtes. On veut faire en sorte que la population robervaloise développe un sentiment d'appartenance à l'endroit de son centre-ville.

«Du côté des stationnements, on envisage de mieux les délimiter, les aménager grâce à un plan qui mettrait un terme à l'anarchie présente. Cette prise en main du centre-ville repose sur une nouvelle image, a rappelé, hier soir, Martin Gaudreault, en entrevue. Selon lui, il est important qu'on se dote d'une nouvelle signalisation. Cette image passe aussi par un nouvel esprit d'optimisme des membres de la SIDAC.

Le programme «Rues principales» est d'une durée de trois ans et totalise des investissements de 270 000\$. Ces fonds proviennent à part égale de la SIDAC, de la Fondation Héritage Canada et de la municipalité.

## Cégep de Chicoutimi

# Des spécialistes débattent des enjeux énergétiques

CHICOUTIMI (YB) - L'avenir énergétique de la planète passe essentiellement par le partage et l'application de politiques et de mesures judicieuses tant par les pays industrialisés que par les pays du Tiers-Monde ainsi que par la mise en place graduelle de «petits gestes» qui comptent au plan local.

Dans le cadre de la Semaine de l'environnement tenue au Cégep de Chicoutimi, le professeur Jules Dufour de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) et le responsable du programme d'efficacité énergétique au bureau régional d'Hydro-Québec, Roger Deschesnes ont échangé, questionné la valeur, les limites, et le potentiel de l'or blanc québécois ainsi que reconnu l'importance de ne pas être dépendant d'une source d'énergie privilégiée.

Pour sa part, le représentant d'Hydro-Québec a rappelé le bilan énergétique et les divers programmes d'efficacité énergétique mis graduellement sur pied entre 1963 et aujourd'hui et soutenu que la société d'Etat «bat la marche» à cet égard. «Il y a une demande accrue de la part des Hydro-Québécois pour les produits économiseurs d'énergie. Plus la demande est forte, plus les prix d'achat ont tendance à fléchir.»

Il a fait valoir que le taux de croissance énergétique prévu dans l'entreprise pour les dix prochaines années est de l'ordre de 2,6 pour cent comparativement à un taux d'environ 10 pour cent par le passé. «On aurait peut-être pu faire plus, mais dans l'ensemble nous n'avons rien à envier aux autres pays industrialisés.»

Le même porte-parole a indiqué qu'en sus des campagnes d'économiseurs d'énergie (fluorescents, pommes de douche, minuterie électrique, etc.)

Hydro-Québec réalisera dans le courant de la période estivale une enquête auprès des quelques 96 000 consommateurs de la région. «A la suite de cette analyse des habitudes de consommation d'énergie domestique, Hydro-Québec acheminera aux participants des recommandations pour inciter les consommateurs visés à diminuer leur consommation d'énergie.



Yvon Bernier

Ultimeurement, la société d'Etat amorcera d'autres interventions de sensibilisation, de promotion et d'information visant à abaisser la consommation de l'énergie hydroélectrique (watts), et ce tant au plan industriel, commercial, que des services publics, indique Deschesnes.

Le même porte-parole a reconnu qu'Hydro-Québec ne dispose pas d'un programme d'énergies nouvelles. «A l'IREQ, certaines recherches portent sur l'emmagasinement d'énergie mais on n'en est pas encore au développement de plaques photo-voltaiques ou autres énergies douces. Il va cependant falloir y venir car dans 35 ans, la population mondiale sera d'environ 12 milliards d'habitants.»

### Mythes à la vie dure

De son côté, le professeur Jules Dufour a rappelé que la concentration accrue des pouvoirs politiques, la détérioration des grands écosystèmes, l'explosion démographique qui guette la planète, et les inégalités économiques flagrantes existant entre les pays

du Nord et ceux du Sud, risquent fort de bouleverser l'équilibre énergétique mondial.

«Sans un changement radical des valeurs, sans une réduction marquée (50 pour cent) des ressources et de l'énergie primaire des pays riches, sans de nouveaux projets de société, et sans une large prise de conscience des consommateurs, il va devenir difficile d'atteindre les objectifs fixés», a-t-il indiqué.

Dans cette perspective, signale le professeur, il devient impérieux au Québec de mettre la pédale douce sur les méga-projets qui plus souvent qu'autrement détruisent les richesses d'un territoire donné. «Le Québec est de plus en plus complexé», fait-il ressortir avec une note d'humour. Il n'est que de jeter un coup d'oeil sur une carte géographique pour constater que la majorité des principaux affluents québécois sont aménagés ou en voie de l'être; complexe de Nottaway/Broadback/Rupert, La Grande, Caniapiscou, Grande-Baleine, Churchill, et bientôt Ashuapmushuan.»

Il vaut mieux favoriser une diversification des sources d'énergie et l'installation d'infrastructures moyennes (petits barrages) qui ne détériorent pas le milieu environnant, éviter le gaspillage des ressources existantes, viser un taux de croissance énergétique de zéro, et surtout tenir un véritable débat public sur la question de l'énergie (hydroélectrique et autres).

Il s'agit d'un objectif difficile à atteindre dans une société où l'on croit plus que jamais que la consommation, la possession de biens et le développement rapide des richesses «conduisent au bonheur», fait ressortir par ailleurs le panéliste invité.

# Une chicane force le transfert d'un malade à Québec

par Catherine Delisle  
CHICOUTIMI (CD) — La chicane entre les anesthésistes et les spécialistes en chirurgie cardio-vasculaire et thoracique de l'Hôpital de Chicoutimi a obligé la direction à transférer un patient dans un hôpital de Québec, vendredi dernier, pour qu'il puisse être opéré dans les plus brefs délais.

Pourtant, le directeur des relations publiques de l'Hôpital de Chicoutimi, Bérard Rivérin, affirme que l'institution est supposée répondre à toutes les urgences et cela, malgré le conflit qui perdure depuis une bonne semaine. A date, seul un cas aurait nécessité un transport vers un centre hospitalier de Québec. En attendant, quatre patients sont toujours en attente. Ils devaient pourtant être opérés cette semaine, mais on reporte de jour en jour les interventions en chirurgie cardio-vasculaire et thoracique qu'ils doivent recevoir faute d'en arriver à une entente avec ces professionnels de la santé.

Bérard Rivérin, le directeur des relations publiques de

l'Hôpital de Chicoutimi, soutient qu'il s'agit de cas électifs et que ces patients en attente ne risquent rien.

Hier, cependant, les cardiologues et les chirurgiens devaient se réunir pour étudier chaque cas et décider si un transfert vers un autre centre hospitalier du Québec était nécessaire.

Le conflit entre les neuf anesthésistes et les trois spécialistes en chirurgie cardio-vasculaire et thoracique a été porté à la connaissance de la direction de l'hôpital il y a une semaine. Apparemment, il s'agit d'un conflit de personnalité. Le directeur des relations publiques soutient qu'il ne connaît pas la nature profonde du conflit, mais que la direction fait tout en son pouvoir pour résorber le problème.

Hier, l'exécutif du Conseil des médecins, des dentistes et des pharmaciens de l'hôpital (CMDP) a rencontré les médecins concernés.

Un appel a été logé au président du CMDP, Mauril Gaudreault, mais celui-ci n'a pas répondu au journaliste du QUOTIDIEN.



**"Je peux vous aider dans votre situation financière."**

- Planification financière
- Assurance-vie
- Revenu d'invalidité
- Régimes de rentes et FERR
- REER
- CDG et régimes d'épargne
- REEE
- Avantages sociaux

**Richard Lavoie**  
901, boul. Talbot,  
bureau 403  
Chicoutimi  
Bur.: 549-5161  
Dom.: 545-0376  
Fax.: 543-4609

**Groupe La Mutuelle**

Agent autorisé de la Mutuelle du Canada et de la Mutuelle Investco Inc., deux compagnies du Groupe La Mutuelle

Le profil de l'avenir

## BROCHURE D'INFORMATION GRATUITE

*Un guide sensé de l'amaigrissement*

Cette brochure renferme de précieux renseignements et s'adresse aux personnes désirant en savoir davantage sur la saine alimentation, l'amaigrissement et la maîtrise du poids à long terme. Parmi ses caractéristiques:

- les tendances actuelles en matière d'amaigrissement
- qui devrait se soucier de la maîtrise de son poids
- en quoi consiste un bon programme de nutrition
- précisions sur les situations d'excès de poids
- recettes-santé
- coupons-rabais appréciables

Pour découvrir comment recevoir votre exemplaire **GRATUIT**, et sans obligation de votre part,

**COMPOSEZ LE 1-800-361-6564**

*Weight Watchers*

ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION...

## LIQUIDATION MONSTRE

ACHATS SPÉCIAUX, DÉMONSTRATEURS, SURPLUS D'INVENTAIRE, ARTICLES EMDOMMAGÉS.

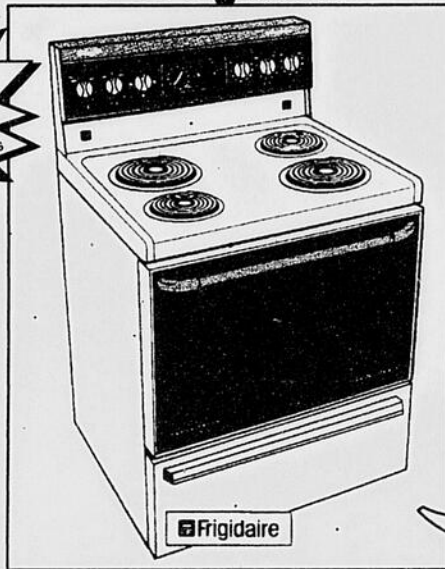
**TOUT DOIT SORTIR!**

**EN PLUS...**

AUCUN COMPTANT, AUCUN VERSEMENT, AUCUN INTERÊT  
RIEN À PAYER AVANT  
Le 15 septembre 1992!



### Frigidaire



#### CUISINIÈRE 30"

- Four à nettoyage facile
- Minuterie électronique
- Porte de four en verre noir

SPÉCIAL

**599<sup>95</sup>**

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 79<sup>95</sup>\$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

### Frigidaire



#### LAVEUSE

- 13 cycles de lavage
- 4 températures de lavage/rinçage
- 4 vitesses de lavage/essorage
- Système de lavage à triple action

PRIX RÉGULIER: **609<sup>95</sup>**

#### SÉCHEUSE

- 7 cycles de séchage
- Choix de température variable
- Culbutage par ailettes en diagonale

PRIX RÉGULIER: **379<sup>95</sup>**

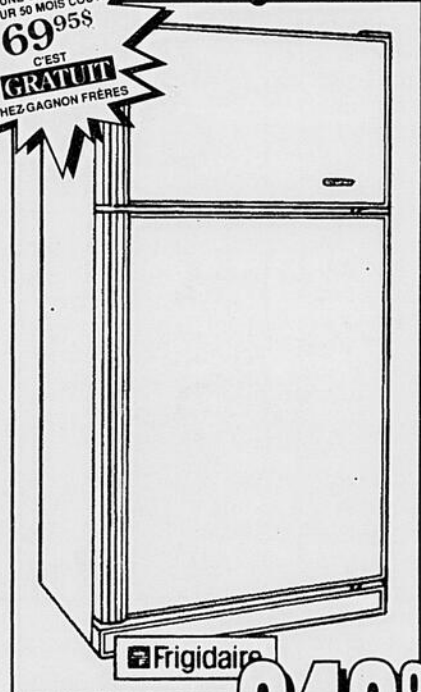
UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 129<sup>95</sup>\$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 79<sup>95</sup>\$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

SPÉCIAL

**949<sup>95</sup>**  
L'ENSEMBLE

### Frigidaire



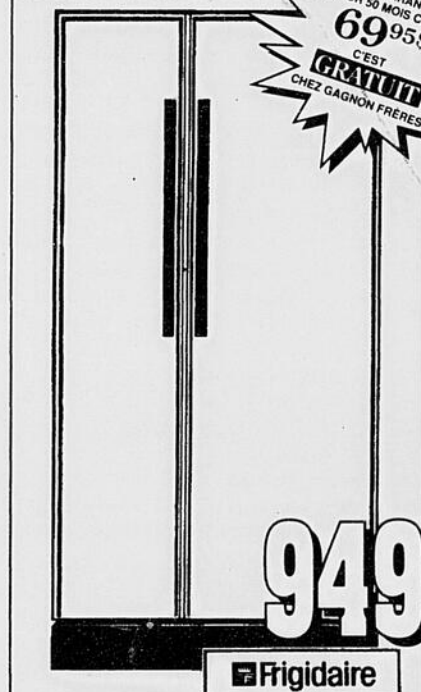
#### RÉFRIGÉRATEUR

- Bacs à légumes
- Garde viande à température réglable

**849<sup>95</sup>**

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 69<sup>95</sup>\$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

### Frigidaire



#### RÉFRIGÉRATEUR CÔTE-À-CÔTE 18 p.c.

- Garde viande à température réglable
- 4 clayettes en porte-à-faux, pleine largeur
- Bacs légumes

**949<sup>95</sup>**

UNE GARANTIE POUR 50 MOIS COÛTE 69<sup>95</sup>\$ C'EST GRATUIT CHEZ GAGNON FRÈRES

#### \* CONDITIONS :

SUJET À ACCEPTATION DU SERVICE DE CRÉDIT  
ACHAT MINIMUM DE 400\$  
VALABLE POUR UN TEMPS LIMITÉ  
LE FINANCEMENT DE 6 MOIS S'APPLIQUE SUR LA MAJORITÉ DES MEUBLES, PRODUITS D'ÉLECTRONIQUE, ÉLECTROMÉNAGERS ET COUVRE-PLANCHERS EN MAGASIN  
VOUS NE PAVEZ QUE LES TAXES  
L'INTERÊT NE SERA CALCULÉ QU'À PARTIR DU 15 SEPTEMBRE 1992 ET SERA PORTÉ À VOTRE COMPTE  
L'offre prend fin samedi le 4 avril 1992

GARANTIE DE 50 mois GRATUITE

**gagnon FRÈRES**  
Depuis 1904...

ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION... ATTENTION...

# Québec alloue 230 000 \$ à la CS Valin



**DIRECTEUR - Jean-Marc Dufresne est directeur général de la Commission scolaire Valin.**  
(Photothèque Le Quotidien)

par Catherine Delisle

**CHICOUTIMI (CD)** — La Commission scolaire Valin se sort tranquillement du «rouge». Elle réussira, en partie, à résorber son déficit accumulé de plus de 400 000\$, sans véritablement toucher aux services directs aux élèves, grâce aux réajustements du ministère de l'Éducation (MEQ) qui vient d'allouer 230 000\$.

Malgré tout, la commission scolaire fermera l'école Saint-Jean-Baptiste, dès septembre prochain. Tous ces élèves seront transférés à l'école Quatre Vents. Quant aux élèves de sixième année qui fréquentent cette école, ils seront transférés dans leur école de quartier.

## Ecole des Quatre Vents

# Les profs et le syndicat protestent

**CHICOUTIMI (CD)** — Le Syndicat de l'enseignement du Saguenay (SES) et les professeurs de l'école des Quatre Vents ne présentent pas du tout la décision des commissaires de la Commission scolaire Valin de retourner les élèves de cette école dans leur école de quartier.

C'est qu'à l'école des Quatre Vents, il se vit un projet éducatif pour les enfants de sixième année depuis quelques années. Le président du syndicat, Marc-André Gagnon,

La vocation qui sera donnée à l'école Saint-Jean-Baptiste reste à déterminer.

A l'issue de la séance du conseil des commissaires, le directeur général de la Commission scolaire Valin, Jean-Marc Dufresne, a indiqué que la commission avait réussi à gérer au mieux la décroissance notamment en raison de son plan de résorption, mais aussi grâce à l'intervention du ministère de l'Éducation qui a accepté d'apporter deux mesures de redressement financier.

En fait, c'est un montant d'environ 230 000\$ qu'a versé le MEQ à la Commission scolaire Valin en guise de réajustement. Les correctifs se rapportent à la sécurité d'emploi et à l'enseignement profession-

nel.

Selon Jean-Marc Dufresne, les règles de financement budgétaires défavorisaient grandement la commission. Le MEQ a donc accepté de reconnaître les ajustements se rapportant à la déclaration des clientèles en enseignement professionnel. Aussi, le MEQ a reconnu que le budget de la commission, affecté aux absences à long terme, grugeait le budget alloué aux absences à court terme.

Selon le directeur général, les mesures, pour l'an prochain, ne toucheront donc que très peu les services directs aux élèves. Par exemple, il précise qu'il n'est plus question de ne pas subventionner le transport scolaire des étu-

dants, le midi. Aussi, les activités intégrées à l'horaire ainsi que certains échanges-voyages ne seront pas coupés.

Le directeur général mentionne que la commission scolaire a encore tout un défi à relever puisque sa clientèle baissera de 800 élèves de 1991-92 à 1995-96. Ce qui représente, selon lui, une perte de revenus d'un million de dollars. Actuellement, la clientèle de la commission s'élève à 6500 élèves.

Enfin, la commission scolaire a réduit son organisation pour un montant de 190 000\$. Evidemment, certaines mesures seront encore prises au cours des trois ou quatre prochaines années pour atteindre l'équilibre budgétaire.

reproche aux commissaires de ne pas avoir pris en considération la valeur du projet éducatif qui se vit dans cette école. Selon lui, en agissant ainsi, les commissaires démontrent que leur décision est basée exclusivement sur l'aspect administratif.

Interrogé à ce sujet, hier, le directeur général de la commission, Jean-Marc Dufresne, a rappelé que l'école des Quatre Vents recevaient sept classes de sixième année et que le syndicat oubliait de dire qu'il

en existait 14 autres ailleurs sur le territoire de la Commission scolaire Valin. «Est-ce à dire que ce qui se fait dans les autres classes de sixième année n'a pas de valeur», a-t-il interrogé?

De son côté, le syndicat reste convaincu qu'une réorganisation de toute la structure administrative aurait permis de dégager les sommes suffisantes pour atteindre l'équilibre budgétaire.

«On a choisi la voie de la facilité», mentionne le prési-

dent du syndicat, et jamais la commission scolaire n'a présenté d'arguments convaincants pour contrer la position revendiquée par le syndicat et les enseignants de l'école Quatre Vents.»

Enfin, le président ajoute qu'une délégation du syndicat et des enseignants de l'école concernée n'a eu droit à aucune explication de la part des commissaires.

Aussi, il précise que la décision a été prise sans aucune discussion.

## En bref

### Centre d'emploi de Chicoutimi

**CHICOUTIMI (CD)** — Le Centre d'emploi du Canada de Chicoutimi, situé au 100 rue Lafontaine sera fermé, vendredi, en raison des travaux de réaménagement qui seront effectués dans ces bureaux.

A compter du 30 mars, le Centre d'emploi du Canada reprendra ses activités et offrira tous les services d'emploi et d'assurance-chômage.

Enfin, les responsables du Centre d'emploi avisent la population que le numéro de téléphone est changé. Dès lundi, il faudra composer le (418) 698-5566 et le 698-5581 pour les offres d'emploi.

Le numéro de téléphone de l'infocentre pour les renseignements sur l'assurance-chômage demeurent inchangés: 693-8870 français et 693-8883 anglais.

### Procès de Flamand

**ROUYN-NORANDA (PC)** — Le juge Denis Lavergne a rejeté hier une requête de la défense au procès de l'ex-fonctionnaire Antonio Flamand sous des accusations d'abus de confiance.

L'avocat de la défense, Me Guy Bertrand, a exigé le dépôt en preuve des déclarations faites hors cour par le minis-

tre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, mardi, lors de son passage à Rouyn-Noranda pour témoigner au procès.

Me Bertrand soutenait que le ministre avait tenu des propos qui représentaient un outrage au tribunal.

Le juge a rejeté la requête de l'avocat tout en lui fournissant l'assurance qu'il ne serait pas influencé par ces déclarations du ministre Paradis, qui ont été diffusées par les médias.

### Mulroney en France

**OTTAWA (PC)** — Le premier ministre Brian Mulroney effectuera une visite en France le mois prochain à l'occasion de cérémonies rappelant des événements marquants des deux guerres mondiales.

M. Mulroney et le président François Mitterrand prendront part à des cérémonies marquant le 75e anniversaire de la bataille de Vimy, où s'illustrèrent les Canadiens.

Ils assisteront également à la commémoration du cinquantième anniversaire du raid anglo-canadien de Dieppe, qui fut repoussé par les Allemands.

MM. Mulroney et Mitterrand auront également un entretien le 8 avril à Paris.

## Création d'emplois

# L'équipe de SAJE peut dire mission accomplie

**ROBERVAL (JG)** — Le Service d'aide aux jeunes entrepreneurs Piékouagami (SAJE) a contribué à la création de dix entreprises en 1991 et son plan d'action pour 1992 en prévoit une douzaine.



Jacques Girard

En ce temps de récession, la directrice générale, Marie-Hélène Boily parle d'un bilan positif puisque l'opération a permis la création de 20 emplois. L'investissement totalise 516 743 \$ et se répartit ainsi: 144 567 \$ à titre de mise de fonds, 279 259 \$ provenant des institutions financières et 92 917 \$ en octrois gouvernementaux.

Pour l'année en cours, ça promet puisque déjà quatre nouvelles entreprises ont vu le jour alors que l'objectif est de 12. Aussi, sept emplois ont été créés.

Au sujet des résultats de la

dernière année, le Service qui couvre les territoires des MRC du Domaine-du-Roy, de Maria-Chapdelaine et de Chibougamau-Chapais a ouvert 55 dossiers. Il possède trois bureaux, le principal à Roberval dans les locaux de la MRC et deux succursales, l'une à Saint-Félicien (édifice du CLSC) et l'autre à Dolbeau (dans le Motel industriel). Cet organisme s'adresse aux jeunes entrepreneurs de 18 à 35 ans qui veulent partir en affaires.

### Du succès

Soixante pour cent des entreprises où est intervenu le Service d'aide aux jeunes entrepreneurs Piékouagami depuis sa naissance en 1985 opèrent toujours soit 43 sur 72.

«Présentement, nous avons un taux de survie de 60 pour cent même que plusieurs ont dépassé le seuil critique des cinq premières années», précise la directrice générale, Marie-Hélène Boily.

Cette statistique est éloquent dans le domaine de la création de nouvelles entrepri-

ses. «Ordinairement, 75 pour cent ne dépassent pas le seuil critique des cinq ans», affirme Mme Boily.

Dans le but de maintenir cette performance, le SAJE interviendra dans plusieurs entreprises existantes afin d'y assurer un support en gestion tant sur le plan organisationnel que technique.

Ces interventions, selon les explications de la directrice générale, permettront de discuter avec les entreprises sur différentes stratégies possibles à envisager à la fois sur les redressements et sur les possibilités d'expansion.

Financé par le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (MICT), le Service compte sur trois employés. L'analyse des dossiers repose sur un conseil d'administration formé de neuf personnes et présidé par Guy Mailloux du groupe Mallette. L'expertise de cette équipe constitue un atout de premier plan dans le travail de cet organisme, rappelle-t-on.

# La crise de l'Ashuapmushuan est chose du passé

ALMA (LT) — La crise de l'Ashuapmushuan n'a pas eu de répercussion lors de la première assemblée générale annuelle de la Région laboratoire de développement durable (RLDLD).

L'organisme, voué à la mise en place d'un laboratoire de développement durable dans la région, marquait ainsi sa

première année d'activités. Une année marquée principalement par la démission du président de la Fondation sur



Louis Tremblay

le développement durable, Ravenald Guy, suite à une allocution du biologiste Claude Villeneuve sur l'aménagement de la rivière Ashuapmushuan. Une soixantaine de person-

nes ont assisté à cette première assemblée. Une seule question a été posée relativement à la vague soulevée par la crise de l'Ashuapmushuan.

Les délégués ont ensuite procédé aux élections alors que huit postes étaient disponibles. Ces élections ont marqué le retour à la vie publique de l'ex-maire d'Alma, Nicol Tremblay, et de l'ex-président de la Fédération des caisses populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean, François Gilbert.

Le poste réservé à la grande entreprise a été comblé par Serge Bouchard, ingénieur

chez Alcan et bien connu à Alma. Le grand patron des relations publiques chez Alcan, André Bouchard, assistait à l'assemblée tout comme Michel Girard de la direction des ressources humaines pour Abitibi-Price à Alma.

Le mouvement Desjardins a également marqué sa présence avec Henri Mior, également nommé au conseil d'administration. Les institutions régionales ont donc accordé beaucoup d'intérêt à cette assemblée annuelle.

Le principal objectif de la RDLDD est de préparer sa par-

ticipation au Sommet de la terre de Rio en juin, et de Toronto en octobre. Entretiens, l'organisme est à la recherche de projets cadrant dans les grands objectifs du développement durable.

L'assemblée générale annuelle de la Fondation sur le développement durable a également eu lieu hier soir. Les administrateurs de cette fondation sont les mêmes que ceux de la RDLDD. Les administrateurs seront appelés, la semaine prochaine, à choisir un nouveau président en remplacement de Ravenald Guy.

## Bonnes ventes à Paris

PARIS (PC) — Les éditeurs québécois ont fait de bonnes affaires lors du 12e Salon du livre de Paris qui s'est clôturé hier: leurs ventes ont atteint en six jours environ 25000\$.

«Il s'agit d'une hausse de 10 pour cent par rapport à l'an dernier», a indiqué Mme Suzanne Sauvé, de l'Association nationale des éditeurs.

Mais les ventes enregistrées au kiosque de l'ANEL (76 éditeurs de tous les secteurs) ne reflètent pas la véritable situation de l'édition québécoise en France. Celle-ci, en effet, est pour ainsi dire inexistant. Si plusieurs maisons ont tenté dans le passé de s'établir dans l'Hexagone, une seule a aujourd'hui pignon sur rue à Paris. Il s'agit des Editions de l'Homme-Le Jour Editeur (du groupe Sogides) qui avaient d'ailleurs leur propre stand au Grand Palais.

Cette maison, établie en France depuis 13 ans, brasse maintenant en Europe des affaires de «plusieurs millions de dollars» en vendant des livres pratiques comme «Le succès par la pensée positive» et des best-sellers mondiaux comme «Ces femmes qui aiment trop» ou «Père manquant, fille manquée».

«C'était un créneau entièrement libre, explique la directrice à l'exportation, Mme Huguette Laurent. Cela a été difficile de s'implanter mais aujourd'hui, ça baigne dans l'huile. On a notre place et on tente de faire encore mieux.»

Les Editions de l'Homme vont maintenant tenter «doucement mais sûrement» de faire une percée dans le domaine littéraire en lançant en France La Traversée (Hexagone), du Montréalais Paul Zumthor.

# SUPER VENTE

## Dans l'ancien Rona

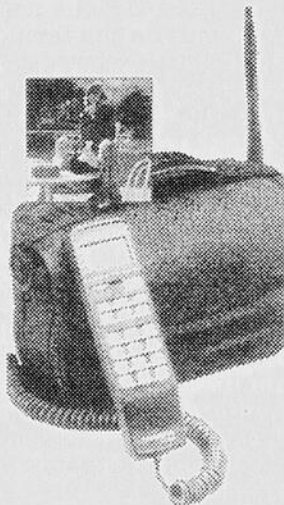
(voisin de Canadian Tire)

### Boul. St-François Jonquière

Téléphone  
Cellulaire  
Portatif

## GRATUIT

### Sur tous véhicules usagés ou neufs



### Technophone

PAR NOKIA  
MODÈLE BC985A

\* Le client doit obligatoirement s'abonner à ses frais, à la livraison de l'appareil, au Réseau Cantel

## Venez négocier votre véhicule...

- 1990 Plymouth Sundance, automatique, 45,000km
- 1989 Chevrolet Cavalier, 5 vitesses, blanc, prix de liquidation
- 1989 Chevrolet Beretta Sport, 6 cylindres, haute performance
- 1988 Chevrolet Sprint, rouge, 5 vitesses, à voir
- 1988 Plymouth Sundance RS, rouge, 5 vitesses, 69,000km
- 1987 Hyundai Stellar, bas millage, 2500\$
- 1987 Ford Ranger, noir, état de neuf, 54,000km
- 1987 Oldsmobile Cutlass Supreme, V6, automatique, 42,000km

## VENEZ MAGASINER VOTRE VÉHICULE

# "À LA CHALEUR"

## VASTE CHOIX DE 80 VÉHICULES "À L'INTÉRIEUR"

# GM

## GARAGE MUNGER

# GARAGE MUNGER

3227, Boul. St-François  
JONQUIÈRE - 548-9167  
Local Rona - 695-2688  
Ligne watt 1-800-667-5731

Ouvert  
jusqu'à  
21h00  
tous  
les soirs

### RÉSULTATS



Tirage du  
92-03-25

03	04	05	06	10
16	21	22	23	28
32	42	48	52	54
57	58	65	66	67

Prochain tirage: 92-03-26

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

# Commentaire

## Le Saguenay a besoin d'«autobus maritimes»

Le quartier-général du Parc marin du Saguenay, situé à Tadoussac, sera inauguré à la mi-avril. Malgré certains incidents de parcours plus ou moins ponctuels, qui prennent leur origine dans des divergences d'opinion entre les fonctionnaires fédéraux et provinciaux, le dossier d'implantation suit un cours normal.

Dès cet été, le Parc marin pourra assurer sa visibilité dans le fjord grâce à la livraison de deux «Boston Whalers». Ces vedettes rapides, d'une longueur de 27 pieds, quadrilleront le territoire de la zone de conservation, effectuant, entre autres, des missions d'observation et de sécurité.



Carol Néron

Les choses se déroulent également plutôt bien du côté de Parc Saguenay; l'organisme provincial de conservation, qui peut compter sur un imposant service d'accueil à Rivière-Eternité, entrevoit une bonne saison touristique pour 1992.

Cela dit, tout ne va pas nécessairement comme dans le meilleur des mondes sur le Saguenay...

Les problèmes financiers éprouvés par la compagnie qui, jusqu'à l'année dernière, affrétait le Pierre-Chauvin, viennent de mener à la disparition de la liaison maritime quotidienne entre La Baie et Rivière-Eternité. Le service touristique baieriverain travaille d'arrache-pied pour dénicher un armateur intéressé à prendre le relais.

Ce revers est d'autant plus regrettable que, depuis 1991, La Baie peut compter sur un quai d'embarquement ultra-moderne permettant aux touristes d'embarquer en toute sécurité sur les bateaux mis à leur disposition.

La situation apparaît moins dramatique à Rivière-Eternité où un groupe d'investisseurs se serait porté acquéreur, récemment, du C.S. Méridien. Ce bateau, qui a passé tout l'été dernier amarré à la marina de Tadoussac, faute d'avoir trouvé preneur, est bien connu dans le secteur puisqu'il fut le premier, vers 1989, à transporter les vacanciers au pied du Cap Trinité.

Les difficultés éprouvées par le Pierre-Chauvin et, il y a deux ans, par le C.S. Méridien, passent pratiquement inaperçues. Pourtant, il existe une clientèle pour ce genre d'activité de plein air s'étendant sur une courte période. L'implantation d'un service d'«autobus maritime», dont on a fait état en 1985, devra bien être remise à l'ordre du jour, et le plus tôt sera le mieux.

La Marjolaine II, qui se présentera sous un look revampé l'été prochain, convient parfaitement aux croisières de plusieurs heures et sans escale. Or, il existe une clientèle de touristes pour qui la découverte de sites riverains, à pied, est plus importante qu'une longue balade sur le Saguenay. Sainte-Rose-du-Nord, Cap-Trinité, L'Anse-Saint-Jean, L'Anse-de-Roche et, peut-être, Petit-Saguenay, conviennent parfaitement à ce type de visiteurs, curieux et bons marcheurs.

Un service de navette maritime, du type de celui existant entre l'île Bonaventure et Percé, pourrait certainement s'avérer rentable sur le Saguenay.

### /// Clin d'oeil ///

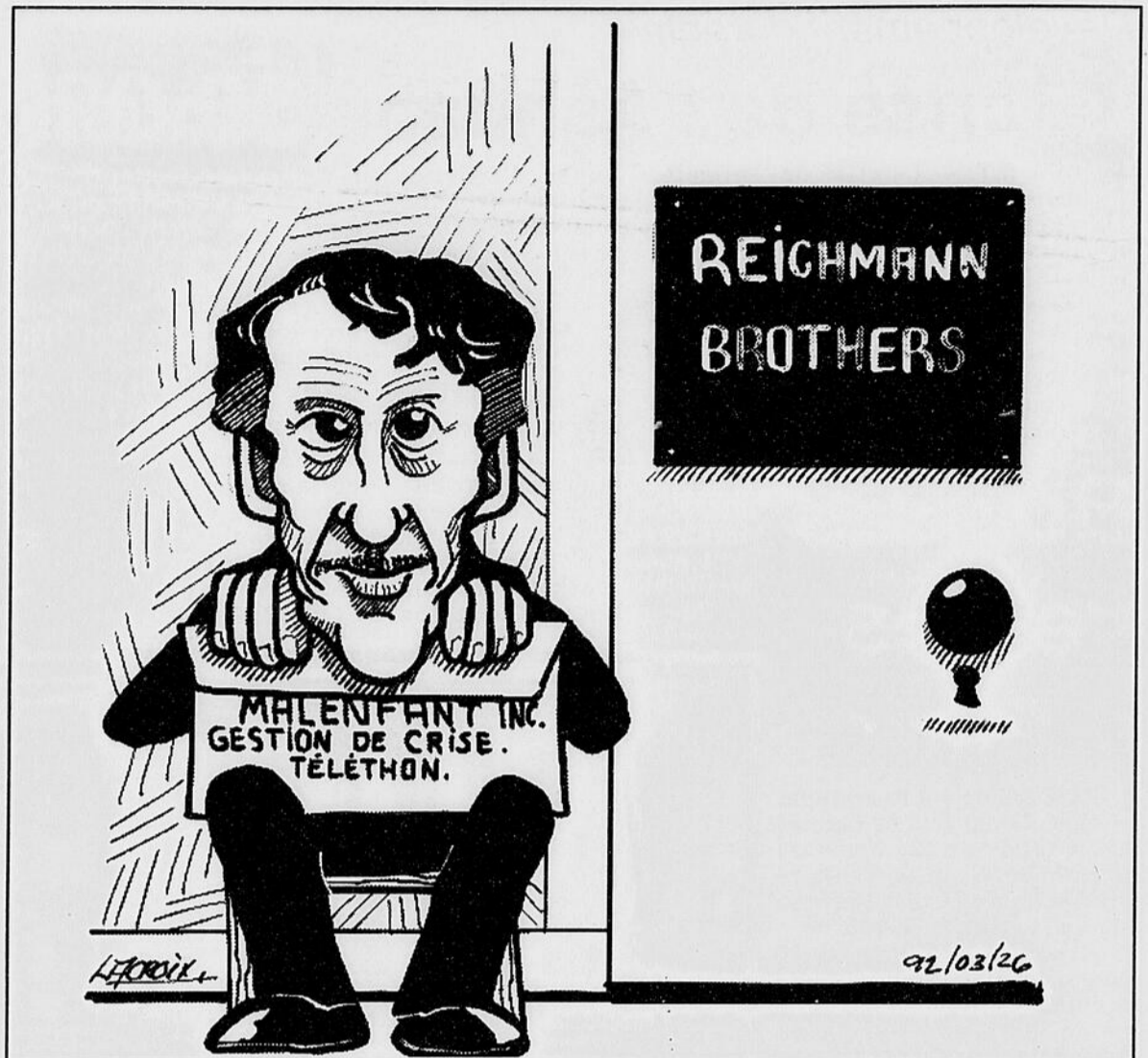
## Trop tard pour bien faire

*L'enfer, dit-on, est pavé de bonnes intentions... C'est sans doute dans cette maxime populaire qu'il faut chercher les raisons qui, dans le domaine des dépenses publiques, viennent de conduire le gouvernement québécois à un constat d'échec.*

*Ainsi, Québec, en 1992-93, sortira 41,2 milliards \$ de ses coffres, c'est-à-dire 2,2 milliards \$ de plus que prévu initialement. Malgré ses promesses d'économiser et de rationaliser ses finances dans tous les secteurs d'activités, le gouvernement doit se rendre à l'évidence: la machine à dépenser est impossible à arrêter.*

*Le jour n'est probablement pas loin où la roue tournera trop vite, interdisant toute opération de sauvetage. Les contribuables, même saisis d'une juste colère, se sont réveillés trop tard.*

C. Néron



### /// Votre opinion ///

## Mgr Paré fait revivre une époque

Mgr Marius Paré vient d'ajouter un nouvel ouvrage à sa série intitulée: "L'Église au diocèse de Chicoutimi". Ce tome III couvre les années 1892 à 1903 et s'ouvre avec l'arrivée de Mgr Michel-Thomas Labrecque. Celui-ci âgé de 43 ans, était à cette époque professeur de théologie morale à l'université Laval. C'est un homme qui "a laissé à ses étudiants le souvenir d'un esprit clair, précis..." nous dit l'auteur.

Mgr Labrecque arrive à la fin du siècle dans un immense diocèse qui n'a encore qu'une organisation rudimentaire. Mgr Dominique Racine, le premier évêque, n'a eu que le temps d'aller au plus pressé ne faisant pour ainsi dire le débroussaillage. Il a accordé une attention particulière à son séminaire; il a fondé quelques paroisses de même qu'un certain nombre d'organismes sociaux et religieux. Il a ordonné aussi plusieurs prêtres; mais la mort le surprit un peu trop tôt alors qu'il avait réalisé d'importants projets et qu'il en avait ébauché plusieurs autres. Son successeur, Mgr Bégin, continua sans tarder l'œuvre de Mgr Racine; mais n'ayant été que 3 ans et 7 mois à son poste, il ne put concrétiser qu'une infime partie de ses rêves.

### Relève

Le troisième évêque de

Chicoutimi prend la relève et se met aussitôt à la tâche avec toute la fougue de son tempérament, sa clarté de vue et sa détermination proverbiale. Durant les quelque onze ans couverts par ce volume, Mgr Labrecque abat une tâche colossale dans des conditions souvent très difficiles. Il s'occupe en particulier de l'éducation, vole au secours des malades et procure un gîte aux orphelins. Le mouvement anti religieux qui sévit en France au début du siècle lui permet de "meubler" son immense diocèse de plusieurs communautés religieuses: Trappistes, Eudistes, Maristes, Frères de Saint-François-Régis et Servantes du Très Saint-Sacrement trouvent refuge au diocèse de Chicoutimi. Il établit sur des bases solides la communauté des Petites Franciscaines de Marie, fonde l'Institut des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil et accueille les Soeurs de Notre-Dame du Saint-Rosaire.

Ce Tome III ne donne qu'une faible idée de tout ce qui a été accompli par Mgr Labrecque; car celui-là, outre sa prodigieuse capacité de travail et sa grande efficacité, avait une bonne santé. De plus, son règne dépassa la moyenne. Il fut, en effet, plus de 35 ans évêque de Chicoutimi. Comme il restait beaucoup à faire, il n'eut

que l'embarras du choix.

### Image oubliée

Mgr Marius Paré a su, dans cet ouvrage, faire revivre une image oubliée de Mgr Labrecque. On est souvent sévère à propos de ceux qui ne sont plus et particulièrement pour les personnages ayant occupé des fonctions publiques. On brosse parfois des tableaux sommaires qui manquent de perspective et donnent une fausse idée de la réalité. Un petit défaut monté en épingle peut contribuer à faire un monstre d'un sujet doué de nombreuses qualités. C'est ce qui est arrivé dans le cas de Mgr Labrecque, mal servi par son tempérament bouillant. Plusieurs, en se basant sur la tradition, l'on presque apparenté à l'ange exterminateur dont parle la Bible à la fin du deuxième livre des Rois. Mgr Paré est venu appliquer des tons pastel à ce tableau apocalyptique. Cet auteur nous présente son prédécesseur comme un grand évêque qui a fait autre chose que de condamner des journaux ou de permettre au dernier curé de St-Cyriac de prendre une retraite anticipée. Nous souhaitons que l'histoire retiendra ce portrait "restauré" de Mgr Michel-Thomas Labrecque.

Raoul Lapointe  
Chicoutimi

**le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division de Groupe UNIMEDIA inc.  
1051, boul. Talbot, Chicoutimi  
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474  
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806  
Réd.: 418-690-8805  
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
Courrier de  
deuxième classe (no 32131)  
Audition 2e semestre  
**33,686 abonnés**

Président et éditeur: Pierre Bergeron  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Rédacteur en chef: Bertrand Genest  
Editorialiste en chef: Carol Néron  
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville  
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon  
Chef de pupitre: Gilles Lalancette  
Directeur du marketing: Jean Tremblay  
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert  
Responsable de la distribution: Jean-Louis Lavole  
Représentant publicité nationale: Jean Béland  
Probec 5 Ltée  
Montréal 514-285-7306  
Toronto 416-967-1814

# Le maire Martel rencontrera Gérald Tremblay

JONQUIERE (JH) — Le maire de Jonquière, Marcel Martel, a l'intention de rencon-



Julien Harvey

trer le ministre Gérald Tremblay aujourd'hui pour discuter de l'avenir de la compagnie Abitibi-Price.

Le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie effectuera à compter de ce matin une visite dans la région pour s'entretenir avec les étudiants de l'Université du Québec et, par la même occasion, visiter la Société de technologie de l'aluminium du Saguenay (STAS), propriété de l'ingénieur Pierre Bouchard.

Soutenant que la cheminement du Comité de relance d'Abitibi-Price s'inscrivait dans la démarche des Grappes industrielles préconisées par le ministre Tremblay, M. Martel tenta de faire comprendre à son interlocuteur que le gouvernement québécois doit à tout prix appuyer les travailleurs jonquiérois, qui veulent sauver leur usine.

«L'Etat québécois ne doit pas appuyer financièrement et politiquement un autre projet qui viendrait anéantir les espoirs des travailleurs de Kénogami», a dit en substance le maire Martel, faisant référence à une réouverture possible de l'usine Donohue de Matane, qui sollicite l'aide gouvernementale pour se lancer dans le supercalendré.

## Actes illégaux de la GRC

QUEBEC (PC) — Le Procureur général du Québec ne peut garantir l'immunité aux membres de la Gendarmerie royale du Canada qui auraient commis des actes illégaux au début des années 70.

C'est ce qu'a répondu hier le Procureur général et ministre de la Justice du Québec, Gil Rémillard, alors qu'il était interrogé à l'Assemblée nationale par la députée péquiste de Hochelaga-Maisonneuve, Louise Harel.

Mme Harel citait le Solliciteur général du Canada, Doug Lewis, qui envisageait de divulguer des parties de l'enquête sur les opérations illégales de la GRC à condition qu'aucune poursuite nouvelle ne soit intentée contre les policiers fautifs.

«Le Procureur général ne peut pas s'engager à ne pas prendre de poursuites, puisqu'un crime n'est jamais prescrit», a déclaré M. Rémillard.

Le ministre québécois a rappelé qu'il attendait le rapport complet sur les événements entourant de présumées activités illégales de la GRC. Il a demandé ce rapport à son sous-ministre.

«Il faut sensibiliser le gouvernement pour lui faire comprendre que toute intervention de sa part en ce domaine doit se faire pour aider les travailleurs d'Abitibi-Price, qui ont déjà acquis une bonne expertise dans le papier fin à haute valeur ajoutée», a soutenu Martel, ajoutant que tout autre geste de l'Etat, visant à soutenir un éventuel concurrent, viendrait anéantir tous

les efforts déployés par les travailleurs pour sauver leur usine.

Le maire Martel désire donc plaider la cause de l'usine Kénogami et rappeler au ministre Tremblay que tout geste inconsidéré de l'Etat qui viendrait à l'encontre des intérêts des travailleurs du papier de sa ville, à coup sûr neutraliserait voire anéantirait leurs espoirs.

**EN EXCLUSIVITÉ**  
**au Saguenay-Lac-St-Jean**  
*Offrez-vous la chaleur d'un authentique*  
**TAPIS PERSAN**  
*au prix de l'importateur*  
**ESPACES-LIBRES**  
**Studio Boutique**  
 • Décoratrice sur place  
 • Objets décoratifs exclusifs  
 • Meubles d'appoints  
**459 rue Racine est Chicoutimi — 549-8754**

**CAMPAGNE DE FINANCEMENT**  
 (DU 24 FÉVRIER AU 5 MAI 1992)  
**OBJECTIF**  
**80 000\$**

FONDATION INSTITUT ROLAND SAUCIER

**COCKTAIL-CONFÉRENCE "À L'ÉCOUTE DES JEUNES"**  
 le mardi 5 mai 1992 à 19h30 au MONTAGNAIS

**L'HONORABLE JUGE ANDRÉE RUFFO**

**PRÉSIDENTE D'HONNEUR**  
**JOANNE NORMAND**  
 DIRECTEUR REGIONAL SERVICE À LA CLIENTÈLE BELL CANADA

FONDATION Institut Roland Saucier **POUR INFORMATION 549-5710**

*Ensemble, rétablissons l'équilibre*

## Charte Québécoise de la Qualité Totale

**Déjà 56 entreprises de la grande région du Saguenay/Lac-St-Jean y ont adhéré**

**Le Groupe de concertation sur la qualité et le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie tiennent à féliciter les 56 entreprises de la grande région du Saguenay/Lac-St-Jean qui ont adhéré jusqu'à maintenant à la Charte québécoise de la qualité totale. Ces entreprises sont:**

- A.R.C. Informatique inc. Aliments Roch Ltée (Les) Appuitech inc. Armoire Menuiserie Valin Inc. Atelier d'usinage Arvida inc. Atelier Harvey & Michaud inc. Bois Aise Roberval inc. Bonneau, Morin, Tremblay, Roche Boulangerie Faucher & Fils Cagibi du Nord Inc. (Le) Caisse populaire Desjardins d'Alma Caisse populaire Desjardins de la Grande-Baie Canmec inc. CEM Consultants Charl-Pol Chlorophylle H.T. Civec Inc. Communications Velpro inc. Consultants André Brassard inc. Ébénisterie André Potvin inc. Gérard Gosselin Architecte Gro-mec inc. Groupe conseil PRO.G.I. Groupe Génétique inc. (Le) Groupe Giroux Maçonnerie inc. Groupe ID Groupe-Conseil Saguenay inc. Hydraulique Du Fjord Hydromec inc. Improthèque inc. Industrie L.D. Inc. Industries Dodec inc. Industries G.R.C. inc. (Les) Industries Remac inc. (Les) Laboratoires SL (1981) inc. (Les) Lar Machinerie (1983) inc. Librairie Leclerc 1986 Ltée Mauvalin inc. Mecfor inc. Mercier Industries en mécanique Ltée Micro Expert Micro Supra Philippe Simard Fils Ltée Pneus R. Guay Ltée (Les) Pompes Sanitaires Godin & Fils inc. Propur inc. Quali-Gestion inc. S.P.C. Automation inc. Spectube inc. STAS Ltée Technique 2000 Enr. Traductions Kéops enr. Trane Vente et Service (Saguenay) Trioniq Saguenay (1989) Usine de congélation de St-Bruno inc. 2164-2517 Québec inc. (Moteurs Saguenay)

Pour toute information concernant la Charte québécoise de la qualité totale, veuillez communiquer avec le bureau du MICT de Jonquière au (418) 547-9336.

**MAINTENANT DISPONIBLE**  
 "Audiovisuel et guide d'implantation de la qualité totale"

Pour informations: Association québécoise de la qualité, région Saguenay/Lac-St-Jean au (418) 543-8828 ou au (514) 353-7191

Moins d'achats que prévu

# Le Club Multi-Points réajuste son tir

CHICOUTIMI (RGT) — En achetant moins que prévu initialement, les membres du Club Multi-Points (CMP) «ont dit qu'on ne répondait pas à leurs attentes», affirme Paul Beaubien, le directeur des communications et du développement des affaires, tout en ajoutant que le club a lancé, hier, la première d'une série d'actions dans le but d'amener les membres à dépenser leurs précieux points.

Lancé au Saguenay-Lac-Saint-Jean il y a maintenant près de deux ans, le Club Multi-Points a recruté plus de membres qu'on l'avait d'abord estimé en réussissant à mettre en circulation plus de 18 000 cartes électroniques, soit 23 pour cent du marché potentiel.

Mais ce succès au plan du membership ne s'est pas traduit pas des ventes équivalentes, les détenteurs de cartes préférant accumuler leurs points plutôt que de s'en départir en échange de biens ou de services. «Nous avons vendu beaucoup moins que prévu», affirme Paul Beaubien tout en refusant, cependant, de préciser dans quelle proportion les ventes ont été inférieures aux prévisions initiales.

Mais les ventes ont été suffisamment inférieures aux prévisions pour justifier que le CMP réajuste son tir et effectue quelques modifications quant à son approche auprès de ses membres.

Le lancement d'un catalogue de services, en avril, qui accompagnera celui destiné à présenter les produits offerts, est le fruit de cette nouvelle approche. On désire ainsi répondre aux besoins exprimés par les membres dans un sondage réalisé par deux firmes indépendantes, en février.

Au cours de cette consultation, les membres ont exprimé le désir d'obtenir plus de services, des offres promotionnelles plus fréquentes et la garantie que les prix payés pour les produits et les services offerts



**MULTI-POINTS**—Le directeur des communications du club, Paul Beaubien.

(Photo Jeannot Lévesque)

par le club soient les plus bas sur le marché. Même s'il estime que les gens «comparent sou-

vent des pommes à des oranges», Paul Beaubien explique que le club met présentement la touche finale à une politique de prix garantis qui devrait permettre aux insatisfaits d'y trouver leur compte.

### Multi-vacances

Depuis hier, le CMP offre un nouveau service, le Multi-vacances, une innovation sur laquelle on fonde beaucoup d'espoir. Pour en profiter, les membres doivent d'abord se procurer un certificat pour lequel ils devront défrayer 10\$ et 35 000 multi-points. Une fois leur certificat en poche, ils pourront profiter de rabais à l'achat de forfaits et de billets d'avion.

Ces escomptes seront de l'ordre de 10 pour cent sur l'achat de forfaits au prix régulier, de 5 pour cent sur les billets d'avion au tarif régulier, de 15 pour cent sur les assu-

rances voyage et pouvant atteindre jusqu'à 60 pour cent à l'achat de billets d'avion ou de forfaits de dernière minute.

Une offre de lancement, qui est en vigueur dès aujourd'hui, et ce jusqu'au 15 mai 1992, permettra aux membres d'économiser la somme de 10\$, puisqu'on se contentera de réclamer les 35 000 multi-points requis. Soulignons toutefois qu'une famille devra prévoir l'acquisition de plusieurs certificats, puisque chacun d'eux

n'est applicable qu'à une seule personne. Un couple avec deux enfants, par exemple, devra donc prévoir l'achat de quatre certificats.

Par ailleurs, comme on l'a fait lors du lancement du CMP, le Saguenay-Lac-Saint-Jean constituera une «région-pilote», jusqu'au 10 avril, alors que les membres du club pourront se procurer leurs certificats en se rendant dans les succursales de la Banque Nationale.

## 92 150

### LA COMPAGNIE D'ASPHALTE LTÉE PARTICIPE AU FINANCEMENT DE "CHICOUTIMI 92"

"Chicoutimi 92" est heureuse de souligner la participation d'un nouvel acquéreur d'une photo historique dans le cadre de sa campagne de financement.

M. Bernard Brassard, directeur général de la Compagnie d'Asphalte Ltée, ainsi que la direction et le personnel, sont heureux de s'associer à l'organisation de "Chicoutimi 92" afin que cet événement soit un succès éclatant.

De gauche à droite, M. Réal Gauthier, adjoint au directeur général, Mme Suzanne Gobeil, comptable, M. Bernard Brassard, directeur général de la Compagnie d'Asphalte Ltée (677-2089), M. Jean Laflamme, représentant des "Quinze 92" et M. le maire Ulric Blackburn.

# le Juke Box

## En folie

**Juke Box en folie:**  
Tous les jours dans la jungle entre 7h et 9h, et au retour à la maison entre 16h et 18h.

**Chalet Bâtitec:**  
Du 6 au 10 avril, un séjour détente au Lac Kénogami, incluant billets de remontée au Mont Lac Vert.

**Week-end: pour 2 personnes** au Refuge de L'anse, Ste-Rose-du-Nord. Valeur de: 260\$

Des indices pour trouver la réponse à l'intérieur des "petites annonces" du Quotidien.

**Prix à gagner**  
Tous les jours des chandails polo "L'ÉNERGIE MUSICALE" CJAB 94,5 et disques compacts

**Radio portatif**  
Tous les vendredis un radio portatif double cassettes, lecteur laser JVC PCX1. Valeur de 580\$

le QUOTIDIEN

## DON IN MEMORIAM



Fondation québécoise du cancer

2075, rue de Champlain  
Montréal (Québec)  
H2L 2T1  
Tél.: (514) 527-2194

CHICOUTIMI



## "FLASH '92"

Soyez à l'écoute de CJAB FM tous les matins à 9h15 pour être au courant des activités de "Chicoutimi 92"

Ce volet des activités de "Chicoutimi 92" vous est offert grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont **Industrie Couture**

# L'affaire Cogéco dans le feuillet paroissial

ALMA - La Chambre de commerce d'Alma, au cours d'une réunion qui avait lieu hier matin, a adopté une résolution afin d'inviter les abonnés de Cogéco à interrompre le paiement automatique de leur compte et de communiquer avec les bureaux de Trois-Rivières afin de réclamer une facture et de payer par chèque.

Le président de l'organisme, Martin Bouchard, a confirmé au QUOTIDIEN qu'il s'agissait d'une première mesure visant à faire réfléchir sérieusement les dirigeants de l'entreprise trifluviennaise, dont la cote de popularité est en chute à Alma: «Pour l'instant, nous croyons que c'est suffisant. Cogéco Câble va être dans l'obligation de facturer et de traiter des chèques. Ça fait un peu plus d'administration», souligne le président de la Chambre de commerce locale.

Pour le président Bouchard, les grands patrons de Cogéco Câble doivent comprendre qu'ils auront la «paix sociale» à la seule condition qu'ils ramènent à Alma les services administratifs. C'est du moins le message qu'ils recevront ce matin alors que deux représentants du câblodistributeur (des grands patrons), Jacques Bégin et Louis Audet, rencontreront un certain nombre d'intervenants du milieu avec à sa tête le maire Jean-Maurice Harvey.

L'affaire Cogéco Câble s'est même retrouvée dans le feuillet paroissial de la paroisse Saint-Judes d'Alma dimanche dernier. Le curé de cette paroisse a même choisi cette affaire pour traiter du thème hebdomadaire du ca-

rême dans un court texte intitulé «Avec Cogéco ou de câbler à accabler». «Je ne veux pas faire le procès de cette cause, d'autres y voient vigoureusement. Mais ce geste commercial me fait réfléchir sur ma vie de croyant. Ne suis-je pas quelquefois disposé à me laisser dominer par d'autres croyances? Ou, ceux qui me séduisent veulent-ils en venir?» «Comme pour Câblotvision, souvent nous ouvrons les yeux quand il est trop tard. Le sous-thème du carême pour

cette semaine nous invite à passer de la PASSIVITE à la VIGILANCE. Ne serait-il pas le temps de faire le ménage dans mes croyances», rappelle ce petit texte signé Jean-Luc, a.p. Le dossier Cogéco, en plus de la question des cinq emplois, s'est transformé en guerre de principes pour le milieu almatois. Les différents organismes ont mené à terme la bataille contre le géant Québécois. Le transporteur Air Alma a bénéficié du même support dans la bataille du ciel

contre des compétiteurs qui aujourd'hui les représentants pouvaient le rayer de la carte et c'est ce qu'expliqueront du milieu aux grands patrons de Cogéco Câble.



**Réparation de toutes marques**

• VENTE • SERVICE • LOCATION

**Micro Ordinateur Lavoie inc.**

**MOLI** 531, Bégin Chicoutimi  
Tél.: 549-6140 FAX; 549-0937

## BIENVENUE CHEZ VOUS

CHAMBRE DE COMMERCE DE JONQUIÈRE

# CONCOURS

Participez en magasinant chez vos marchands du grand Jonquière et

# GAGNEZ

## CETTE MAISON D'UNE VALEUR DE 100 000\$

VISITE  
Rendez-vous sur place et voyez l'évolution de votre future maison au 3426 rue Cabot Jonquière

Billets remis uniquement par les marchands participants du grand Jonquière

LA MAISON **baritec** "CLE EN MAIN" Finition intérieure et extérieure Frais professionnels Terrain paysagé



### Air Alma

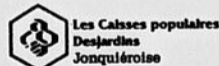
## SOCCRENT s'implique

ALMA (LT) - La Société en commandite pour la création d'entreprises (SOCCRENT), participera à la relance d'Air Alma. La direction de l'entreprise a reçu la confirmation de la décision hier. Les administrateurs de l'organisme ont pris cette décision lors de la séance du conseil d'administration de mardi. «Nous avons reçu une lettre d'intention confirmant que SOCCRENT est intéressée à devenir partenaire dans la relance. C'est une bonne nouvelle, mais nous devons attendre un second document dans lequel Soccrent détaillera sa proposition», précise Roger Fillion. Cette confirmation donnera un atout de plus à Air Alma pour attirer le Fonds de solidarité de la FTQ. Le Fonds de solidarité a analysé l'ensemble du dossier Air Alma et souhaitait la participation d'un investisseur régional dans Air Alma avant de s'impliquer, comme l'explique Roger Fillion.

Le président du conseil d'administration du Fonds de solidarité, Louis Laberge, a été rencontré. La décision de cet autre partenaire sera connu dans la dernière semaine d'avril puisque le conseil d'administration doit se rencontrer le 26 et le dossier Air Alma pourrait être sur la table.

### ORGANISMES ASSOCIÉS

- FAUBOURG SAGAMIE
- GALERIE JONQUIÈRE
- GENS D'AFFAIRES SECTEUR ARVIDA (AGASCA)
- GENS D'AFFAIRES SECTEUR KÉNOGAMI
- PLACE CENTRE-VILLE
- SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE JONQUIÈRE
- SIDAC JONQUIÈRE
- VILLE DE JONQUIÈRE



### 6 PRIX SECONDAIRES:

- |  |                        |
|--|------------------------|
| Deux (2) vélos de montagne équipés                                       | Sporama et Sport Davis |
| Un (1) voyage à Bruxelles, Belgique, via Nationair                       | Voyages Saguenay       |
| Un (1) ensemble d'appareils ménagers (réfrigérateur-cuisinière) Hotpoint | Trans Meubles Ltée     |
| Un (1) système de son Sony   | Jonkar Électronique    |
| Un (1) ordinateur 386 SX-16  | Micro Supra            |
| Un (1) ensemble de meubles de jardin                                     | Piscine-Pro            |

RÈGLEMENTS DISPONIBLES À LA CHAMBRE DE COMMERCE DE JONQUIÈRE ET CHEZ LES COMMERCANTS PARTICIPANTS  
PROMOTION DU 16 MARS AU 24 AVRIL 1992 LE TIRAGE AURA LIEU LE 25 AVRIL 1992 À LA POLYVALENTE DE JONQUIÈRE

### COLLABORATEURS AU PROJET

- |  |   |                                |                                       |
|--|---|--------------------------------|---------------------------------------|
| - Aspirateur Sélect inc.                           | Tremblay arpenteurs géomètres                 | - Ferronnerie du Saguenay inc. | - Mathieu Luminaire                   |
| - Bétonnières d'Arvida inc.                        | - Les Constructions Batitec Saguenay inc.     | - Gertrude Belley Fleuriste    | - Peinture et Décoration M.S. inc.    |
| - Briquetier Paysager                              | - Cuisines Excel enr.                         | - Gouttière Cité inc.          | - Peinture Jonquière                  |
| - Brisson Tremblay Fleury et associés, évaluateurs | - Décoration Brassard                         | - Graphemont inc.              | - Le Quotidien                        |
| - Les Caisses Populaires Desjardins Jonquéroises   | - Enseignes Mobiles G.R. inc.                 | - Imprimerie Improthèque       | - Terrassement Jacques Pelletier      |
| - Chiasson Thomas Tremblay et                      | - Les Entreprises Électriques Econo-Watt inc. | - Maçonnerie Régionale         | - Tremblay Poirier et Girard notaires |
|  | - Fenêtres Polyco                             | - Alain Voyer, architecte      | - Tuyauterie NRJ inc.                 |
|  |   |                                | - Vitrierie A.E. Fortin               |



**DEMANDEZ VOS BILLETS... C'EST IMPORTANT!**



LE QUOTIDIEN, jeudi 26 mars 1992 - 11

# Fourre-tout



## Hommage à des bâtisseurs

L'organisation de Chicoutimi 92 a rendu, mardi soir, à l'Hôtel Universel, hommage à une vingtaine de bâtisseurs dans le monde des affaires et du commerce. Le banquet était alors offert par des restaurateurs et hôteliers de Chicoutimi. Sur la photo; on reconnaît Claude Girard (Hôtel Chicoutimi), Jean-Marc Maltais (Bar St-Ex), Marc Desbiens (Le Deauville), Maité de Echeandia (Fleur de jasmin), Bertrand Picard (Le Parasol) et Mario Dionne (Hôtel des Gouverneurs). (Photo Jeannot Lévesque)



## Formation en gravure sur cuivre

Quelques membres de l'Atelier circulaire de Montréal étaient à Alma, en fin de semaine dernière, afin d'offrir des cours en gravure sur cuivre au burin. Le stage de formation s'est déroulé à l'Atelier d'estampe Sagamie. On reconnaît ici l'imprimeur Gilles Caron qui explique son travail à deux artistes de la région, Carl Bouchard et Nicolas Pitre. (Photo Steeve Tremblay)



## Premier prix à deux étudiants de l'UQAC

Catherine Munger et Michel Harvey (au premier plan sur la photo), deux étudiants en biologie de l'Université du Québec à Chicoutimi, ont remporté le premier prix du Salon de l'environnement qui se tenait récemment à l'Université du Québec à Trois-Rivières. La qualité de leur animation et la pertinence de leur présentation leur a valu ce premier prix alors accompagné d'une bourse de 500 \$. Les deux étudiants posent en compagnie de Daniel Perron, d'Isabelle Brisson, de Luc Vallières et de Jean-François Boucher.

• La semaine dernière, dans une école polyvalente de Saint-Eustache, un élève frappait à plusieurs reprises un professeur qui aurait tenté de mettre fin à une bousculade. Tandis que certains y voient un fait divers sans importance, d'autres soutiennent que cet événement peu banal est le reflet de l'irrespect des jeunes envers l'autorité. «Doit-on imposer davantage de discipline aux jeunes?» C'est la question que Michel Viens va soulever à «Droit de parole», à 20h demain, sur les ondes de Radio-Québec. Une émission à ne pas manquer!

• A compter de ce soir, le Club de photo JAK présente son 46e salon de la photo au Centre national d'exposition de Jonquière. Plus d'une centaine de photographies en noir et blanc ou en couleurs, réalisées par les membres du club, seront alors exposées. C'est ouvert à toute la population, à la galerie 04 (hall du centre culturel), jusqu'au 19 avril. Le vernissage a lieu à 20h ce soir.

• La population est invitée à se joindre au personnel du

parc de la Rivière-du-Moulin de Chicoutimi, le dimanche 29 mars à compter de 9h, histoire de fêter l'arrivée du printemps... lequel est bel et bien là, en dépit des nuits plutôt glaciales. La journée plein air comprendra notamment une randonnée familiale en ski de fond, une randonnée pédestre, une chasse au trésor, un dîner hot-dog, des jeux avec parachute et un cours sur le fartage.

• La Rubrique présente, pour la dernière semaine, «Les bâtisseurs d'empire ou le Schmurz» de Boris Vian en la salle Pierre Gaudreault du Centre culturel de Jonquière. Les trois dernières représentations sont pour ce soir, demain et samedi à 20h30. Après... ce sera trop tard.

• Les amateurs d'échecs, spécialement les élèves de niveaux primaire et secondaire, sont invités à participer au tournoi d'échecs qui aura lieu, le samedi 28 mars, au Centre socio-culturel de Chicoutimi (534 Jacques-Carhier Est). L'événement est organisé par le Club d'échecs de Chicoutimi et l'Association d'échecs et de maths.



## Transporteurs écoliers à l'Expo-sciences

Les transporteurs écoliers de la Commission scolaire de Roberval, membres de l'ATEQ, ont tenu à collaborer à la réalisation de l'Expo-sciences régionale qui s'ouvre, ce soir, à la Cité étudiante de Roberval et qui prendra fin, samedi, par la remise des prix aux étudiants. Représentant les transporteurs, Réal Laroche et André Néron ont remis un chèque de 1000 \$ à Bernard Hudon (au centre), coordonnateur de l'événement.



## Le sculpteur Laberge à Londres

Notre sculpteur Jean-Marie Laberge, de Chicoutimi, a exposé récemment à Londres, aux galeries «The Mall Galleries», situées à quelques minutes de la Galerie nationale dans le centre de la capitale britannique, sur l'artère principale qui mène au Palais de Buckingham. Il s'agissait évidemment d'une exposition en groupe. Laberge pose ici en compagnie de l'artiste anglais David Wilde Kilvington, lequel lui aurait offert de participer, au printemps 1993, à une exposition à Vienne en compagnie d'autres artistes.

## Un échange enrichissant

Il est toujours surprenant de voir jusqu'à quel point les gens se montrent intéressés par notre métier de journaliste. On se pose bien des questions. Et... il est loin d'être sûr qu'on puisse trouver toutes les réponses dans «Scoop»!



Claude Côté

Cette série télévisée, il faut bien le dire, est une grosse caricature du monde journalistique. On ne peut pas dire, en effet, que «Scoop» corresponde vraiment à la réalité quotidienne d'un journal. Les auteurs Réjean Tremblay et Fabienne Larouche sont d'ailleurs les premiers à l'admettre. «Pour retenir l'attention des téléspectateurs, il nous fallait montrer bien autre chose que la vie routinière d'une salle de rédaction», nous confiait Réjean Tremblay, à l'occasion d'une récente visite au Quotidien.

Tout ça pour dire que, dimanche dernier, j'ai répondu à l'invitation que m'avait adressée la direction du Club Optimiste de Saint-Bruno, histoire de parler de journalisme. Et, comme je suis attaché à la couverture des trois palais de justice du Saguenay—Lac-Saint-Jean, les affaires judiciaires ont évidemment retenu particulièrement l'attention des membres optimistes, parmi lesquels il y a autant de femmes que d'hommes. Les échanges ont été fort judicieux et intéressants.

Certains membres de ce club optimiste, présidé par Gilles Lachance, font même partie de l'opérette du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. C'est le cas de Lina Pelletier (la femme de Guy Côté) qui y joue depuis deux ans. D'autres citoyens de Saint-Bruno, comme le professeur de musique Réal Simard et sa femme Lorraine, sont aussi attachés à l'équipe de l'opérette depuis quelques années déjà.

Enfin, parmi les nouveaux membres accueillis dans le club, il y a Julien Jean, président régional du Comité de prévention du crime de la Saguenay—Lac-Saint-Jean.

## L'Entre gens

Si vous passez par Saint-Bruno (au Lac, évidemment), arrêtez-vous à «l'Entre gens», un restaurant nouvellement ouvert sur la rue Saint-Alphonse, près de l'intersection de la route 170. Propriété des frères Michel et Réal Gagnon et de leurs épouses respectives Lise Gagné et Louise Larouche, ce restaurant offre une bonne table... à prix très abordables. Par surcroît, on y a aménagé une salle spécialement à l'intention des adeptes du billard.

# Des mariages étranges vont se produire

OTTAWA - Brian Mulroney «marié» pour un été à Audrey McLaughlin, Lucien Bouchard à Sheila Copps, Jean Chrétien à Joe Clark, ou John Turner à Carole Jacques: impensable? C'est pourtant le tour de force que vient de réaliser le Secrétaire d'Etat, Robert de Cotret.



Michel Vastel

Agence Edimédia

L'été prochain, tous les députés vont se jumeler les uns aux autres, au-delà des lignes de parti et en dehors des frontières de leur province. Objectif: envoyer, dans le comté de leur «pair», 125 jeunes de 16 à 21 ans. 36 875 jeunes sillonnent ainsi le pays d'est en ouest, gratuitement, un projet dont rêvait Keith Spicer et ses collègues du Forum des citoyens.

Le programme Voyageur 92, qui ne sera annoncé que dans

quelques jours, représente une dépense de l'ordre de 40 millions \$ mais coûtera en fait moins de deux millions au Secrétariat d'Etat.

L'idée en est venue à Robert de Cotret l'automne dernier alors qu'il revenait de l'Ouest dans un avion à moitié vide. «Donnez-moi six billets sur chacun de vos vols pendant six mois», a suggéré le Secrétaire d'Etat, au président d'Air Canada, Claude Taylor.

### Succès

Amorcée depuis quelques semaines seulement, l'opération «jumelage» des comtés fédéraux a connu un succès extraordinaire et a des effets surprenants sur une Chambre des communes peu portée au bon-ententisme. Brian Mulroney a lui-même demandé à Audrey McLaughlin s'il pourrait envoyer les jeunes de Charlevoix au Yukon. Sheila Copps a approché elle-même Lucien Bouchard, estimant que la fréquentation des «Bleuets» du Lac-Saint-Jean serait plus enrichissante, pour les jeunes de Hamilton, que les faubourgs de Montréal ou de Vancouver. Pour ne pas être en reste, Jean Chrétien enverra les jeunes Acadiens de Shédiac à Yellowhead en Alberta.

Si le «mariage» de John Turner (Vancouver-Quadra), ancien député de Montréal, avec Carole Jacques (Montréal-

Mercier) est assez naturel, quelques jumelages tiennent de la réconciliation.

### Choix judicieux

Lise Bourgault, qui a eu sa part d'algardes avec les Mohawks d'Oka, a choisi comme partenaire le seul député indien du parti conservateur, Wilton Littlechild, ce qui permettra aux jeunes de Lachute de visiter Wetaskiwin, en banlieue d'Edmonton. Et Jim Fulton, critique néo-démocrate de l'environnement, a choisi Robert de Cotret qu'il harcelait de questions quand celui-ci détenait le portefeuille de l'Environnement.

«Nous nous parlons plus à propos de ce programme qu'au temps où on s'occupait l'un et l'autre des questions de l'environnement», confiait de Cotret, hier.

L'un des effets surprenants de cet échange de jeunes est qu'il multiplie les contacts entre députés de partis différents, et surtout entre leurs associations de comté respectives. Il y a en effet une foule de détails à régler: des ententes ou des contrats avec la longue liste d'entreprises qui veulent être associées au projet, l'organisation du transport et de l'accueil dans les comtés.

Les jeunes voyageront par petits groupes et vivront dans les familles d'autres jeunes qui leur rendront leur visite par la

suite. Les bureaux de comté des députés serviront de point de contact pour régler les questions de logistique ou les cas imprévus. Dans les comtés ruraux, ce sont souvent les maires qui prennent en charge la sélection des jeunes et l'accueil (parfois très officiel) des visiteurs.

Même s'il ne sera annoncé que la semaine prochaine, le programme connaît un tel succès que nombre d'entreprises veulent que leur nom y soit associé. Une auberge bien connue des Laurentides a

même offert toutes ses chambres et sa salle de restaurant jusqu'à ce qu'on lui explique que les jeunes devaient résider dans des familles! On dit que Macdonald ouvrira grandes les portes de tous ses restaurants aux clients de «Voyageur 92». Le Forum des citoyens recommandait qu'on ne limite pas ces programmes de voyages et d'échanges aux jeunes. Il reste donc aux sénateurs à organiser des jumelages de circonscriptions et à offrir des voyages aux membres des clubs de l'âge d'or.

## Société distincte

Le Canada anglais vient de donner une preuve remarquable de sa mauvaise foi: un mois après avoir refusé - dans une proportion de 52 pour cent - qu'on reconnaisse le caractère distinct de la société québécoise, il se dit prêt à le reconnaître aux peuples autochtones dans une proportion de 59 pour cent.

En fait, les résultats de deux sondages Gallup réalisés à un mois d'intervalle et portant exactement sur la même question, donnent des résultats d'une symétrie gênante pour les Canadiens anglais. A la question - approuvez-vous ou désapprouvez-vous l'inscription du Québec (des peuples autochtones) dans la Constitution comme «société distincte» à l'intérieur du Canada - 73 pour cent des Ontariens disent Oui aux Indiens mais 61 pour cent disent Non au Québec, 53 pour cent des gens des provinces de l'Atlantique disent Oui aux autochtones et 57 pour cent disent Non au Québec, 59 pour cent des gens des Prairies disent Oui aux peuples autochtones mais 71 pour cent disent Non au Québec, et enfin en Colombie Britannique, c'est Oui dans une proportion de 59 pour cent pour les Indiens et Non dans une proportion de 58 pour cent pour les Québécois. Par contre, si les Québécois revendiquent massivement la reconnaissance du caractère distinct de leur société, ils approuvent la même générosité, dans une proportion de 43 contre 38 pour cent à l'égard des peuples autochtones. Dans le sondage de février, Gallup distinguait les réponses dans le reste du Canada et au Québec. On comprend pourquoi il évite pudiquement de faire la même distinction dans le sondage de mars, qui porte sur le caractère distinct des peuples autochtones.

Chez Chic Pontiac c'est...

## L'ENFER

PONTIAC Sunbird LE Sedan 1992

- Moulures latérales • Dégivreur arrière
- Verrouillage de portes électriques
- Chauffe-moteur • Radio AM/FM stéréo-cassettes • Servodirection
- Freins assistés antiblocage (ABS) • Transmission manuelle
- 5 vitesses • Essuie-glace intermittent

10 939\$\*

21978\$\*\*

PAR MOIS

STOCK 92-0327



\*Prix de vente incluant préparation, rabais GM et rabais du concessionnaire. Transport et taxe en sus  
\*\*Prix de location basé sur 48 mois/96 000 km sans obligation de rachat à la fin du terme. Prix calculé avec un comptant ou échange de 1000\$. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Sujet à approbation de crédit GMAC.

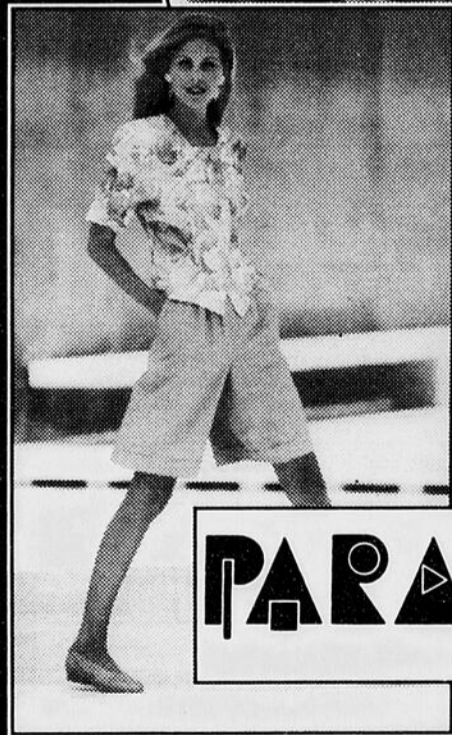
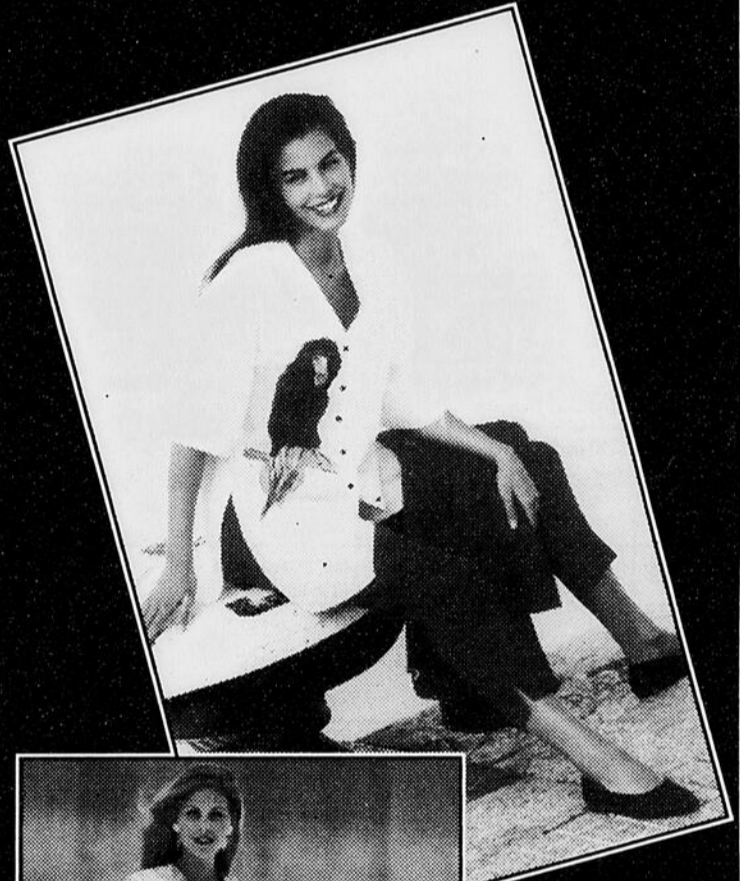


PONTIAC • BUICK

GMC

80, rue Racine Est  
Chicoutimi  
696-2226

## SUPER COLLECTION PRINTEMPS ÉTÉ



PARABOL®

Plan mise de côté

BOUTIQUE  
le Verchèères  
Place du Saguenay 549-1522

# Pensions de vieillesse

## Gens âgés indignés

TORONTO (PC) — L'annonce d'une indexation mensuelle de 37 cents des pensions de vieillesse suscite l'indignation de groupes de citoyens âgés du pays.

Certains songent déjà à rééditer la gigantesque campagne de protestation qui avait été menée il y a sept ans, et qui avait finalement obligé Ottawa à renoncer à son projet d'abolir l'indexation des pensions de vieillesse.

«C'est une honte», a lancé le président de la Fédération canadienne des retraités et citoyens âgés, M. Ted Azevedo, au Toronto Star. M. Azevedo se trouvait à Ottawa pour discuter du dossier avec des fonctionnaires du ministère des Finances.

Santé et Bien-Etre Canada a annoncé mardi que les prestations du régime de pension passeront de 374,07\$ à 374,44\$ par mois à compter du mois d'avril. C'est la plus petite augmentation de l'histoire de ce programme.

M. Azevedo prédit que cette hausse minime engendrera une éruption de colère. «Les personnes âgées vont se rassembler. Nous allons avoir besoin de temps pour nous organiser, mais je ne vois pas comment nous pouvons laisser

passer ça. Ils pourraient au moins nous en donner assez pour nous payer une tasse de café.»

Les pensions de vieillesse sont indexées à la hausse du taux d'inflation, et leur montant révisé à tous les trois mois. Comme le taux d'inflation est plus bas cette année - seulement 1,7 pour cent le mois dernier -, le montant de l'indexation est ajusté en conséquence.

Mais M. Azevedo avance que la formule est inéquitable, puisqu'elle tient compte de beaucoup d'articles «que les retraités n'utilisent pas. Le coût des billets d'avion est plus bas, mais les billets d'autobus coûtent beaucoup plus cher».

Mme Jean Woodsworth, présidente de l'organisation One Voice, qui dit parler au nom de millions de personnes âgées, est d'accord pour qu'on organise une campagne afin d'obliger Ottawa à écouter les retraités.

«L'augmentation est peut-être conforme à la formule mais c'est une insulte», a-t-elle laissé tomber.

Le ministre de la Santé Benoît Bouchard estime que les personnes âgées ne doivent pas s'attendre à une augmentation fixe à tous les mois.

## Bandes dessinées

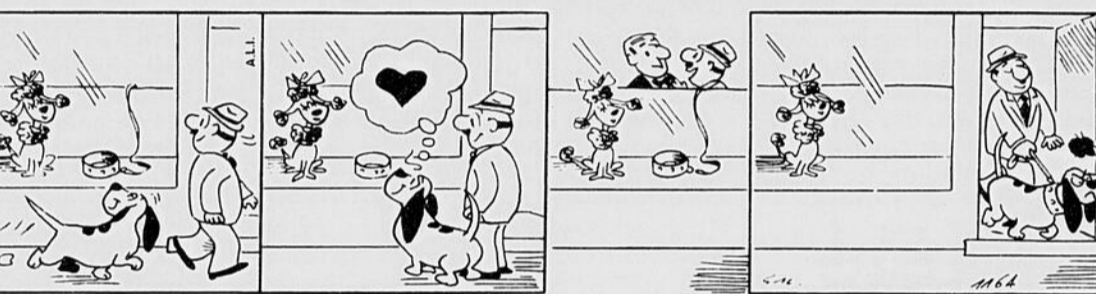
### Puppy



### Permantier



### Whisky



## Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	La sagesse des...	Félix et ciboulette	Midi-mag	Edition magazine	Les démons du midi		Studio libre		Champ. du monde patinage artistique	Les schtroumpfs	Kim et Clip	Grandir	Super détectives	Super sans...	
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: A CONTRECOEUR		De toutes les couleurs		La fourchette...	Entre vous et moi		Le Grand Journal			
CJPM			Gilles Lapointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)		Les héritiers du rêve		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche		De bonne humeur		
R.Q.			L'enfant et l'ère...	Carrefour ENAP	Au fil de...	Marché aux...	Le système scolaire du Québec	Intervention auprès de personnes...		Quebec school telecasts	La période de questions		Marché aux...	Ordy	Côte-Nord Québec	Moliérisimo	Catimini	Le club... 100 watts		

## Votre soirée

JEUDI 26 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout		Téléservice		Questions d'argent	Le monde en mouvement		Point de vue	Québec en affaires	Téléservice		Les groupes parlementaires	
CKRS	Ce soir		Les détecteurs de mensonges		Marilyn	Les contes d'Avonlea		Dodo	Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Champ. patinage...
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	D'amour et d'amitié		Montréal ville ouverte		Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Recherché	Hockey. Ligue nationale. De Québec, les Blackhawks de Chicago vs les Nordiques.				Le Grand Journal		Sports Plus	Automobile 92	Cinéma: MA GEISHA	
TV 5	Découverte	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	Vision (19h35)	Téléobjectif		Au plaisir de Dieu		Cinéma		Télétourisme		Journal télévisé de FR3
S.E.	DIAMANT BRUT (18h15)				JOUER DUR				STAN LE FLASHER		LE SILENCE DES AGNEAUX (23h15)		
CBFT	Ce soir (17h30)		Les détecteurs de mensonges		Marilyn	Les contes d'Avonlea		Dodo	Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Studio libre		Champ. patinage...
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Jeopardy!	D'amour et d'amitié		Montréal ville ouverte		Claire Lamarche		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		CBC newsmagazine	Front page challenge	World figure skating championships				The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Urban angel
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Cheers	The Cosby show	A different world	Siskel & Ebert: If we picked the winners		L.A. law		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star trek		Movie: BEST FRIENDS				Primetime live		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	News		News	The golden girls	Basketball								
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The Cosby show	Cheers	Cheers	Wings	L.A. law		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Nature		Peter, Paul and Mary 25th anniversary concert		Ten thousand eyes	Emmerdale farm	Taggart		
TSN	NBA action	Sportsdesk	Tournament of champions...	1991 men's professional bowling tour				Basketball. Association nationale. Les Knicks de New York contre les Nuggets de Denver.		Sportsdesk		Up close	
F.C.	GOLD: THE MERCHANTS OF VENUS (17h30)				BLACK PEARLS (19h15)				NEW JACK CITY				LIONHEART (22h45)
RDS	Tennis extra	Sports 30	Chasse et pêche	Québec en motoneige	Ski universitaire		La boxe top rank		Ski mag	Sports 30	Golf de la PGA: Nabisco Dinah Shore		

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

# Ciné-télé

**12h30**  
**CFRS — À CONTRECOEUR 778268 (6)** (Nothing Personal), Can. 1980. Comédie de G. Bloomfield avec Donald Sutherland, Suzanne Somers et Lawrence Dane. — Un professeur et une avocate ont recours à divers stratagèmes pour empêcher la construction d'une base militaire. (2h)

**00h00**  
**CFRS — MA GEISHA 231824 (5)** (My Geisha), É.-U. 1961. Comédie de J. Cardiff avec Shirley MacLaine, Yves Montand et Edward G. Robinson. — Pour obtenir le rôle principal d'un film tourné par son mari, une jeune femme se déguise en geisha. (2h30)



**SUZANNE SOMERS**  
 Jeudi le 26 mars à 20h30 à CFRS.

# Téléromans

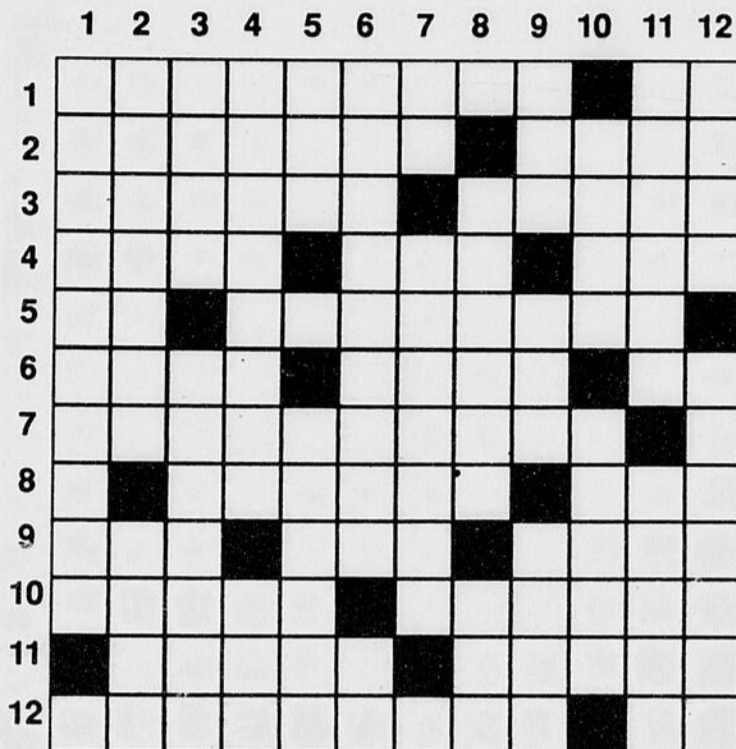
**19h00**  
**CJPM - D'AMOUR ET D'AMITIE** — La situation se complique entre Suazanne et Robert Hébert (Louise Deschâtelets, Guy Thauvette) qui semblent se diriger vers une séparation. Jeff apprend que Patrice Maheu menace toujours Ingrid. Marie-Lyne (Ariane Frédérique) tente de donner un coup de pouce à sa relation avec Pierre-Olivier. (1h).

**19h30**  
**CKRS - MARILYN** — Nicole (Yolande Roy) propose d'intervenir pour aider Abeille. Découragé pour Mado, Jean (Denis Bernard) se confie à Marilyn. Gertrude fait à Marilyn (Louissette Dussault) un discours sur son droit au bonheur. (1h).

**20h00**  
**CJPM - MONTREAL, VILLE OUVERTE** — (11e de 13). L'intervention de Charles Barnes, l'ancien directeur intérimaire de la police, donne le coup d'envoi à de nombreux témoignages des policiers. Interrogé par Pax Plante (Michel Côté), Henri Forgues (Germain Houde) lève le voile sur certaines activités illicites. Marcel Bonneau (Roger Léger) apprend qu'il est atteint d'une terrible maladie. (1h)

# Détente

## Mots croisés NO D-1045



- HORIZONTALLEMENT**
- Maladroites - Connu.
  - Appui - Arbre de Malaisie.
  - Substance contenue dans la cuticule des végétaux - Vedette de la chanson.
  - Se débarrasser de - Legs - Article.
  - Note - Aversion.
  - Monnaie d'Amérique latine - Célébra - Strontium.
  - Stade intermédiaire.
  - Herbe aquatique vivace - Riv. de l'Asie.
  - Chef éthiopien - Très vaste étendue d'eau salée - Moment cinétique propre d'une particule.
  - Preuve qu'on était ailleurs au moment d'un crime - Fis l'objet d'une sanction.
  - Troupe de chiens courants dressés pour la chasse - Peut être «magnétique».
  - Briserait - Erbium.
- VERTICALEMENT**
- Espérera.
  - Monastère (vx) - V. du Québec.
  - Putain - Agrippées.
  - Étendions par traction - Lapés.
  - Chacune des pièces de bois qui soutiennent la quille d'un navire en radoub - Métamère.
  - Rebâtie (litt.) - Infinitif.
  - De là - Passer sous silence.
  - Instruit d'un art - Tranquille et silencieux.
  - Midi - Dans la pensée chinoise ancienne, principe suprême du cosmos - Destinée.
  - Courtois - Habilla.
  - Grivoises - Action d'attacher.
  - Élimés - Prince de Monaco.

### SOLUTION DU PROBLÈME D-1044



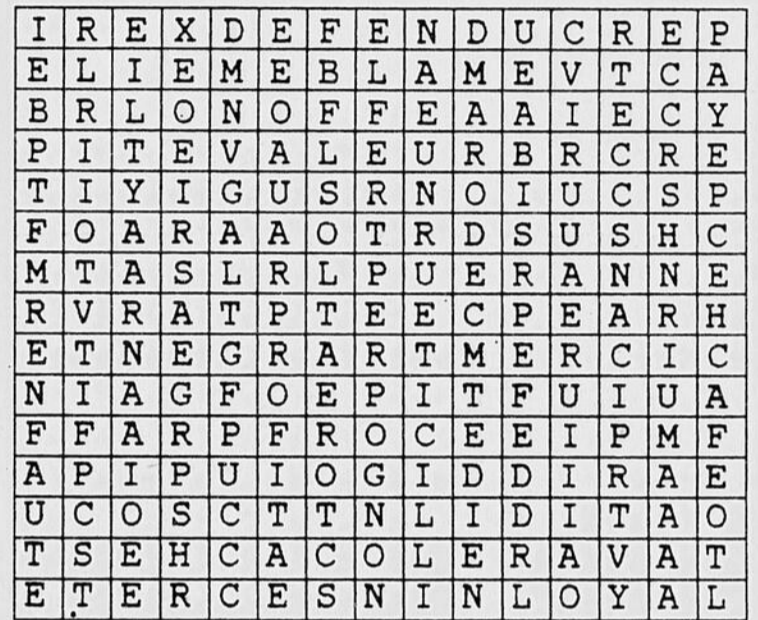
# Mot mystère

567 10 lettres Le mot clé: des pots-de-vin

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

- |        |          |         |          |         |         |         |
|--------|----------|---------|----------|---------|---------|---------|
| abus   | caché    | final   | illicite | nuire   | pouvoir | secret  |
| accusé | cupide   | fisc    | impasse  |         | prévu   | solde   |
| argent |          | franc   |          | offert  | prime   |         |
| astuce | défendre | fric    | loyal    | opposé  | prix    | tarif   |
| avare  | défendu  |         |          |         | probité | traitre |
| avide  | délit    | gain    |          | paie    | profit  | trèfle  |
|        |          | galette | marché   | payé    |         |         |
|        | fâché    | grave   | merci    | perçu   | reçu    | valeur  |
| blâme  | fatal    |         | motif    | piastre | refus   |         |
| blé    | faute    | illégal | moyen    | pognon  | riche   |         |

Solution du problème précédent: croupier



(Edimédia)

# Bridge

## 4029 DEUX PROBLÈMES

**Premier problème**  
 Tous vulnérables, que faites-vous en Nord après les enchères indiquées ?

**Nord**  
 ♠ A D 7 6 4  
 ♥ A 9  
 ♦ R D V 8  
 ♣ 9 5

**Les enchères**

	<b>Ouest</b>	<b>Nord</b>	<b>Est</b>	<b>Sud</b>
	P	1 ♠	P	2 ♣
	P	2 ♦	P	3 ♠
	P	?		

**Deuxième problème**  
 Contre des adversaires silencieux lors des enchères, vous aboutissez en Sud au contrat de 6 trèfles. Comment procédez-vous sur l'entame de la dame de pique ?

**Nord**  
 ♠ A R 9 8 3  
 ♥ 9 7 6 3  
 ♦ A  
 ♣ A 9 5

**Sud**  
 ♠ V 7 4  
 ♥ A 8 5 2  
 ♦ -  
 ♣ R D V 10 6 4

### RÉPONSE AU PREMIER PROBLÈME

**Nord**  
 ♠ A D 7 6 4  
 ♥ A 9  
 ♦ R D V 8  
 ♣ 9 5

<b>Ouest</b>	♠ V 8 3 ♥ V 5 4 3 2 ♦ A 6 4 ♣ 8 6	<b>Est</b>	♠ R 10 9 2 ♥ R D 8 6 ♦ 7 5 ♣ V 10 4
<b>Sud</b>	♠ 5 ♥ 10 7 ♦ 10 9 3 2 ♣ A R D 7 3 2		

Cette main a été jouée lors d'une importante compétition par équipes. À l'une des tables, après des enchères à peu près identiques, Nord gagea 3 SA et Sud passa évidemment. Tout aussi évidemment, on entama à coeur et avec

À suivre dans la prochaine édition (Edimédia)

# Horoscope

Jeudi, le 26 mars 1992

**Bélier: du 21 mars au 20 avril**  
 La dualité profondément inhérente à votre personnalité se manifeste aujourd'hui par une prise de conscience d'ordre moral. Vous jouez avec les sentiments des autres parfois à tort et à profit. Il pourrait bien vous arriver la même chose. Prenez garde! Votre sens de l'humour sera par contre très apprécié et détendra l'atmosphère familiale.

**Taureau: du 21 avril au 20 mai**  
 Bonne période pour laisser vos impulsions créatrices qui se manifestent en vous depuis quelque temps faire surface. Prenez des décisions, passez à l'action. Au travail, votre sens de l'organisation sera quelque peu perturbé par un collègue. Ne soyez pas offusqué. Il veut simplement vous rendre service.

**Gémeaux: du 21 mai au 21 juin**  
 Ce n'est pas parce que vous êtes très terre à terre qu'il faut vous laisser dominer par les tracés de la vie quotidienne, surtout s'ils prennent trop de place. Laissez-vous aller et profitez des loisirs avec des groupes d'amis. La détente vous sera favorable. Un problème avec un membre de la famille sera vite résolu si vous vous en mêlez.

**Cancer: du 22 juin au 22 juillet**  
 Dans vos occupations professionnelles, il serait sage d'être méfiant, car l'on pourrait abuser de votre naïveté. Si vous avez des projets de voyage, ne remettez pas à plus tard le règlement de maints détails. Il en est de même pour votre santé. N'hésitez pas à consulter un spécialiste au moindre malaise, les épidémies courent très vite.

**Lion: du 23 juillet au 23 août**  
 Évitez le stress, les foules et les grandes décisions. La tranquillité d'esprit va mieux vous préparer à affronter les problèmes actuels. Cherchez conseil auprès de la personne aimée. Votre nature casanière peut vous être bénéfique. Vous aurez besoin de beaucoup de sommeil. D'ailleurs la nuit porte toujours conseil.

**Vierge: du 24 août au 22 septembre**  
 De vieux problèmes moraux que vous aviez oubliés refont surface. Ne vous laissez pas aller à la mélancolie ni à l'agressivité. Confiez-vous davantage à l'être cher qui n'attend qu'un signe de votre part. En affaire, vous auriez avantage à ne pas miser sur un seul projet. Profitez de votre temps libre pour faire de l'exercice.

**Balance: du 23 sept. au 23 octobre**  
 Préparez-vous psychologiquement à affronter de grands changements. Vous entrez dans une période de turbulences. Soyez prudent, car votre rythme de vie est appelé à se modifier, sans doute à cause d'un changement d'horaires. Vos amis vous encourageront, laissez-les vous conseiller. Sur le plan de la santé, vous bénéficiez de la forme de vos beaux jours.

**Scorpion: du 24 oct. au 22 novembre**  
 Aujourd'hui, un véritable sentiment révolutionnaire s'emparera de vous. Vous voulez faire table rase de vos habitudes et de vos manies. Peut-être prendrez-vous la résolution de cesser de fumer ou de boire? Sur le plan sentimental, vous avez trop tendance à mettre l'emphase sur l'aspect extérieur. Ce n'est pas le seul critère qui compte en amour.

**Sagittaire: du 23 nov. au 21 déc.**  
 Le chagrin ne porte pas fruit. Personne

ne sera dupe de vos larmes de crocodile. Vous êtes bien entouré et vous devriez en être davantage conscient. Faites de cette journée, le moment par excellence pour renouer de vieilles amitiés par correspondance. Sur le plan affectif, vous éprouvez le besoin de faire des conquêtes, mais vous ne cherchez pas vraiment à exploiter la situation.

**Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier**  
 Aujourd'hui, votre individualité est mise en valeur. On désire se gêner et on ne résiste pas à satisfaire ses moindres désirs. Mais n'en oubliez pas pour autant la personne aimée que vous avez tendance à négliger. Un regard vers autrui s'impose afin d'éviter les reproches. Prenez des précautions si vous vous tirez en l'air.

**Verseau: du 21 janvier au 19 février**  
 Si vous vous en sentez capable, rompez avec vos habitudes désastreuses tant sur le plan culturel que nutritionnel. Toute rupture sera récompensée par un état d'âme propice à un épanouissement vers des sphères beaucoup plus riches en émotions. Sur le plan sentimental, vous ne vous laissez pas marcher sur les pieds, mais vous avez tendance à faire des colères pour des insignifiances.

**Poissons: du 20 février au 20 mars**  
 En cette journée, vos facultés intellectuelles pourront être mises à profit pour solutionner des problèmes immédiats au travail. Cependant, ne vous laissez pas entraîner par votre émotivité exacerbée. Ne laissez pas non plus votre extravagance intellectuelle détruire les sentiments que vous portez envers une personne chère. Écoutez votre coeur à l'occasion.

# Le fonctionnement des cégeps sera revu

QUEBEC (PC) - Vingt-cinq ans plus tard, tout le système de l'enseignement collégial doit être revu, scruté et modifié en profondeur.

Dans le cadre du débat sur le Discours inaugural, la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, Lucienne Robillard, l'a annoncé. Elle a précisé qu'une commission parlementaire sur l'avenir des cégeps sera convoquée cet automne. «Tout est sur la table», a-t-elle dit.

«Ainsi remis sur la sellette en raison d'une révolution structurelle majeure des rapports mondiaux, a souligné Mme Robillard, les cégeps n'auront pas le loisir de fêter leur 25e anniversaire autrement qu'au grand jour d'un questionnement public qui les dépasse assurément, mais qui les vise aussi parfois nommément.» Mme Robillard a indiqué que la commission parlementaire s'attardera entre autres aux questions touchant le rôle des collèges dans le développement de la main-d'œuvre,

leurs pratiques en éducation des adultes, les modes de fréquentation et les cheminement des étudiants.

On reverra également tout ce qui a trait à l'admission, la persévérance aux études, les diplômes, la durée des études, aux conditions concrètes de vie des étudiants, à l'enseignement et aux sources et modes de financement, incluant bien sûr la question de la gratuité.

**La structurite**  
«Au Québec, a-t-elle dit, on a la maladie des structures. Dès qu'on a une difficulté, on pense qu'en les changeant on va régler le problème. C'est pourquoi je veux que le débat ne porte pas forcément sur les structures.»

Quant à la gratuité, elle a expliqué que cette question devra être analysée longuement. «Est-ce qu'on doit punir nos jeunes et leur charger des frais de scolarité?, a-t-elle demandé. Je regarde cette question-là avec beaucoup de prudence parce que les acquis en matière de scolarisation

sont encore fragiles au Québec.» L'objectif primordial de la réflexion sera d'ajuster l'éducation aux exigences professionnelles et techniques des marchés de l'an 2000.

La ministre a tenu compte de tous les points de vue exprimés jusqu'à maintenant sur la pertinence de procéder à cette réévaluation.

### Autre commission Parent

Le porte-parole de l'Opposition, le député François Gendron, a plutôt suggéré une révision de l'ensemble du système d'éducation, à partir du primaire.

«Le moment est venu, a-t-il dit, de tenir une seconde com-

mission Parent si on veut refaire de l'éducation une priorité. Ça fait plus de 25 ans qu'on a vécu la réforme et le temps est venu de proposer un grand débat national.»

M. Gendron a par ailleurs soutenu que la ministre, en mettant tout sur la table, risque de rater les principaux

objectifs de l'exercice.

L'idée de la ministre de convoquer une commission parlementaire a reçu par ailleurs l'approbation de la Fédération autonome du collégial qui représente 16 syndicats de l'enseignement collégial (3500 enseignantes et enseignants).



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points  
voici votre code pour aujourd'hui...

**41373623**

Sinon... Appelez 1-800-563-8688  
CLUB Multi-points et Multi-points sont des  
marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

**Cinéma**

**IMPÉRIAL** 1120 Boul. TALBOT  
549-9022

MÉMOIRES D'UN HOMME INVISIBLE	Lun. à Jeu. 7:20-9:20	6
KUFFS version française	Lun. à Jeu. 7:10-9:25	14
LE SECRET EST DANS LA SAUCE	Lun. à Jeu. 7:00-9:30	6
Le DOCTEUR v.f. de: THE DOCTOR	Lun. à Jeu. 7:05-9:20	14

**JONQUIÈRE** 2445 St-Dominique  
695-0261

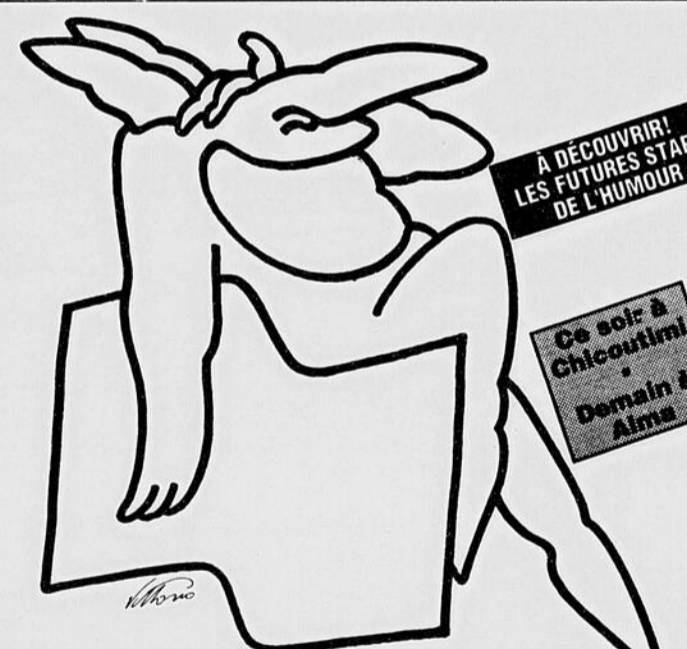
MÉMOIRES D'UN HOMME INVISIBLE	Lun. à Jeu. 7:20-9:20	6
LE SECRET EST DANS LA SAUCE	Lun. à Jeu. 7:00-9:30	6

**CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!**  
ADMISSION ADULTES  
EN SOIRÉE: 5,00\$  
ENFANTS/ÂGE D'OR: 4,00\$  
LES MARDIS À 2,50\$

**UNE LUEUR DANS LA NUIT** 14 ans  
version française de SHINING THROUGH  
MICHAEL DOUGLAS  
MELANIE GRIFFITH

Amour passionné. Crime passionnel!  
**ANALYSE FATALE**  
v.f. de "FINAL ANALYSIS"  
14 ans  
Sur semaine 19h15-21h45  
Tous les soirs: 21:30

**MON COUSIN VINNY**  
V.F. DE "MY COUSIN VINNY"  
14 ans  
Soirs: 19h10 - 21h30  
Soirs: 19h00 - 21h25



À DÉCOUVRIR!  
LES FUTURES STARS  
DE L'HUMOUR

Ce soir à Chicoutimi  
Demain à Alma

BANQUE NATIONALE PRÉSENTE  
LA TOURNÉE **Juste pour riper** 1992

AVEC LES DIPLÔMÉS DE L'ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR  
VALÉRIE GASSE, DANIEL LEBLANC, DANIELLE NOLIN, MAXIME MARTIN  
Metteur en scène: FERNAND RAINVILLE ☆ Scénographe: MARC SENÉCAL

**AUDITORIUM DUFOR** Jeudi 26 mars à 20h00  
ADM.: 12\$

**Auditorium d'Alma** Vendredi 27 mars à 20h00  
ADM.: 12\$

BILLETTS DISPONIBLES:  
Auditorium - Tabagie  
Gal-Lon-La - Plaza  
Pharmacie Grand

**LA MAISON CHICOUTIMI 92**

**TIRAGE LE 24 AOÛT 1992, D'UNE VALEUR DE 175,000\$ OU 100,000\$ EN ARGENT!**

- LES BILLETTS SONT EN VENTE, AU COÛT DE SEULEMENT 10\$ AUX ENDROITS SUIVANTS • CINÉMA IMPÉRIAL ET CINÉMA JONQUIÈRE •
- AUX SUCCURSALES DE LA BANQUE ROYALE • CHEZ LES DÉTAILLANTS IRVING • LES MAGASINS STEINBERG DE CHICOUTIMI, JONQUIÈRE ET LA BAIE •
- LE RESTAURANT MARIE-ANTOINETTE • AU COMPTOIR DE VIDÉOTRON • LE CLUB DE GOLF LE RICOCHET CHICOUTIMI INC. •
- LES BÉNÉVOLES ET REPRÉSENTANTS DE "CHICOUTIMI 92" • DANS DE NOMBREUX AUTRES COMMERCES ARBORANT L'AFFICHE "MAISON CHICOUTIMI 92" •

**les billets sont maintenant en vente!**

Le comité organisateur apparaissant sur la photo dans l'ordre habituel

**Laurent Tremblay** reconnaissance des partenaires  
**Bruno G. Simard** publicité et promotion  
**Jean-Claude Beaulieu** vente  
**Rikhard Bergeron** responsable du projet

**Gilles Couture** budget  
**François Lapointe** coordonnateur  
**Jean Laflamme** commandites  
**Alfred Morin** contrôle des billets

N'apparaît pas sur la photo  
**Pierre Dassylva** construction de la maison



## Histoire de Chicoutimi

# Russel Bouchard reste sans complaisance

«Histoire de Chicoutimi», tome 1: La fondation 1842-1893. Par Russel Bouchard. Préface de Laurent Thibeault. 241 pages.

«Une communauté qui a oublié son passé et qui n'a pas su conserver son patrimoine historique, ressemble à un être amnésique qui n'est plus capable de retrouver son foyer le soir venu.»



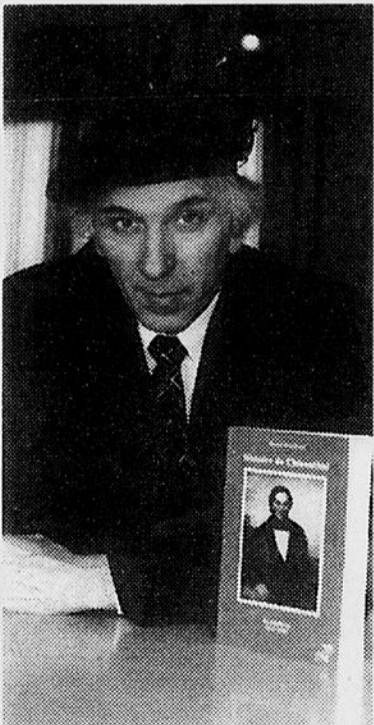
Christiane Laforge

Cette pensée de Russel Bouchard, démontre l'esprit de l'auteur dans sa quête de la vérité sur notre passé. Si l'on peut s'étonner que l'histoire de Chicoutimi était à écrire, si près de l'an 2000, on peut se réjouir que la tâche ait été dévolue à ce personnage passionné que l'on ne peut taxer de complaisance à l'égard des «fondateurs» dont il nous livre un portrait «corrigé».

Natif de Chicoutimi (paroisse Ste-Anne) il compte plusieurs points communs avec Peter McLeod: ançêtre écossais et montagnais, descendant d'un ancien traiteur de fourrures (James McKensie) et d'un fier-à-bras de McLeod (Michel Tremblay).

S'il a fait de la controverse sa raison d'être, c'est qu'il sait que le silence se fait trop souvent complice des maîtres-d'oeuvres nocturnes, permettant la destruction la nuit de ce qu'ils prétendaient défendre le jour.

Lorsque l'on se retrouve devant un livre d'histoire, à moins d'être soi-même historien, on a comme alternative la foi ou le doute selon le degré de crédibilité que l'on accorde à celui qui nous livre le fruit de sa recher-



ECRIT - Russel Bouchard regarde le passé sans condescendance et dessine un portrait vif et «corrigé» des personnages qui ont fait l'histoire et fondé Chicoutimi. Un livre qui ne devrait pas passer inaperçu. (Photo Jeannot Lévesque)

che. En ce qui concerne Russel Bouchard, depuis plusieurs livres déjà, j'ai opté pour la confiance et c'est ainsi que j'ai abordé la lecture de «Histoire de Chicoutimi».

Dès le début j'ai senti l'importance que va prendre cette trilogie. A la centième page, j'en étais convaincue.

Russel Bouchard, dans un style concis, dynamique, nous reconstitue, en quelques traits précis, le contexte dans lequel s'est développée la région, attirant des personnages dont l'em-

preinte marquera à jamais la vie de la communauté.

William Price, Peter McLeod, le Père Honorat et plusieurs autres, s'animent, s'affrontent, dans une progression qui pourrait faire l'objet d'une saga livresque digne des grands romans.

Le livre est conçu en quatre parties majeures: le milieu et les hommes avant l'entreprise coloniale, les années McLeod, la formation du village et l'incorporation de la ville.

Un livre qui ne devrait pas passer inaperçu.



**Belle en pastel...  
Des fleurs,  
la fantaisie,  
le style!**

*Lussard sur la cote*  
405 est Racine Chicoutimi



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points  
voici votre code pour aujourd'hui...

**70807160**

Sinon... Appelez 1-800-563-8688  
CLUB Multi-points et Multi-points sont des  
marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

Chronique

Collection **TÊTE À TÊTE** '92

Cette année, de tout, pour tous du "French twist", aux cheveux courts montés sur rouleaux.

Le point fort de la saison est que la mise en plis sera plus travaillée, sculptée.

Les produits utilisés sont autant la pommade que la lotion à styler, ce qui permet de réaliser plusieurs coiffures dans une même tête.

En voici quelques exemples:



French twist  
version '92  
réalisé par Mary-Ann Jines pour  
Tête à Tête  
maquillage  
Marie-Christine  
Dufour  
modèle Sara  
Morin de  
l'agence Au  
Féminin  
photos Jeannot  
Lévesque



Cheveux courts  
sculptés au cut-  
cown par  
Anna Gaudreault  
pour Tête à Tête  
maquillage Marie-  
Christine Dufour  
modèle  
Véronique Pitre  
Luc Lussier





Toronto

Panorma	500	245	245	+15	Trac Res	0230500	6	5	5	Weslar Gr	5880	47	47	47	-3	Ry Bk I	6	\$27	2698	2634	1/4		
Paragon	8500	215	200	215	Trigon	1365	165	165	165	5/8	Westar M	100	\$614	614	614	+34	Actons Payees	partiellement					
Parkland	2400	26	534	534	Trilon A	43210	\$912	918	912	1/4	Westar E	59800	\$1714	1714	1714	1/4	B Corp r	20470	\$1712	1678	1714	+3/8	
Pegasus	10300	\$144	1444	1444	Trilon Fin II	100	\$1312	1312	1312	-3/8	Westland	500	\$2598	2598	2598	+1/8	Bancshtr r	1875	\$1898	1814	1812	1/8	
Phoenix A	41566	215	200	213	Trion Fin 900	900	\$1318	1291	1318	1/8	Westlote	1000	92	92	92		CCCentr r	9100	\$11	11	11	1/8	
Pioneer M	28800	130	115	125	Triomp p	500	1178	1178	1178	+13	Westlote 4000	5	5	5	5	-3	Cons Gas r	48300	\$934	938	938	1/8	
Petro Cdn	49000	\$834	812	838	Trimec	4400	\$814	818	814	1/8	Westm	19500	6	5	5	-3	Suncor r	35100	\$9	9	9	9/8	
Petrolia o	20000	6	6	6	Trimec C	5700	\$1218	1178	1218	1/8	Westm p	9700	5	5	5	-2	Telus Instl	35872	\$734	758	798	1/8	
Phillip Env	2600	\$998	998	998	Tripl Cn	6500	175	175	175	-5	Westm p 2400	\$1612	1534	1614	+5/8	Non Equity Warrants							
Phillips Cb	800	\$9	9	9	Triton Can	2000	75	75	75	-2	Weston	4400	\$37	37	37	37	1/2	BBk Nk II	1000	\$9	9	9	1/2
Photo Eng	100	\$2612	2612	2612	Triton Can 5400	14	14	14	14	1/2	Westn p	1000	\$26	2534	2534		BBk Nk Iw	15000	\$11	1098	1094	5/8	
Photo R	6500	\$7	7	7	U Energy	1500	\$114	1178	1178	1/8	Wharf	1700	\$534	512	534	1/4	BBk TR w	9500	250	240	250	5/8	
Piacor A	3643	19	19	19	Trizec A	270670	\$734	678	758	1/8	Wharf p	400	\$1814	1814	1814	1/4	Trifon p w	4000	279	263	263	-1/8	
Piacor B	194375	\$1114	1118	1114	Trizec C p	1476	\$1212	1212	1212	1/4	Wheaton o	6000	50	50	50		Distribution						
Plexus o	10300	115	105	105	Trizec 6 p	6000	\$1198	1112	1112	1/4	Widdara o	6000	50	50	50	+10	Public Str	1750	\$734	734	734	1/2	
Poco Pete	2650	495	490	490	Trizec A w	7000	25	25	25	3/8	WisCan o	65000	10	812	10	1/4	Saskoil E U	1000	\$97	9612	9612	1/2	
Poco P	1500	\$10	914	912	Trizec R o	5055	16	16	16		Woodward	7000	150	150	150		Units en fiducie						
Poco P w	206	\$206	206	206	U Inter P	8430	223	215	220	-1/8	XL Foods	2100	87	87	87		C Income u	6900	\$834	838	838	1/8	
Plash Co	79478	\$2414	2414	2418	Ultimar D	Voir plus bas					Xerox B I	100	\$3012	3012	3012	1/4	C Trust un	1500	\$898	814	898	1/4	
Platash w	56700	\$818	818	818	Uncorp A	14233	150	140	140	2/5	Amoco Sed	2	\$106	106	106		Enpris Fu	2531	250	250	250		
Power C p	74751	\$1434	1438	1438	Uncorp 10	8400	\$20	20	20	7/8	Encor Deb	30	\$57	56	56	-1	Germay u	9435	10	10	10	+1/8	
Power C p 500	\$4014	4014	4014	4018	Unifund 11	17150	\$13	13	13	+1/2	Scot R Boebes	45	\$55	53	54	+1/2	RFP Bldg	400	\$858	838	838	1/8	
Power Fin	5785	\$212	212	212	Unifund 12	12000	220	220	220	-3/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8	RT En lu	10000	40	40	40	1/4	
Premier	4250	\$614	608	608	Unifund 13	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8	RT En lu	2500	310	305	305	-5/8	
Primes F	500	\$912	912	912	Unifund 14	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8	RT En lu	7450	360	350	350	1/0	
Princeton	2631	60	60	60	Unifund 15	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8	Trangit en fonds americains						
Provigo	639	\$834	834	834	Unifund 16	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8	Other Debt. Securities						
Provg Rec	1050	\$2518	2518	2518	Unifund 17	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8	Exprt n	4890	\$1038	1014	1014	1/8	
Public Str	Voir plus bas				Unifund 18	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Pure Sid o	21566	13	13	13	Unifund 19	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Quadra L o	9300	\$812	818	838	Unifund 20	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Que Sturg o	1900	17	17	17	Unifund 21	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Quebecor A	4000	\$13	13	13	Unifund 22	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Quebecor B	113005	\$1214	1212	1214	Unifund 23	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Quebecor w	1900	240	240	240	Unifund 24	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Queston w	13215	380	380	380	Unifund 25	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Qntara B o	3000	18	18	18	Unifund 26	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
RFC Res o	8000	45	40	40	Unifund 27	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
RFP Bnd u	Voir plus bas				Unifund 28	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ry Il p	400	\$248	2412	2412	Unifund 29	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ranchmen	15000	435	435	435	Unifund 30	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ranchm p	2425	\$2098	2098	2098	Unifund 31	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ranger	65600	\$818	818	818	Unifund 32	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rayrock I	5000	\$598	512	598	Unifund 33	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rea Sid o	19695	38	35	36	Unifund 34	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Redaurn o	2500	10	10	10	Unifund 35	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Redm o	2000	250	250	250	Unifund 36	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Redstone o	9200	380	380	380	Unifund 37	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Reed St I Sp	1389	\$2434	2438	2438	Unifund 38	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Regional o	2300	65	65	65	Unifund 39	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Reitman A	1900	\$1912	1812	1812	Unifund 40	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rensinc	37780	\$1278	1284	1278	Unifund 41	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Repap I	122123	460	450	460	Unifund 42	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Republic	5500	\$114	114	114	Unifund 43	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Revenue P	4107	380	380	380	Unifund 44	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rockford	5135013	12	13	13	Unifund 45	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rogers Cdn	1348052578	2534	2578	2578	Unifund 46	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rogers A	2060	\$1434	1434	1434	Unifund 47	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rogers B	320302	\$1234	1238	1238	Unifund 48	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rogers A+B	2700265	255	255	255	Unifund 49	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Roman	1200	200	200	200	Unifund 50	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Rothman	200	\$94	94	94	Unifund 51	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Royal Bnk	389362	\$25	2434	2478	Unifund 52	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ry Bk I	1456000	\$19	1898	1878	Unifund 53	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ry Bk F	3900	\$2612	2614	2612	Unifund 54	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ry Bk G	1700	\$2618	2618	2618	Unifund 55	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ry Bk H	3750	\$2714	2714	2714	Unifund 56	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ry Bk I	Voir plus bas				Unifund 57	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Ry Legg L	3556	110	988	10	Unifund 58	11400	114	114	1178	1/8	Scot R B	429	\$55	53	53	-3/8							
Royal Oak	57500	167	158	167	Unifund 59	11400</																	

# Plus de fric pour le chômage

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a versé 2,05 milliards \$ en prestations d'assurance-chômage en janvier, 14,5 pour cent de plus que les 1,79 milliard \$ versés en janvier 1991, a annoncé mercredi Statistique Canada. Avant

ajustement aux variations saisonnières, le nombre de personnes recevant régulièrement des chèques d'assurance-chômage s'élevait à 1 533 000, en hausse de 0,8 pour cent par rapport au même mois il y a un an. La moyenne hebdomadaire

des prestations en janvier a été de 257,59 \$, en hausse de 5,4 pour cent par rapport à janvier 1991. En janvier, 461 000 personnes ont fait une demande pour recevoir des prestations, en hausse de 1,9 pour cent par rapport à il y a un an.

## LES MAXIMES DE ROBERT ET LE SYSTÈME DE DISNAT

3<sup>e</sup> maxime de Robert

«Travaillons ensemble, vite et bien».

### Le système de Disnat :

Disnat offre des services d'exécution rapides et fiables sur tous les grands marchés boursiers nord-américains. Cette efficacité est le produit combiné d'une expérience de dix années et d'une utilisation de pointe des meilleures ressources informatiques. Chaque commande est acheminée sans délai sur le parquet, exécutée et confirmée par téléphone dès qu'exécutée. Disponible à sa clientèle 12 heures par jour (de 8 heures à 20 heures) Disnat offre l'accès aux cotes 24 heures par jour, et l'accès instantané à vos relevés de compte. Les retards coûtent cher à la Bourse, Disnat le sait et gagne pour ses clients des minutes précieuses.

### Comparez

Sélection de transactions titres canadiens	Commission moyenne courtier régulier *	Commission chez Disnat	Chez Disnat vous épargnez	En pourcentage vous épargnez chez Disnat
500 Crownx. A @ 0,97 \$	68,75 \$	35,00 \$	33,75 \$	49 %
500 CAE @ 6 3/8 \$	105,40 \$	52,50 \$	52,90 \$	50 %
500 Power Corp. @ 14 3/4 \$	200,08 \$	57,50 \$	142,58 \$	71 %
1 000 Jean Coutu. A @ 27 \$	498,35 \$	90,00 \$	408,35 \$	82 %
500 BCE @ 47 5/8 \$	363,51 \$	67,50 \$	296,01 \$	81 %
500 IBM @ 109 1/2 \$	501,98 \$	67,50 \$	434,48 \$	86 %

\* Moyenne des commissions chargées par 4 courtiers de plein exercice pour une transaction comparable en date du 14 février 1992.

Disnat, division de Valeurs Mobilières Desjardins, offre à ses clients des services de courtage à escompte qui reflètent dans leurs caractéristiques spécifiques des valeurs fondamentales du Mouvement Desjardins : **Indépendance par l'éducation économique, sens et valeur de l'Épargne, Coopération et Productivité.**

Pour obtenir sans obligation de l'information ou notre brochure, communiquez dès aujourd'hui avec votre caisse Desjardins participante ou avec notre service à la clientèle :

☎ **(514) 842-8471** à Montréal  
☎ **1-800-361-1845**  
de l'extérieur de Montréal

Depuis Déjà Dix ans  
fait la Différence et maintenant...

**Disnat**  
**Desjardins !**

**Desjardins**

L'incroyable force de la coopération.

## CHRONIQUE JURIDIQUE

### VOTRE BANQUE EST-ELLE SI RESPONSABLE DE VOS DÉBOIRES?



Me Richard Bergeron

En ces temps particulièrement difficiles, plusieurs entreprises vivent une situation pour le moins délicate. D'autres, malheureusement, ne «passent pas» et doivent fermer leurs portes.

La nature humaine étant ce qu'elle est, plusieurs «victimes» de cette récession prolongée cherchent des responsables de leurs déboires. Parmi ceux-ci, on pointe souvent du doigt le banquier!

Mais quels sont les droits et obligations de la banque exactement?

Votre banque ou votre caisse a-t-elle l'obligation de supporter votre entreprise; de maintenir ses avances? A-t-elle le droit de réduire votre marge de crédit, voire même la supprimer? Votre banque ou votre caisse a-t-elle trop de droits?

Notre système juridique consacre le principe de la liberté contractuelle. Vous êtes en affaires pour tenter de faire des profits; les institutions financières aussi, ne l'oublions pas.

La liberté d'emprunter des crédits pour opérer appartient à l'entreprise. Elle peut décider de le faire comme elle l'entend. Cela s'inscrit dans la libre volonté contractuelle. Par contre, l'institution financière a, elle aussi, le choix de prêter, de ne pas prêter ou de ne plus prêter et de le faire aux conditions qu'elle pose; cette liberté contractuelle a été, maintes fois, reconnue par la Cour Suprême du Canada. Les relations contractuelles sont essentiellement basées sur la confiance mutuelle des parties. Le maintien de cette confiance est essentiel pour la poursuite des affaires. Aucune partie n'est forcée de continuer à faire affaires avec l'autre, sous réserve d'avoir des obligations à terme.

L'entreprise est un client de la banque ou de la caisse, comme elle a elle-même ses propres clients. De même que l'entreprise peut cesser de vendre à un client dont les paiements sont en défaut, semblablement l'institution financière peut cesser de prêter à un client qui viole ses obligations envers elle. Il ne faut donc pas voir cette réaction comme étant anormale.

Les banques n'ont pas ce devoir de «patience» qu'on semble souvent leur exiger. S'il est vrai que leur rôle va au-delà d'un simple fournisseur de fonds, il n'en reste pas moins que l'exercice d'un certain rôle de conseiller n'entraîne pas, pour l'institution, l'obligation de poursuivre ses relations quoiqu'il adienne.

L'institution financière ne doit pas agir ou réagir déraisonnablement; c'est une obligation qui leur a été imposée par les tribunaux. Elle ne doit pas non plus agir fautivement, cela va de soi.

Mais ceci dit, la banque ou la caisse a le droit de demander d'être remboursée des avances qu'elle a consenties sur «billet à demande», à condition, suivant la jurisprudence, de le demander avec avis raisonnable. La raisonabilité de l'avis s'apprécie ici plutôt en jours qu'en semaines, à moins de circonstances très particulières.

D'autre part, à moins que l'institution financière ait pris des décisions sur la gestion de l'entreprise, elle n'est pas responsable de son manque de liquidités qui, en général, est à l'origine de ses problèmes.

Il faut donc prévoir une réaction vive de son banquier quand les fonds manquent pour rencontrer les obligations à court terme. D'ailleurs, les fournisseurs de l'entreprise réagissent également à ce problème. Il ne faut pas non plus en imputer la responsabilité à Pierre, Jean, Jacques; c'est alors un problème de gestion.

Bref, lorsqu'il n'y a pas de profits, il y a risque important de problèmes. Lorsqu'il y a des pertes, il y a assurément un problème.

Eh! pensez-y bien, que feriez-vous si vous appreniez que votre banque est en difficultés financières et que vous y aviez placé des fonds?

Me RICHARD BERGERON

## Cain, Lamarre, Wells Avocats

Michael H. Cain, c.r.  
Guy Wells, c.r.i.  
Alain Côté  
François G. Tremblay  
André Tremblay  
François Bouchard, M.A.  
Chantal Lavallée  
Hélène Chouinard  
France Labrecque  
Denis Bonneville

François Lamarre, c.r.  
Raynald Brassard  
Pierre Simard  
Jean Dauphinais, M. Fisc.  
Rita Vaillancourt  
France Bergeron  
Réjean Marceau  
Nathalie Aubin  
Christine Flaherty  
Louis Coulombe

Paul Casgrain  
Carl Lachance  
Pierre Tremblay  
Jacques Babin  
Richard Bergeron  
Serge LeBel  
Gina Doucet  
Suzanne Courchesne  
Luc Tremblay  
Hélène Tremblay  
Agent de marque de commerce

**BUREAU DE CHICOUTIMI**  
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420  
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6  
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

**BUREAU DE MONTRÉAL**  
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303  
MONTRÉAL (Québec) H3B 3N2  
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

**BUREAU DE JONQUIÈRE**  
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201  
JONQUIÈRE (Québec) G7X 9S4  
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

**BUREAU DE VILLE DE LA BAIE**  
1262, 6<sup>ème</sup> Avenue  
VILLE DE LA BAIE (Québec) G7B 1R4  
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

Le solde de places des Ailes de l'espoir

# VOLEZ *au* SECOURS DES *moins* CHANCEUX QUE VOUS



Le solde de places des Ailes de l'espoir, c'est bien plus que des petits prix. C'est aussi un don de 500 points à la Fondation Canadien Plus pour chaque aller-retour que vous achetez. Il s'agit bien de dons de Canadien International et d'Inter-Canadien et non pas de points soustraits de votre compte Canadien Plus.

Profiter de ce solde, c'est donc fournir une aide précieuse à des organismes de bienfaisance agréés : le Réseau de Transport Mission Air, qui organise le

transport aérien gratuit des gens qui n'ont pas les moyens de prendre l'avion pour obtenir un traitement médical, les Œuvres de bienfaisance Ronald McDonald du Canada; qui assurent le transport aérien d'enfants malades et de leur famille afin que celle-ci puisse séjourner dans les manoirs Ronald McDonald pendant les traitements, et la Fondation Canadienne



LA FONDATION  
CANADIEN PLUS

Départ entre le 2 avril et le 15 juin 1992, sauf indications contraires.  
DE BAGOTVILLE (aller-retour)

Des tarifs de printemps et d'été qui font du bien\*

CHIBOUGAMAU

100\$

SEPT-ÎLES

157\$

HALIFAX

211\$

VICTORIA

510\$

MONTRÉAL

123\$

ROUYN-NORANDA

164\$

TORONTO

233\$

PARIS

721\$

Départ entre  
le 19 avril et le 17 juin 1992

QUÉBEC

125\$

VAL-D'OR

164\$

WABUSH

248\$

ROME/MILAN

911\$

Départ entre  
le 9 avril et le 31 mai 1992

BAIE-COMEAU

145\$

FREDERICTON

184\$

CALGARY/EDMONTON

432\$

MONT-JOLI

145\$

GASPÉ

204\$

VANCOUVER

452\$

\*Les tarifs réduits s'appliquent aux voyages effectués entre le 2 avril et le 13 septembre 1992.  
Léger supplément pour les départs à compter du 15 juin.

Rêves d'Enfants<sup>MD</sup>, qui aide les enfants souffrant de maladies incurables à réaliser leurs rêves.

Pour profiter des prix indiqués ci-dessus et d'autres tarifs intéressants, il n'y a qu'une

condition : réserver avant le 11 avril 1992. Pensez-y. Une offre aussi généreuse ne se présente pas tous les jours! Appelez votre agent de voyages ou Canadien International, au 549-5046.

Canadien  
Inter-Canadien

Le nombre de places est limité selon les disponibilités. Les taxes sont en sus. Pas de TPS sur les tarifs internationaux. Certains vols peuvent être complets pendant le solde. Des conditions relatives à la durée maximale et minimale de séjour, à l'achat des billets à l'avance, aux périodes d'interdiction ou autres s'appliquent. Les déclassés sont permis jusqu'au 11 avril 1992. Dans la plupart des cas, les billets ne sont pas remboursables. Un supplément de week-end peut s'appliquer. Les tarifs sont sous réserve de l'approbation gouvernementale. Reserver: DRI FAR/CP/HOT SABRE: Y/SYS/QCI/FARES APG: S\*CPB/FARES PEGASUS: G/COH/QCI/CUR. Canadien est une marque déposée des Lignes aériennes Canadien International Inc.





2 JUMENTS Poney 700. Barbot d'hiver. Sleigh de randonnée, plusieurs personnes. Seiky. Tél. 373-2328.

**64 Bois de chauffage**

En 16 pouces: bouleau fendu, livré, \$41 la corde. Bouleau rond, livré, \$36 la corde. Tél. 673-6264, 673-3964.

**67 Demandé**

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc. 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

J'AI Absolutement besoin d'antiquités et de choses anciennes. Vieux meubles, armoires en pin, vaiselle, jouets, bronze, porcelaine, platonniers, juke-box, articles rares, etc. Payons le meilleur prix. Tél. 678-2775 heures repas et soir.

LOUERAIS TENTE-ROULOTTE 8 place du 3 juillet au 8 août. Tél. 543-8984, 545-4738.

**68 Divers**

ACHAT - VENTE laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur. Coin de l'Electro-Ménager, tél. 545-7633.

ATTENTION: Vente rapide. Lot de bureaux et chaises industriels, usagés, prix à partir de \$20. Barils en métal 30 gallons, idéal pour poubelle, \$6.00 chaque. Aussi: location de conteneurs. Les Métaux Jonquière, 4383, Châteauguay, Jonquière, tél. 695-2730, heures d'affaires.

Baril 45 gallons plastique grosse quantité, idéal pour quai flottant, fil teck-sous-terrain toute grosseur, surplus d'inventaire électrique, surplus d'inventaire de bureau, tableau à craie, tables à dessin, Pick-up Ford 3 quart de tonnes 1981. Heures d'affaires 695-9745.

ENCANI VENEZ FAIRE des \$\$\$ avec des choses qui ne vous servent plus et acquérir des articles qui vous intéressent, à bas prix. Chaque dimanche à 12h30 au bar "Le Clin d'oeil" 2164 St-Jacques, Jonquière. Tirage, service de garderie, etc. Informations 695-5374, 695-3242.

FOIN première coupe, bonne qualité. Laisser message, 673-3450.

Lampe à l'huile Aladin authentique, \$125. Petite chaise berçante pour enfant, antique, \$40. Tél. 548-1770.

LOT de rip pressé, aussi toile en fibre de verre pour entrée. Tél. 695-2730.

Peau de chèvre de montagne blanche, 8x9, valeur: \$1.200. Faites votre offre. Tél. 693-1870.

Restaurant le Germain, 5 menus du jour, servis jusqu'à 20h00 à partir de \$5.95. Tél. 543-0978.

ROOM BAR, \$275. Tél. 545-2920.

SEADOO Bombardier 1988 avec remorque. Tél. 542-7143, 696-8369.

TABLE de travail 30x60, 3 tiroirs, \$350 laisse \$150. Normand, 543-6456.

TABLES de billard, achat, vente. Tél. 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Table de snooker Brunswick 6x12', avec accessoires et néons, tél. 673-3807.

**70 Equipement de commerce et restaurant**

COIFFURE: Lavabo avec chaise de lavabo, séchoir avec chaise, 2 chaises d'attente, chaise hydraulique, table de travail, maquilleuse en rotin. Broses, serviettes, etc. Tél. 695-0313.

Equipement de salon de coiffure, 3 chaises hydrauliques, chaise-lavabo, 3 tables de travail blanche et noire, 2 ans d'usage. Tél. 543-2633.

VERRIERE OSAGEE, en bon état, peut être modifiée selon votre besoin. Tél. 696-1351.

**73 Perdu et retrouvé**

Perdu samedi le 21 mars un collier en or de 3 tons aux alentours de Proviso, sur boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Si retrouvé, tél. 696-4341. Récompense promise.

**77 Santé**

COURS technique Nadeau, fortifie coeur, poumons, colonne. Diminue stress. Tél. 695-2842.

**78 Vêtements**

ROBE de Mariée, grandeur 5 ans, 1991, style Sissi. Tél. 548-7860 après 18h00.

ROBE de mariée 9 ans, sans traine, diadème, \$500. Tél. 544-0995 soir, 544-7355 jour, Ginette.

ROBE de mariée en Cristaline, été 1991, grandeur 10-12 ans, avec accessoires. Valeur \$1.000. Venez voir et faites votre offre. Tél. 545-2881, Sylvie.

**81 Messages personnels**

HOMME de 40 ans, belle apparence, aimant les discussions, l'évolution, lecture, les enfants, les voyages, l'honnêteté, sportif, de profession libérale, désire connaître femme de 30 à 38 ans de préférence avec emploi, ayant sensiblement les mêmes objectifs. Tél. 548-5164 heures repas ou laisser message, ou après 20h00.

**82 Recherché**

RECHERCHE BALANCE de 0 à 3000 livres et balance pour camion. Tél. 695-2730.

RECHERCHE BALANCE de 0 à 3000 livres et balance pour camion. Tél. 695-2730.

**103 Chasse et Pêche**

ARMES A FEU USAGEES, achat et ente, payons comptant. Denis, Pavillon Chasse et Pêche Chicoutimi. Tél. 696-2210.

CAMPEUR pour camion 1/2 tonne Unik 8', très équipé. Tél. 542-5235.

**104 Musique et accessoires**

AMPLIFICATEUR Samick 30 watts, état neuf, \$250. Tél. 548-3827, Pascal.

DEUX guitares électriques, une Fender Squier Strato-Caster, une Fender Strat USA. Tél. 545-7669.

PIANO digital Technics modèle SX-PR250 1991, comme neuf, \$3.800 négociable. Tél. 548-0530.

Très beau piano Lesage neuf, \$3.200. Tél. 548-1770.

**105 Ordinateurs et jeux**

AMIGA 500, tout équipé, état neuf. Acheteur sérieux. Faut voir. Tél. 545-3239.

IMPRIMANTE Brother M-1924-L, menu LCD, 6 mois d'usage. \$350 négociable. Tél. 547-2131.

Ordinateur portatif Zenith, 2 lecteurs de disquette 3 1/2 pouces, sac de transport inclus, prix discutable, tél. rés. 696-2184, bur. 542-9004.

**107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre**

ROULOTTE Appalache 1973, très propre, 21 pieds, \$5.000. Tél. 544-5562.



Ville de Chicoutimi

Règlements numéros 92-008, 92-009, 92-011 et 92-012

**Avis public**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de la ville de Chicoutimi, a le 2 mars 1992, passé et adopté les règlements portant les numéros 92-008, 92-009, 92-011 et 92-012, ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 90-061 de la Ville de Chicoutimi, de manière à:

**Règlement 92-008 (Club Les Montagnards)**

De manière à agrandir la zone 7470-L à même une partie de la zone 7500-R et de permettre dans la zone 7470-L, en plus des usages déjà permis, les loisirs socio-culturels.

**Règlement 92-009 (Remisage Sélect)**

De manière à permettre spécifiquement dans la zone 7781-C, en plus des usages déjà permis, les usages définis aux numéros suivants du B.F.S.:

- #898 - service de conciergerie et de nettoyage;
  - #861 - service de comptabilité;
  - #721 - service d'assurance;
  - #527 - entreposage de biens usagés et déménagement;
- ainsi que les résidences de haute densité.

**Règlement 92-011 (Viandes J.M.R.)**

De manière à permettre spécifiquement dans la zone 2610-L, en plus des usages déjà permis, les usages définis au numéro 629 du B.F.S. (grossiste en produits divers).

**Règlement 92-012 (P.A.E. Les Immeubles JA-THÉ)**

De manière à subdiviser les zones 7010-R et 7040-R en onze (11) nouvelles permettant les résidences de basse, moyenne et haute densité conformément au présent règlement.

Ces règlements ont été passés après avoir subi la lecture prescrite et sont déposés au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ces règlements ont été approuvés par les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire, le 23 mars 1992 et par la Municipalité Régionale de Comté du Fjord, le 10 mars 1992.

DONNE à Chicoutimi, ce 24 mars 1992.

HELENE SAVARD, Greffier Ville de Chicoutimi

**TREMBLAY & CIE LTÉE SYNDICS ET GESTIONNAIRES**

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000100-925 SUR: 054734

COUR SUPERIEURE (en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

JEAN GAGNON (255-033-987) sans emploi, caution de "Débusqueuse Gagnon Inc.", et "Abattage Gagnon Inc.", demeurant au 284 Rte 381, Ferland-Boileau, G0V 1H0, Qc.

Avis est par les présentes donné que JEAN GAGNON a déposé une cession de biens le 7 avril 1992, et que la première assemblée sera tenue le 7 avril 1992, à 9:00 heures, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 19 mars 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTÉE

582, Est, Boul. Saguenay Chicoutimi QC G7H 1L2  
Tél.: (418) 549-5842  
773, Boul. St-Joseph, no 203 Roberval, QC G8H 2L4  
Tél.: (418) 275-5626

**YVON DELWAIDE SYNDIC**

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000102-921

COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) SURINTENDANT: 054754

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: YVON FORTIN (214-165-888), opérateur, 4725, Chemin de la Rivière aux Sables, Lac Kénogami, Qué., G7X 7V6.

AVIS est par les présentes donné que YVON FORTIN a déposé une CESSION DE BIENS le 18ème jour de mars 1992, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 7ème jour d'avril 1992, à 9:30 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110 est, rue Racine, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 20ème jour de mars 1992.

YVON DELWAIDE, syndic  
110, Racine Est 1015, DuPont Sud  
Suite 225 Alma  
C.P. 970 Lac-St-Jean  
Chicoutimi G8B 2V6  
G7H 5E8

**Conseil du référendum**

**Les trois juges nommés**

QUEBEC(PC)-L'identité des trois juges qui formeront le Conseil du référendum a été révélée hier. Il s'agit des juges Albert Gobeil, Louis Vaillancourt et Yvon Mercier. Ces trois juges remplacent MM. Alan B. Gold, devenu juge en chef de la Cour supérieure, Georges Chassé et Gaston Rondeau, lesquels ont pris leur retraite.

La nomination des trois nouveaux membres du Conseil du référendum a été annoncée hier par le juge en chef de la Cour du Québec, Albert Gobeil dans une lettre transmise au président de l'Assemblée nationale Jean-Pierre Saintonge.

Ce comité a pour mandat de disposer des litiges lors de la tenue d'une campagne référen-

taire. En 1980, le Conseil alors présidé par le juge Gold avait été saisi d'une seule plainte majeure provenant du Comité du Oui. Ce dernier protestait

contre le fait que les dépenses du gouvernement fédéral en faveur de l'option du Non n'étaient pas comptabilisées dans les dépenses permises au Comité du Non.



RENCONTRE - Le gouverneur de l'Etat de Mexico, Ignacio Pichardo (à droite), ne croit pas que les travailleurs québécois doivent craindre un éventuel accord de libre-échange à trois, qui inclurait le Mexique. Pichardo a fait cette déclaration, hier en visite officielle à Québec, où il a rencontré notamment le premier ministre Robert Bourassa. Le gouverneur Pichardo estime que le faible coût de la main-d'oeuvre mexicaine ne représente pas une menace réelle pour l'économie québécoise. (Photo PC)

**Un concessionnaire d'autos de la région recherche: DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)**

(F. & I.) pour son département.

Poste offert à la personne ayant de l'expérience dans le domaine de la vente.

Nous recherchons un(e) candidat(e) ambitieux(se) dynamique et énergique qui pourrait assumer les responsabilités de notre département d'après-vente et de financement.

Si vous croyez être cette personne, faite parvenir votre curriculum vitae à:

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)  
DEPT: 3720  
A/S LE QUOTIDIEN  
1051, Boul. Talbot  
Chicoutimi, Qc  
G7H 5C1

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points voici votre code pour aujourd'hui... **31399780**

Sinon... Appelez 1-800-563-8688  
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Ilée.

**AVIS PUBLIC ZEC KISSINK**

Soumission pour le grattage des chemins de la Zec. La Zec Kiskissink demande des soumissions publiques pour l'entretien du chemin principal. Les plans et devis sont disponibles au bureau de la Zec sous le nom de «Entretien du chemin avec niveleuse» et pour la somme de 10,00\$. Les soumissions seront adressées sous enveloppes scellées et portant la mention «Entretien chemin» à l'adresse ci-dessous:

Zec Kiskissink  
a/s M. Réal Villeneuve  
Case Postale 7  
Desbiens, Québec  
G0W 1N0  
Téléphone: (418) 346-5407  
Fax: (418) 346-5512

Ne seront acceptées que les soumissions préparées par la Zec Kiskissink. L'association ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire(s). Les soumissions seront acceptées jusqu'au 9 avril 1992 inclusivement.

**Ça vous intéresse?**

**2000\$ par mois!**

**QUOTIDIEN** l'offre à ses abonnés seulement **4 TIRAGES LE VENDREDI**  
6 mars, 3 avril, 1 mai, 5 juin '92

- 1 BON D'ACHATS DE **1,000\$**
- 1 BON D'ACHATS DE **500\$**
- 1 BON D'ACHATS DE **100\$**
- 8 BONS D'ACHATS DE **50\$**

Applicable chez un marchand de votre choix, sélectionné parmi nos annonceurs.

**UNE SEULE FAÇON DE PARTICIPER, ÊTRE ABONNÉ AU QUOTIDIEN**

Contactez vite notre service d'abonnement  
**545-4664 / 545-4665**  
Alma et les environs: **668-4506**  
St-Félicien et les environs: **679-3832**

**On y gagne à s'informer!**

## La conférence sur l'économie

TORONTO (PC) — Ottawa est d'accord pour s'impliquer dans des projets de construction d'autoroutes mais refuse toujours d'injecter de l'argent neuf.

Voilà l'un des résultats de la conférence des premiers ministres sur l'économie qui s'est terminée hier à Toronto.

Le fédéral et les provinces se sont entendues sur plusieurs autres points mais il s'agit davantage de travail à long terme que de solutions à court terme.

Ainsi, les premiers ministres ont convenu de tenir une conférence conjointe des ministres de la Santé et des Finances, afin de trouver des solutions au problème des coûts de santé au Canada. Il s'agit d'une première, a dit le premier ministre Brian Mulroney.

Selon le ministre québécois des Finances Gérard D. Levesque, cette conférence devrait aboutir à des résultats concrets.

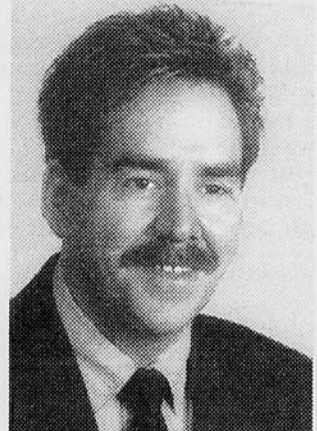
Par ailleurs, les provinces et le fédéral essaieront d'améliorer les programmes actuels de formation afin de les rendre plus efficaces.

## Décès



Raymond (Marie-Reine Pelletier), Marie-Reine Brassard. Il laisse également 37 petits-enfants et 19 arrière petits-enfants et plusieurs parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

**FORTIN (M. Héracléus)** — Est décédé le 25 mars 1992 à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. Héracléus Fortin époux de dame Suzanne Brassard, demeurant au 769 rue Simard à St-Ambroise. La dépouille mortelle est exposée jeudi le 26 mars 1992 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 560 rue Simard à St-Ambroise. Les funérailles auront lieu samedi le 28 mars 1992 à 10h30 en l'église de St-Ambroise. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Yolande Bélanger), Madeleine (John Girard), Gaston (Marie Girard), Pauline (Claude Girard), Michel (Marcelle Girard), Monique (André Lapointe), Paquerette (Jacques Girard), Lorraine (Christian Pomerleau), Denis (Louiselle Néron), Mariette (Alain Brassard), Benoît (Charlaine Tremblay). Il était le frère de: feu Henri Fortin (feu Laurette Gagné), feu Rosaire (feu Marie Larouche), Rolande (feu Raoul Brassard), Rose-Alice (feu Lauréat Côté), feu Jeanne (feu Almas Lavoie), feu Alida (feu Damas Maltais), feu Blanche (feu Léonce Gagné). Il était le beau-frère de: Léonard Brassard (Anne-Marie Lalancette), Yvonne (Gérard Fortin), Thérèse (Jean-Joseph Tremblay), feu René (Fernande Gaudreault),



**BLUTEAU (M. Jean-Guy)** — A St-Hyacinthe le 19 mars 1992 à l'âge de 49 ans, est décédé M. Jean-Guy Bluteau, demeurant à St-Hyacinthe. Lui survivent sa mère Mme Judith Beaulieu (son conjoint M. Rolland Côté) de Cap de la Madeleine; ses 3 frères et 1 sœur: Jacques (Réjeanne Morel) de Laval, Clément (France Duhamel) de Laval, Claudette (François Bédard) de Cap de la Madeleine, André (Monique Darveault) de Trois-Rivières. Il laisse dans le deuil Michaël, plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux amis. A la demande du défunt, son corps a été incinéré, ses cendres seront exposées samedi le 28 mars 1992 à compter de 11h00 au salon funéraire Ubaldo Lalime Inc. Les funérailles sous la direction de Ubaldo Lalime Inc, 900 Bourdages à St-Hyacinthe auront lieu samedi le 28 mars 1992 à la Cathédrale à 14h00 et de là au Columbarium Ubaldo Lalime. Direction des funérailles: Ubaldo Lalime Inc.



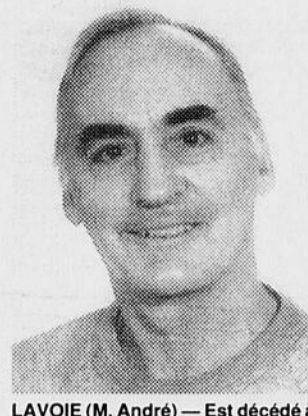
**GAGNON (Mme Carmen)** — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 24 mars 1992, à l'âge de 51 ans et 1 mois, dame Carmen Gagnon épouse en 1ère nocces de feu M. Bernard Germain et en 2ième nocces de M. Nicolas Chericota, demeurant au numéro 1135 Carré Deschênes à St-Félicien. Carmen sera exposée cet après-midi à compter de 14h00 en la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044 boulevard Sacré-Coeur à St-Félicien. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 mars 1992 15h00 en l'église de St-Félicien. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Carmen laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Frédéric, Audrey. Son père et sa mère: M. Paul, Emilie Gagnon (dame Marie-Ange Ouellet); ses sœurs et son frère, beaux-frères et belle-sœur: Huguette (Jacques Morneau), Fernande (Gilles Rondeau), René (Gisèle Guay), Francine (Serge Paul); sa belle-mère: Mme Hélène Lachance, beaux-frères et belles-sœurs: Denise Chericota (José Mina), feu Bruno (Lisette Couture), Louise (Raymond Néron), Jacqueline (Line Paquette), Michelle (Michel Cantin). Beaux-frères et belles-sœurs de la famille Germain, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Pour ceux et celles qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Direction des funérailles: Maison Gilles Arcand de St-Félicien.



**CHAPERON (Mme Gabrielle Tremblay)** — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 23 mars 1992, à l'âge de 88 ans, dame Gabrielle Tremblay, épouse de feu M. Charles-Henri Chaperon, demeurant rue Jacques-Cartier à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 28 mars 1992 à 13h30 en la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jacqueline (Jean-Paul Brochu), Claire (Fernand Martin), Diane (Jim Lor), Louise, Bertrand (Marguerite Desforges), Jean-Marie (Rachel Larouche). Elle était la mère de feu Edith et feu Yves Chaperon. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur Carmen Tremblay Kelly, ses belles-sœurs: Mme Georges Chaperon et Mme Rémi Chaperon de La Malbaie, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons en faveur de la Fibrose Kystique case postal 1557 Chicoutimi. Direction des funérailles Gravel et Fils Ltée.



**GAGNON (Mme Gabrielle Gaudreault)** — Est décédée à sa résidence, le 24 mars 1992, à l'âge de 73 ans et 11 mois, Mme Gabrielle Gaudreault, épouse de M. René Gagnon, demeurant au 11 rue Tremblay à Petit-Saguenay. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de Petit-Saguenay. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 mars 1992 à 11h00 en l'église St-François d'Assise de Petit-Saguenay. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Richard Gagnon (Angéline Gagné), Lucien Gagnon, Louise Gagnon, Michel Gagnon (Delphine Côté), Hélène Gagnon (Léo Dufour), Thérèse Gagnon (Damien Côté), Aline Gagnon (Guy Lavoie), feu Laurent Gagnon, feu Bernard Gagnon, feu Roger Gagnon; ses petits-enfants: Frédéric, Philippe, Josée, Jean-Nicolas, François, Emilie, Françoise, Dominique, Caroline, Isabelle, Anne-Marie, Justine; ses frères et sœurs: Juliette Gaudreault (feu David Houde), Alice Gaudreault (feu Ernest Tremblay), Jeanne-Ida Gaudreault (feu Paul-Eugène Gagnon), Yvonne Gaudreault (René Boudreault), Vincent Gaudreault, Rémi Gaudreault (feu Paquerette Côté), Marie-Blanche Gaudreault (Jean-Marie Houde), feu Toussaint Gaudreault (Yolande Houde), feu Almas Gaudreault (Rita Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jules Gagnon (Thérèse O'Farrell), Jacques Gagnon (Fabiola Boily), Cécile Gagnon, Gilberte Gagnon, Soeur Gertrude Gagnon M.I.C., Soeur Thérèse Gagnon M.I.C., Charlotte Gagnon (feu Alain Tremblay), Paula Gagnon (Sylvio Collard), feu Philippe Gagnon (Antoinette Bergeron), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

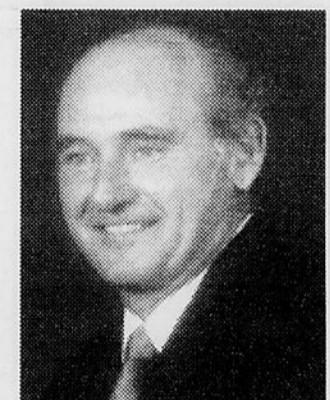


**LAVOIE (M. André)** — Est décédé à Chicoutimi, le 24 mars 1992, à l'âge de 61 ans et 9 mois, M. André Lavoie, époux de dame Ghislaine Boily, demeurant au 1327 R.E. Joron, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles ont lieu jeudi le 26 mars 1992 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Cimetière Saguenay. Il était à l'emploi de l'Alcan depuis plus de 25 ans. Il était le fils de feu M. Johnny Lavoie et de feu dame Maria Lévesque. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et sœurs: Esther Lavoie, Benoît Lavoie (Ruth Harvey), Jacques Lavoie, Thérèse Lavoie (Carol Simard), feu Claire Lavoie, Lillianne Lavoie (Willem Dittmar), Germaine Lavoie (Gaétan Lettre), Micheline Lavoie (Jean-Eudes Tremblay), Nicole Lavoie (Mario Borelli), Jean Lavoie (Marie-Claude Renald), Réjean Lavoie (Micheline Laflamme); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jules-Emile Boily (Isabelle Bergeron), Léon-Maurice Boily (Noëlla Dallaire), Jeanne-Mance Boily (feu Charles-Emile Hébert), Marcel Boily (Monique Allard), Céline Boily (feu Roméo Harvey), Monique Boily (Julien Tremblay), Clément Boily (Lisette Lésperance), feu Yvon-Robert Boily (Lucienne Roy), Gilles Boily, feu Gaétan Boily, Louise Boily (Eleuterio Sanchez), Jocelyn Boily (Francine Tremblay); ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



**TREMBLAY (M. Henri-Paul)** — Est décédé à Chicoutimi le 25 mars 1992, à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Henri-Paul Tremblay époux de dame Fédora Simard, demeurant au 3 rue Côté à Ferland. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi le 26 mars 1992 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils Ltée, 151 boulevard de la Grande-Baie Sud à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 mars 1992 à 15h00 en l'église St-Gabriel de Ferland. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claude (Yolande Gagnon), Rose-Marie, Véronique (Gaétan Lavoie), Anatole (Judith Simard), Madeleine (Marcel Lebrun), Daniel (Francine Bouchard), Jeanne-Mance (Jocelyn Morin), Thérèse (feu Gilles Bolduc), Rita (Mario Tremblay), Eglyde (Lyse Thibault), Robert (Corine Ouellet), Gino (Marlène Morin), ses 16 petits-enfants et 2 arrière petits-enfants, ses frères et sœurs: Laurette Tremblay (feu Alphonse Morin), feu Gilbert Tremblay (Germaine Houde), feu Jean-Marie Tremblay (Madeleine Samuelson), Joseph Tremblay (Réna Saillant), ses beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Armand Simard (Irene Tremblay), feu Laurena Simard, Fernande Simard (feu Méridée Boily), René Simard (Micheline Lavoie), Anatole Simard (Cé-

cile Bouchard), Albéric Bouchard (Alice Bergeron), Marguerite Simard (feu Marc-Aurèle Gagnon), feu Rose-Hélène Simard (Lucien Dallaire), Rose-Alma Simard (Néré Tremblay), Yolande Simard (Jean-Paul Tremblay), Murielle Simard (Henri Pilote), Jean-Roch Simard (Monique Auger), Ghislaine Simard (Robert Tremblay), Louis XVI Simard, ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



**MILANI (M. Orfeo)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 25 mars 1992, à l'âge de 60 ans, M. Orfeo Milani époux de dame Renza Deliberati Milani, demeurant au 2751 rue Talon à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 28 mars 1992 10h00 en l'église St-Jacques à Jonquière. L'inhumation suivra au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Anna Lisa Milani (Claude Guay), Paola (son ami Michel Carrier), Patricia (Daniel Deschênes), Mario (sopn amie Sylvie Langevin), Christina, sa mère: Mme Elisa Scremin (son père feu Giovanni Milani), ses petits-enfants: Nicolas, Michaël, Samuel, Gabriel; ses frères et sœurs: Eugenio Milani (Angela Deliberati), Pietro Milani (Angella Basso), feu Tello, feu Luigi, Ivo, feu Ferruccio, Maria, Lina, Faustina. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



**GALLUP (Dame Joan)** — La messe anniversaire de dame Joan Gallup, épouse de M. Clément Veillette, demeurant au 1473 des Cerisiers à Chicoutimi, sera chantée samedi le 28 mars 1992 à 19h15 en l'église St-Isidore de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

**ST-PIERRE (Dame Yvonne)** — La messe anniversaire de dame Yvonne St-Pierre, épouse de feu M. Patrick Veillette, demeurant au 1593 des Pins à Chicoutimi, sera chantée samedi le 28 mars 1992 à 19h15 en l'église St-Isidore de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

## Souveraineté Québec devrait garder contact

SHERBROOKE (PC) — Un Québec souverain aurait avantage à maintenir des liens économiques étroits avec le Canada pour éviter l'effritement de son économie dans un contexte où la concurrence internationale se fait de plus en plus féroce.

Cette recommandation des professeurs Roma Dauphin et Stanislas Slosar, de l'Université de Sherbrooke, a été formulée cette semaine devant la Commission parlementaire spéciale de l'Assemblée nationale mandatée pour étudier les questions relatives à l'accession du Québec à la souveraineté.

L'avis des deux professeurs, respectivement du département d'économie et de la faculté de droit, est émis dans l'hypothèse où le Québec accèderait effectivement à la souveraineté. Une des raisons sur laquelle ils s'appuient pour avancer leur conclusion repose sur le fait que la production industrielle des provinces canadiennes demeure très complémentaire.

«Prise isolément, chaque province cana-

dienne est petite, spécialisée et vulnérable, mais ensemble elles sont puissantes, note Roma Dauphin. C'est à cause de cette complémentarité que le Québec et les régions du reste du Canada peuvent faire ensemble ce qu'aucune ne peut faire seule.»

Pour les auteurs de l'étude, l'union économique canadienne dégage une force économique inaltérable. Mais dans l'éventualité d'un Québec souverain, il faudrait établir un mode de fonctionnement pour gérer une monnaie commune et une union douanière.

Inspiré de l'expérience de la Communauté économique européenne, le professeur Slosar envisage la conclusion d'un traité international établissant une union économique Canada-Québec qui maintiendrait en place l'essentiel de l'appareil économique géré aujourd'hui par le Canada. Cette union comprendrait en outre la politique de commerce extérieur, les barrières tarifaires et non-tarifaires communes opposées aux pays tiers.

Auteur de 40 buts jusqu'à maintenant

# Nolan est peu bavard avec les médias

QUEBEC (PC) - Les chances qu'Owen Nolan atteigne le plateau des 50 buts cette saison sont minces mais le fait qu'il ait déjà touché la cible 40 fois est un exploit pour un jeune joueur âgé de 20 ans.

«Je ne pensais pas être capable de marquer 40 buts mais les progrès qu'a réalisés l'équipe dernièrement ont augmenté mes chances», a commenté, hier, Nolan qui recevra un boni en guise de récompense.

Nolan est peu bavard en présence des journalistes. Le bouillant Irlandais les a évités, mardi, après sa performance de deux buts.

«Je ne commenterai pas mon comportement», a-t-il expliqué.

«Owen est déçu de ne pas participer aux séries éliminatoires», a excusé son coéquipier Mike Hough, qui n'est pas surpris par l'émergence de Nolan.

«Il n'a pas apprécié les cri-

tiques qu'on lui a adressées à ses débuts dans la LNH et il s'est présenté au dernier camp d'entraînement dans la meilleure forme physique de sa carrière», a raconté Hough.

«Il était déterminé à faire taire les dénigreurs (Eric Lindros était un de ceux-là) qui le comparaient avec Mike Ricci ou Cam Neely. Il était moins intimidé et il a connu un excellent début de saison.

«Il devra s'efforcer d'être plus constant, l'an prochain,

parce qu'il ressentira de la pression», a averti Hough.

L'entraîneur Pierre Pagé, qui devra renégocier l'été prochain avec Mats Sundin et Nolan, a rendu hommage au fougueux ailier droit.

«Owen est doté d'un potentiel exceptionnel. Les recruteurs ont pris une excellente décision quand ils ont arrêté leur choix sur lui.

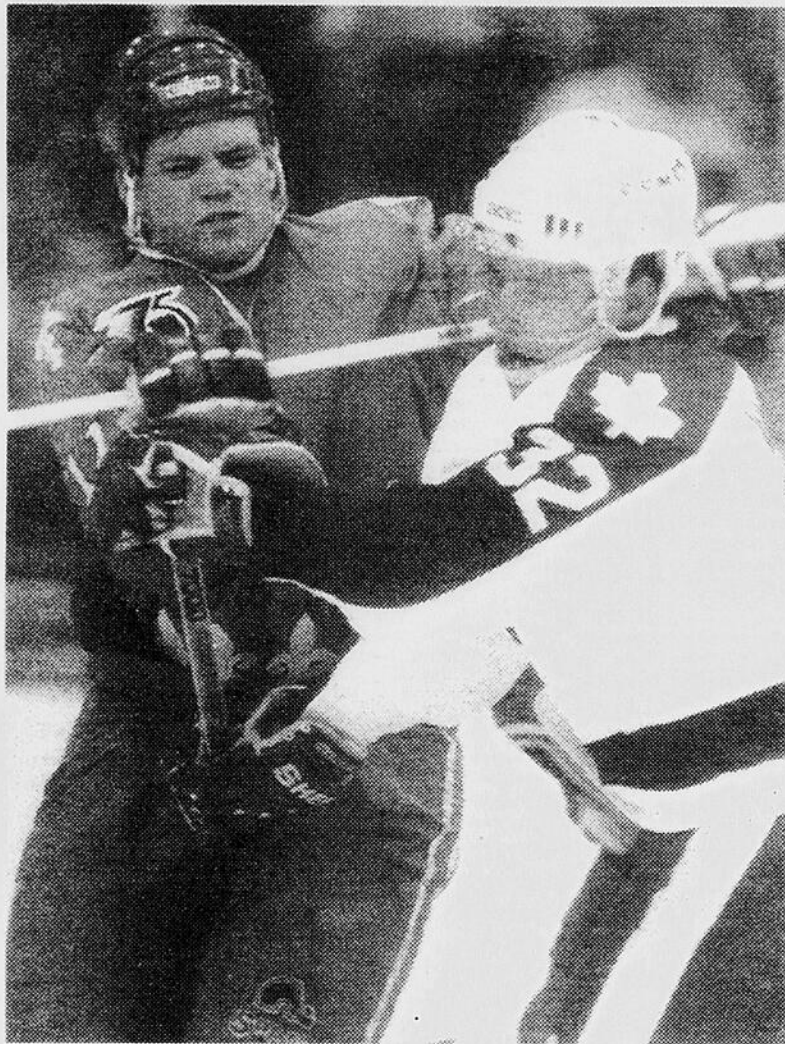
«Nous ne craignons pas de récompenser les joueurs qui travaillent fort et qui sont des

ambassadeurs pour leur équipe et le hockey en général», a lancé Pagé au sujet des négociations à venir.

«Nos jeunes joueurs doivent acquérir le goût de vendre le hockey aux amateurs. Ils doivent devenir des vedettes.

«Cette tâche revient habituellement aux vétérans dans d'autres équipes.

«C'est plus facile de serrer des mains et de signer des autographes quand l'équipe gagne», a-t-il reconnu.



OWEN NOLAN...devra s'efforcer d'être plus constant, l'an prochain, estime son coéquipier Mike Hough. (Photothèque Le Quotidien)

## le QUOTIDIEN SPORTS

Rétrogradé à Halifax

# John Tanner piqué au vif

QUEBEC (PC) - Le gardien John Tanner a été piqué au vif, hier, quand il a appris sa rétrogradation à l'équipe-école des Nordiques.

C'est surtout l'importante diminution de salaire qu'il doit subir en se joignant aux Citadels de Halifax qui l'a rendu de mauvaise humeur.

«Je gagnerais plus d'argent en vendant de la crème glacée sur le trottoir», a lancé Tanner qui ne craint pas d'exprimer ses opinions.

«C'est ridicule. J'aurais mieux accepté la décision si on n'avait pas modifié mon salaire.»

La rémunération de Tanner passera de 125 000 \$ à 30 000 \$ environ.

«Les Nordiques devront me payer davantage, l'an prochain, s'ils veulent que je continue mon apprentissage dans les rangs mineurs», a-t-il argué.

Tanner, qui a 21 ans, n'a pas apprécié la façon dont on lui a annoncé la nouvelle et il a dénoncé l'absence de communication existant à l'intérieur de l'organisation.

«C'est un des adjoints de Pierre Pagé qui est venu me dire que je parlais. C'est la première fois qu'il m'adressait la parole.

«Ils fonctionnent comme ça. La communication est mauvaise et on ferait mieux de corriger la situation si on veut progresser et mériter le respect des joueurs.

«Je sais que je serai identifié comme le mauvais garnement mais les joueurs qui m'ont précédé pourraient confirmer ce que j'affirme.

«J'ai vécu une expérience pénible cette saison. On m'a trimballé de New Haven à Halifax avant de m'amener à Québec.

«Je ferai peut-être le chemin inverse puisqu'on a évoqué la possibilité que je me joigne aux Nighthawks advenant que les Citadels ne participent pas aux séries éliminatoires.»

Tanner, qui a assuré qu'il conservera une attitude positive dans les Maritimes, n'a pas le sentiment d'avoir mérité ce qui lui arrive mais il n'a pas admis avoir été victime d'un traitement injuste.

«Je suis très déçu mais qu'on me comprenne bien, je ne veux pas être échangé. C'est ici que je veux jouer et que je veux gagner.

«J'estime avoir excellé quand j'ai commencé neuf matchs de suite après mon rappel. J'ai maintenu une bonne moyenne en plus de réussir un blanchissage.

«L'équipe n'a pas connu de

succès mais elle devait composer sans Joe Sakic et Valeri Kamensky. John Tonelli et Gino Cavallini sont arrivés plus tard.

«Il y a des matchs où j'aurais pu mieux jouer, a-t-il avoué, mais j'ai complété les parties que j'ai commencées tout en n'accordant pas plus que quatre buts chaque fois.

«Ma moyenne de buts alloués par rencontre est inférieure à celles de Tim Cheveldae (Detroit) et de Mike Vernon (Calgary)», a relevé Tanner qui ne souffre d'aucun complexe.

### Au filet

QUEBEC (PC) - On ne proposera pas à Joe Sakic de renégocier son contrat l'été prochain mais on lui offrira un contrat à long terme si le joueur vedette manifeste le désir de rouvrir l'entente le liant aux Nordiques.

Sakic a fait savoir qu'il ne portera pas son cas devant les tribunaux pour la deuxième fois de suite et qu'il disputera fort probablement son année d'option en 1992-93.

**Marc Fortier saura bientôt si l'hernie à l'aine qui le tient à l'écart du jeu depuis quelques semaines nécessitera une intervention chirurgicale.**

**«Je ne sais pas ce que l'avenir me réserve et c'est quelque peu inquiétant, a confié Fortier qui écoule la dernière année de son contrat. Je cherche d'abord à guérir et j'analyserai la situation par la suite.»**

Pierre Pagé n'a pas écarté la possibilité de rappeler quelques joueurs des Citadels de Halifax. Il a avancé les noms de Martin Rucinsky, Steve Maltais, Martin Simard, Mark Vermette et David Marcynshyn.

**John Tanner étant parti, il est**

**fort probable que Jacques Cloutier dispute quelques matchs avant la conclusion de la saison, d'après Pagé.**

**«Jacques a été tellement bon avec nos jeunes gardiens qu'il mérite d'être utilisé», a fait savoir l'entraîneur.**

### King bientôt sénateur?

OTTAWA (PC) - L'entraîneur de l'équipe canadienne aux Jeux d'Albertville, Dave King, a eu une nouvelle rencontre hier avec les dirigeants des Sénateurs d'Ottawa pour le poste d'entraîneur de la nouvelle équipe de la Ligue nationale.

King s'est ensuite rendu à Toronto pour rencontrer le directeur de Hockey-Canada, Alan Eagleson.

Le directeur-gérant des Sénateurs, Mel Bridgman, a indiqué qu'il annoncera l'identité du premier entraîneur de l'histoire de l'équipe vers le mois de juin.

King et Bridgman s'étaient déjà rencontrés à deux reprises, le 17 décembre à Ottawa, et le 5 mars à Calgary.

### Négos dans la LNH

## Encore bien du chemin à faire

TORONTO (PC) - S'il faut en croire le président de la LNH, John Ziegler, les représentants de l'Association des joueurs et des propriétaires d'équipes progressent dans les négociations en vue d'un contrat de travail. Mais encore une fois hier, ils n'ont pas discuté des points les plus litigieux.

«Les deux parties ont continué d'aller de l'avant etc'est bon signe, mais il y a encore beaucoup de chemin à faire», a dit Ziegler hier soir, à l'issue de la deuxième journée de discussions.

Les deux parties ont négocié pendant neuf heures hier et reprendront ce matin.

«Nous n'avons pas encore abordé les sujets les plus difficiles», a dit Mike Lüt des Capitals de Washington. Nous

essayons de bâtir de bonnes relations. Mais il faut y aller prudemment.»

Contrairement à la veille, Ziegler et le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Bob Goodenow, ont cette fois rencontré les journalistes séparément.

Pour leur part les joueurs paraissent résolus à négocier pendant de nombreuses heures encore.

«Nous sommes encore tôt en première période», a dit Liut.

«Il y aura quelques nuit blanches, a-t-il ajouté. C'est un cheminement difficile et il n'est pas question de s'arrêter, même ça peut devenir fastidieux. Il y a beaucoup de points à régler. Nous y travaillons.»

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

##### Conférence Prince-de-Galles

	Mj.	G.P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
y-Montréal	76	41	25	10	256	190 91
x-Boston	74	33	31	10	248	256 76
x-Buffalo	74	30	33	11	272	276 71
x-Hartford	74	24	38	12	231	260 60
Québec	74	18	45	11	233	296 47
<b>Section Patrick</b>						
y-NYRangers	77	49	23	5	311	237 103
x-Washington	75	42	26	7	313	260 91
New Jersey	74	35	28	11	268	238 81
Pittsburgh	74	35	30	9	318	284 79
Philadelphie	75	30	34	11	231	253 71
NYIslanders	74	30	34	10	264	285 70
<b>Conférence Clarence-Campbell</b>						
<b>Section Norris</b>						
x-Detroit	75	39	25	11	299	245 89
x-Chicago	74	33	27	14	237	220 80
x-St. Louis	75	33	32	10	259	254 76

Minnesota	74	31	38	5	227	253 67
Toronto	75	28	40	7	222	273 63

#### Section Smythe

y-Vancouver	74	41	22	11	269	221 93
x-LosAngeles	75	34	28	13	271	277 81
Edmonton	75	34	32	9	278	277 77
Winnipeg	75	28	32	15	224	227 72
Calgary	74	27	36	11	269	287 65
SanJose	75	17	53	5	200	331 39

x-Champions de section.  
x-Assurés d'une place dans les séries.

**Mercrdis, 25 mars**  
Toronto 2 Buffalo 5  
Philadelphie 1 NY Rangers 4  
Montréal 2 Winnipeg 2

**Jeudi, 26 mars**  
Boston au New Jersey, 19h35  
Chicago à Québec, 19h35  
San Jose à NY Islanders, 19h35  
Vancouver à Pittsburgh, 19h35  
Hartford à St. Louis, 20h35  
Los Angeles à Calgary, 21h35

**Vendredi, 27 mars**  
Montréal à Washington, 19h35  
Los Angeles à Winnipeg, 20h35  
Minnesota à Edmonton, 21h35

**Samedi, 28 mars**  
Vancouver à Detroit, 13h05  
Buffalo à Boston, 13h35  
Québec au New Jersey, 13h35  
Chicago à Hartford, 19h35  
Montréal à Pittsburgh, 19h35  
NY Rangers à NY Islanders, 19h35  
Minnesota à Calgary, 20h05  
Toronto à St. Louis, 20h35

**Dimanche, 29 mars**  
Vancouver à Washington, 12h05  
New Jersey à Philadelphie, 13h35  
San Jose à Winnipeg, 15h05  
Detroit à NY Islanders, 17h05  
Hartford à Buffalo, 19h05  
Los Angeles à Edmonton, 20h05  
Toronto à St. Louis, 20h35

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Verdun	69	47	17	5	342	228	99
Hull	69	40	24	5	325	254	85
Laval	69	38	26	5	301	270	81
St-Hyacinthe	69	34	28	7	327	273	75
Granby	69	25	41	3	290	350	53
St-Jean	69	24	42	3	245	328	51

**Section Robert-LeBel**  
**Mj. G. P. N. Bp. Bc. Pts**  
Buff. 4 NOR. 4  
CAN. 4 ISL. 3

**Section Frank-Dillo**  
Trois-Rivières 69 44 21 4 327 217 92  
Shawinigan 69 37 26 6 275 267 80  
Chicoutimi 69 30 33 6 274 300 66  
Drummondville 69 28 38 3 281 314 59  
Beauport 69 24 40 5 253 295 53  
Victoriaville 69 16 51 2 240 384 34

**Lundi, 23 mars**  
St-Jean 2 Laval 6

**Mardi, 24 mars**  
Granby 3 Verdun 8  
St-Hyacinthe 1 Hull 6  
Beauport 1 Shawinigan 3  
Drummondville 2 Trois-Rivières 3

**Mercrdis, 25 mars**  
Chicoutimi 3 Victoriaville 9

**Vendredi, 27 mars**  
Victoriaville à Beauport, 20h  
Drummondville à Chicoutimi, 20h  
Laval à Hull, 19h30  
Trois-Rivières à Shawinigan, 20h  
Granby à St-Hyacinthe, 20h  
Verdun à St-Jean, 20h  
(Fin de la saison régulière)

### LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts.	Pén
28. Poulin P. Patrick, St.H.	52	84	136	
32. Gendron Martin, St.H.	68	66	134	
16. Poulin C. Charles, St.H.	38	95	133	
25. Mongeon Hugues, Lav.	52	76	128	
16. Proulx Hugo, Dru.	43	79	122	
8. Rodgers Marc, CF.	44	75	119	
22. Guillet Robert, CF.	56	61	117	
26. Boudreau Carl, TR.	44	67	111	
91. Daigle Alexandre, Vic.	35	73	108	
28. Bellerose Eric, TR.	43	62	105	
9. Sparks Todd, Hul.	27	76	103	
8. Birmingham Jim, Lav.	35	65	100	
21. Chouinard Dave, CF.	34	63	97	
25. Corbet René, Dru.	45	50	95	
12. Sarault Yves, TR.	43	52	95	
30. Parent Sébastien, Chi.	25	70	95	
11. St-Jacques Michel, Chi.	42	52	94	
14. Brousseau Paul, Hul.	34	60	94	
10. Maltais Dominic, Bea.	52	40	92	
17. St-Pierre David, CF.	38	54	92	

### MIDGET «AAA»

**Séries éliminatoires**  
Demi-finale 3 de 5  
**Mtl-Bourassa - Lac St-Louis**  
Mercredi, 25 mars  
Mtl-Bourassa 3 Lac St-Louis 4 (P)  
(Lac St-Louis gagne la série 3-2)

**Finale 4 de 7**  
**Lac St-Louis - Régents LLL**  
Vendredi, 27 mars  
Régents LLL à Lac St-Louis 19h30  
**Dimanche, 29 mars**  
Lac St-Louis à Régents LLL 19h30  
**Mercrdis, 1er avril**  
Régents LLL à Lac St-Louis 19h30  
**Vendredi, 3 avril**  
Lac St-Louis à Régents LLL 19h30  
**Dimanche, 5 avril**  
x-Régents LLL à Lac St-Louis 14h  
**Mercrdis, 8 avril**  
x-Lac St-Louis à Régents LLL 19h30  
**Vendredi, 10 avril**  
x-Régents LLL à Lac St-Louis 19h30  
x-si nécessaire.

### COLLEGEIALE «AA»

**Séries éliminatoires**  
Série finale 3 de 5  
**Vendredi, 13 mars**  
Chicoutimi 8 Lévis-Lauzon 7 (P)

**Dimanche, 15 mars**  
Lévis-Lauzon 2 Chicoutimi 5  
(Les Cougars mènent 2-0)

**Vendredi, 20 mars**  
Chicoutimi 1 Lévis-Lauzon 5  
(Les Cougars mènent 2-1)

**Dimanche, 22 mars**  
Lévis-Lauzon 6 Chicoutimi 4  
(Série égale 2-2)

**Vendredi, 27 mars**  
Chicoutimi vs Lévis-Lauzon 20h00

### JUNIOR REGIONAL

**Séries éliminatoires**  
4 de 7  
**Mercrdis 25 mars**  
Jeannois (Alma) 4 National (La Baie) 1  
(Jeannois mènent 1-0)

**Vendredi 27 mars**  
National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 20h30

**Dimanche 29 mars**  
Jeannois (Alma) vs National (La Baie) 19h30

### Canadien et Nordiques en MARS

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercrdis	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4	5	6	7
		BUFF. 4 NOR. 4		NOR. 10 HART. 4		DET. 4 NOR. 4
		CAN. 4 ISL. 3				ISL. 2 CAN. 8
8	9	10	11	12	13	14
DET. 1 CAN. 4	HART 0 NOR 2		CAN. 4 NOR. 5			BOS 5-NOR 4
						L-ANG 2-CAN 5
15	16	17	18	19	20	21
NOR 4-BUFF 6	CAN 1-RANG 4	NOR 3-TOR 4	PHIL 4 CAN 3	NOR 3 PITT 6		MINN 2 NOR 4
						ST-L 3 CAN 3
22	23	24	25	26	27	28
		ISL 2 NOR 5	CAN 2 WINN 2	CHI-NOR 19H30	CAN-WASH 19H30	NOR-NJER
						CAN-PITT 20H00
29	30	31				
		BOS-NOR				

(Palais municipal)  
**Mardi 24 mars**  
\*74\* Jonq 4 Marquis Jonq 5  
(Marquis mènent 3-0)

**Mercrdis 1 avril**  
National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 19h30

**Vendredi 3 avril**  
Jeannois (Alma) vs National (La Baie) 20h30 si nécessaire (J.C. Tremblay)

**Dimanche 5 avril**  
National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 19h30 si nécessaire

### PEE-WEE DEVELOPPEMENT

**Séries éliminatoires**  
**Samedi 21 mars**  
Saguenéens 5 Dynamos 2  
(Les Sags mènent 1-0)

**Dimanche 22 mars**  
Dynamos 4 Saguenéens 5  
(Les Sags mènent 2-0)

**Samedi 28 mars**  
Saguenéens (Chic) vs Dynamos (Chic) 14h00 (Plateau)

**Dimanche 29 mars**  
Dynamos (Chic) vs Saguenéens (Chic) 18h30 si nécessaire (Plateau)

**Mardi 31 mars**  
Saguenéens (Chic) vs Dynamos (Chic) 18h45 si nécessaire (Plateau)

### ATOME DEVELOPPEMENT

**Séries éliminatoires**  
3 de 5  
**Mardi 24 mars**  
Dynamos (Chic) 1 Atome 86 (Jonq) 5  
(Atome 86 mène 1-0)

**Jeudi 26 mars**  
Atome 86 (Jonq) vs Dynamos (Chic) 18h30

**Vendredi 27 mars**  
Dynamos (Chic) vs Atome 86 (Jonq) 18h00

**Dimanche 29 mars**  
Atome 86 (Jonq) vs Dynamos (Chic) 15h30 si nécessaire

**Mardi 31 mars**  
Dynamos (Chic) vs Atome 86 (Jonq) 18h00 si nécessaire

### Sport-éclair

#### Première position

OAKLAND, Calif. (AP) — Les médaillés d'or aux derniers Jeux olympiques, Marina Klimova et Sergei Ponomarenko de la C.E.I. se sont emparés de la première position à l'issue des figures imposées de danse, hier, lors de la première journée des championnats mondiaux de patinage artistique.  
Les représentants de la C.E.I. ont d'ailleurs pris les trois premières. Klimova et Ponomarenko devaient leurs compatriotes, Maia Usova et Alexander Zhulin (médaillés de bronze à Albertville), et Oksana Gritschuk et Evgeni Platov. Les Italiens Stefania Calegari et Pasquale Camerlengo suivent en quatrième place.  
Jacqueline Petr et Mark Janoschak de Bramalea, en Ontario, se retrouvent à la 11e position, tandis que Penny Mann et Juan Carlos Noria, d'Ottawa occupent le 16e

rang.  
Les champions en titre, Isabelle et Paul Duchesnay, sont les grands absents car ils ont décidé de passer chez les professionnels.

### Football

Ligue mondiale					
Section Europe					
	G	P	N	P	C
Francfort	1	0	0	17	0
Londres	1	0	0	26	0
Barcelone	0	1	0	17	0
Section américaine Est					
Orlando	1	0	0	13	9
Montréal				0.10	16
N.Y.-N.J.	0	1	0	20	26
Ohio	0	1	0	9	13
Section américaine Ouest					
Sacramento	1	0	0	20	6
SanAntonio	1	0	0	17	16
Birmingham	0	1	0	6	20
Samedi, 21 mars					
Francfort 17, Barcelone 0					
Sacramento 20, Birmingham 6					
San Antonio 17 Montréal 16					
Orlando 13 Ohio 9					
Londres 26 NY-NJ 20 (P)					
Samedi, 28 mars					
NY-NJ à Barcelone, 12h					
Francfort à Londres, 13h					
Orlando à Montréal, 20h					
Samedi, 29 mars					
San Antonio à Birmingham, 13h					
Sacramento à Ohio, 13h					

### LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts.	Pén	
11. Kirk Muller	35	40	75	82	
18. Denis Savard	27	40	67	56	
47. Stephan Lebeau	26	30	56	14	
27. Shayne Corson	17	34	51	104	
41. Brent Gilchrist	23	26	49	49	
12. Mike Keane	10	29	39	52	
21. Guy Carbonneau	18	20	37	34	
28. Eric Desjardins	5	31	36	44	
45. Gilbert Dionne	20	13	33	6	
35. Mike McPhee	16	15	31	46	
8. Mathieu Schneider	7	22	29	54	
6. Russ Courtnall	7	13	20	6	
17. John LeClair	8	11	19	14	
20. Sylvain Turgeon	7	11	18	39	
48. J.-J. Daigneault	4	12	16	36	
3. Sylvain Lefebvre	3	13	16	64	
30. Chris Nilan	6	7	13	225	
43. Patrice Brisebois	2	8	10	6	
24. Lyle Odelein	1	6	7	186	
39. Brian Skrudland	2	3	5	24	
33. Patrick Roy	0	5	5	4	
32. Mario Roberge	2	1	3	62	
36. Todd Ewen	1	1	2	123	
14. Kevin Haller	1	1	2	15	
1. Roland Melanson	0	0	0	0	
<b>G. P. N. Min. Ba. Bl. Moy.</b>					
33. Patrick Roy	36	19	7	3733	141 5 2 27
40. André Racicot	0	3	3	388	20 0 3 09
Roland Melanson	5	3	0	492	22 2 6 68
Totaux	41	25	10	4627	190 7 2 46

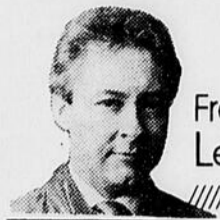


	B.	P.	Pts.	Pén
19. Joe Sakic	25	58	83	20
13. Mats Sundin	32	38	70	92
11. Owen Nolan	40	28	68	157
23. Greg Paslawski	24	13	37	16
4. Mikhail Tatarinov	11	26	37	70
18. Mike Hough	16	17	33	57
47. Claude Lapointe	13	19	32	80
41. Doug Smail	10	18	28	47
44. Gino Cavallini	10	14	24	42
5. Alexei Gusarov	4	18	22	22
14. Herb Raglan	6	13	19	92
28. Jamie Baker	6	10	16	32
17. Valeri Kamensky	6	10	16	10

Verdict nul de 2-2 à Winnipeg

# Racicot donne deux cadeaux aux Jets

WINNIPEG (PC) — Pat Burns tenait à ce qu'André Racicot remporte sa première victoire de la saison. Avant



François Lemenu

d'affronter les Jets hier soir, Racicot présentait un dossier de 0-3-2 et il était important qu'il gagne avant les séries.

«C'est pourquoi j'utilise mes

meilleurs joueurs contre les Jets», avait dit l'entraîneur avant la rencontre.

Malheureusement pour le Tricolore, le jeune gardien de Rouyn-Noranda a fait don de deux cadeaux aux Jets, qui ont ainsi soutiré un match nul de 2-2.

Racicot a d'abord échappé un petit lancer de Phil Housley en première. Puis au début de la troisième, il a laissé passer un long tir — 80 pieds — de Kris Draper en voulant saisir la rondelle de sa mitaine. Burns s'est cogné la tête contre le mur

en voyant s'allumer la lumière rouge.

Les deux bévues de Racicot ont fait d'autant plus mal que le Canadien s'est heurté à un Rick Tabaracci en grande forme. En carrière, Tabaracci présentait pourtant une moyenne de 8,25 en 80 minutes

de jeu face au Canadien.

Russ Courtnall a sauvé les meubles pour le Canadien en marquant à 13:12 de la troisième période. Il a déjoué Tabaracci d'un revers d'une seule main après un très beau sprint. Denis Savard a été l'autre marqueur du Tricolore.

Malgré ce match nul, le Canadien n'a toujours pas remporté la victoire à ses quatre derniers matches (0-2-2). Quant aux Jets, ils devaient maintenant les Flames de Calgary par six points au quatrième rang de la division Smythe.

## «Je voulais tout arracher»

—André Racicot

WINNIPEG (PC) — «Les gars ont gagné le match, moi je l'ai annulé», a déclaré le gardien André Racicot, qui était un jeune homme soulagé alors qu'il faisait son «mea culpa» après le match nul que le Canadien a soutiré aux Jets de Winnipeg.

«J'avais pourtant la mitaine et le bâton sur la glace. Mais la rondelle a fait un drôle de bond juste devant moi», a dit Racicot en expliquant le but de Kris Draper qui a marqué d'une distance de 80 pieds.

«Je voulais tout arracher, a-t-il ajouté. Mais je me suis dit que je devais continuer. J'ai fait une couple d'arrêts et (Russ) Courtnall a compté peu de temps après. Ce but m'a vraiment soulagé.»

Racicot a indiqué que des buts comme ceux-là, tous les gardiens en sont victimes.

«Même Patrick Roy en a accordé un cette saison. Mais je trouve qu'il se passe de drôles de choses chaque fois que je suis devant le filet.»

### Une décision

Pat Burns a bien failli le retirer du match après le deuxième but des Jets.

«On ne peut pas gagner lorsqu'on donne deux buts de cette façon. J'ai pensé à le sortir. Mais je me suis retenu en voyant les gars sur le banc. Ils étaient choqués et ils étaient

prêts à se battre pour qu'on gagne. Ils ont vraiment bien réagi. Si j'avais remplacé Racicot, je pense que les joueurs auraient rentré les épaules. C'est pourquoi je l'ai laissé», a expliqué l'entraîneur qui était très satisfait de l'effort de sa troupe. «Mais il devra apprendre», a-t-il lancé en guise d'avertissement.

### Une mise en échec

Burns s'est dit impressionné

## Au filet

WINNIPEG (PC) — Sylvain Lefebvre a été retranché de la formation pour la 11e fois cette saison. Pat Burns lui reproche de ne pas jouer avec suffisamment d'intensité. Le jeune défenseur devrait retrouver sa place dès demain à Washington puisque Burns entend accorder un repos à Patrice Brisebois. Celui-ci pourrait aussi sauter le match à Pittsburgh. «Le niveau de son jeu a baissé récemment. Mais dans son cas, c'est une chose normale», a indiqué l'entraîneur du Canadien en parlant de Brisebois.

Sylvain Turgeon et Todd Ewen ont également été laissés de côté.

Chez les Jets, Bob Essensa, Pat Elynuik, Danton Cole, Mario Marois, Luciano Borsari,

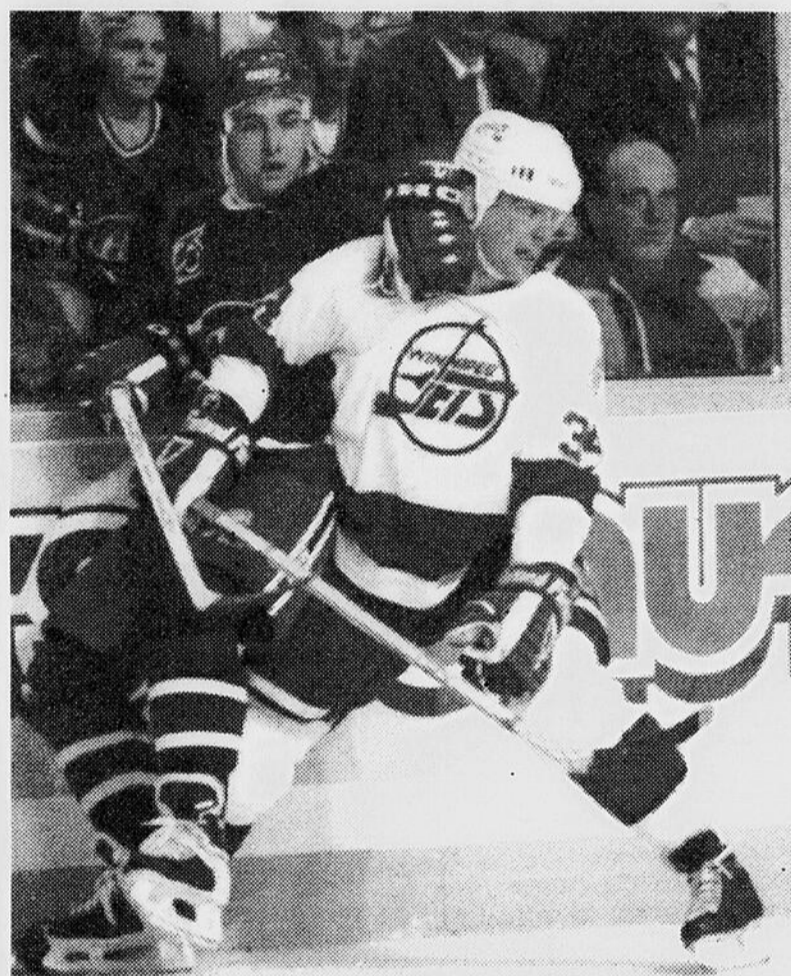
par le jeu du défenseur Igor Ulanov.

Celui-ci n'a pas ménagé les coups d'épaule tout au long du match. Il a par contre vu des étoiles quand Kirk Muller l'a «pincé» le long de la rampe.

«Il a été sonné en donnant contre une tige de métal, a dit Burns. Mais c'était toute une mise en échec. On l'a même ressentie sur le banc.»

to, Doug Evans et Shawn Cronin n'étaient pas en uniforme. Marois ratait ainsi un septième match de suite. Il serait étonnant de le revoir à Winnipeg l'an prochain.

**Le Russe Evgeny Davydov est le même qui avait déclenché une bagarre générale lors des championnats du monde de hockey junior qui s'étaient tenus en Tchécoslovaquie en 1986. Pat Burns s'en souvient comme si c'était hier puisqu'il était l'un des entraîneurs de l'équipe canadienne. Le Canada et l'URSS avaient alors été disqualifiés. «Davydov avait quitté le banc des joueurs pour s'en prendre à Mike Keane», a rappelé Burns. Il reste que ce Davydov est tout un joueur et qu'il devrait aider les Jets à se qualifier pour les séries.**



DARRIN SHANNON...n'a pas ménagé Gilbert Dionne en le retenant sur la rampe, en première période. (Photo CP)

## La réponse dans quelques jours

# Calderon insiste pour revenir au jeu

WEST PALM BEACH (PC) — Nous saurons dans quelques jours si Ivan Calderon est vraiment en mesure de commencer la saison au champ gauche puisqu'il devrait alors subir un premier test véritable au cours de la prochaine fin de semaine.

S'il n'en tenait qu'à lui, il voudrait commencer la saison régulière le plus rapidement possible, même s'il n'a pris part à aucun match au champ extérieur depuis le début du camp.

Calderon a reçu une première injection de cortisone le 11 mars à Vero Beach pour soigner sa tendinite au coude droit. Il en a reçu une autre vendredi dernier et cette fois, il semble que ce soit la bonne.

«Après avoir reçu une première injection, j'ai continué à avoir mal et l'enflure n'est jamais disparue, a mentionné Calderon avant le

match d'hier. Cette fois, j'ai eu mal quand on m'a donné l'injection, mais la douleur est disparue dès le lendemain et il n'y a plus d'enflure.»

Calderon en a assez de regarder jouer ses coéquipiers, tellement qu'il insiste pour revenir au jeu dès aujourd'hui.

«Ca ne fait plus mal. J'ai lancé le long des lignes de côté et tout a bien fonctionné. Je me sens même beaucoup mieux au bâton. Je me suis bien élané lors de l'exercice et mon élan semble plus solide déjà.»

«Je vais donc jouer demain contre les Yankees comme frappeur désigné. Je vais lancer encore sur les lignes de côté et si tout va bien, je veux jouer au champ gauche vendredi contre les Braves.»

«J'en ai assez de regarder faire les autres. Je suis ici depuis un mois et je n'ai que six présences au bâton. Ça commence à être long. J'en ai

assez d'être assis au bout du banc.»

### Il est prêt

Quand on a demandé à Calderon s'il croyait être en mesure de commencer la saison, le 6 avril, il n'a pas hésité.

«Je suis prêt à jouer dès maintenant, a-t-il répondu. Je suis le genre de joueur qui n'a besoin que de trois ou quatre jours pour être prêt. Pour moi, c'est bien simple à la plaque. Je vois la balle et je m'élanche. Ce n'est pas plus compliqué que cela.»

«La preuve, c'est que je ne m'étais pas élané depuis cinq jours et j'ai très bien frappé aujourd'hui.»

En l'absence de Calderon, l'attaque des Expos a fonctionné à plein régime depuis le début du camp. Certains jeunes joueurs ont pu obtenir plus de présences au bâton que prévu. Tom Runnells a pu évaluer à sa guise le travail de

certain. On n'a pas encore décidé quels joueurs combleront les postes de quatrième et cinquième partants. Avec un Calderon en santé depuis le début du camp, Moises Alou, Darren Reed, Phil Bradley, Matt Stairs auraient certes eu beaucoup moins de chances de faire montre de leur talent.

Mais Calderon en a assez. Il veut maintenant reprendre la place qui lui revient.

### Runnells prudent

Son gérant Tom Runnells a voulu se montrer plus prudent. Il admet que l'état de santé de Calderon s'est amélioré, mais il hésite toujours à le faire jouer au champ gauche.

«Nous avons noté une amélioration dans son cas. J'ai l'intention de l'utiliser demain comme frappeur désigné, mais je ne prévois pas lui faire patrouiller le champ gauche avant dimanche, a dit Runnells. Nous devons voir com-

ment il se porte avant de prendre cette décision. C'est dimanche qu'il devrait subir ce vrai test.»

Par contre, Runnells ne s'inquiète nullement pour Calderon. Il sait qu'il sera prêt si jamais son coude lui permet de jouer.

«Si un gars est capable de se mettre en forme rapidement, c'est bien Calderon, a dit le gérant. Il n'avait pas joué pendant sept jours quand nous l'avons utilisé comme frappeur de choix contre les Yankees. Il a frappé un simple important et en neuvième manche, il a claqué un circuit. C'est un frappeur professionnel qui n'a besoin que d'un jour ou deux pour être en mesure de bien frapper. De plus, il a couru à tous les jours.»

«Nos plans n'ont pas changé. Nous comptons sur lui pour le début de la saison.»

Championnat des joueurs de la PGA

# Couples bombardé de questions

PONTE VEDRA, Floride (AP) — Fred Couples, qui connaît la période la plus fructueuse de la dernière décennie, réussit à mettre les choses en perspective.

Hier, Couples a été bombardé de questions à l'issue d'une ronde d'entraînement en vue du championnat des joueurs qui commence, aujourd'hui.

«Qu'est-ce qui est arrivé? lui a-t-on demandé. Comment expliquer cette série de succès? Qu'est-ce que tu fais de différent? Comment réussis-tu à contrôler tout cela?»

Couples a répondu sans

hésitation: «Je suis seulement un meilleur joueur que je l'étais il y a quelques années.» Et il n'y avait rien de prétentieux dans la réponse.

Les questions ont ensuite dévié sur un autre sujet. Son émergence à titre de vedette.

À titre de nouvelle étoile, les personnes veulent en connaître un peu plus sur lui, sur sa vie personnelle et elles lui demandent quelles sont ses activités à l'extérieur du golf.

Couples n'a pas cherché à nié son nouveau statut d'étoile.

«Quand je suis sur un terrain, je joue au golf. Et quand

je suis à la maison, je ne joue pas», a-t-il répondu. La réponse était claire. Ressent-il plus de responsabilités depuis qu'il est reconnu comme le meilleur golfeur au monde?

«Pas réellement, a répondu Couples. Je vais continuer à faire ce qui est bon pour moi. Mon horaire pour la saison est établi. Je veux seulement jouer au golf. «Je ne pense pas que je vais faire beaucoup de réclames publicitaires et je n'ai pas l'intention de parcourir le monde. Je vais continuer à me concentrer sur mon travail», a-t-il précisé.

## Sommaires

### JUNIOR MAJEUR

#### Chicoutimi 3 Victoriaville 9

##### Première période

- Chicoutimi, Sébastien Parent (25) (D. Paradis, D. Girard) 4:18 an
- Victoriaville, Patrick Bisailon (29) (C. Savoie, A. Daigle) 4:59
- Victoriaville, Alexandre Daigle (35) (P. Bisailon, C. Savoie) 16:17
- Victoriaville, Jocelyn Langlois (29) (D. Guérard) 17:53
- Chicoutimi, Steve Gosselin (11) (S. Parent, D. Paradis) 17:53

##### Pénalité - Poirier Vic 2:39.

##### Deuxième période

- Victoriaville, Mario Dumoulin (3) (P. Bisailon) 4:39
- Victoriaville, Claude Savoie (39) (D. Germain, A. Daigle) 15:44 an
- Victoriaville, Daniel Guérard (4) (J. Lefebvre, N. Langlois) 17:36
- Victoriaville, Patrick Bisailon (Savoie C. Chiasson P.) 9:04

- Pénalités** - Parent Chi 5:25, Dumoulin Vic 9:26, Chiasson Vic 9:54, Langlois Vic 12:36, Bernier Vic 14:08 majeure, Clément Chi 14:08, Clément Chi 14:08 majeure.

##### Troisième période

- Victoriaville, Christian Tardif (12) (H. Bouchard) 3:37
- Victoriaville, Pascal Bernier (8) (M. Cormier, J. Langlois) 5:59
- Chicoutimi, Dave Tremblay (13) (D. Larochelle, C. Caron) 8:28

- Pénalités** - Lampron Chi 6:19 majeure, Lefebvre Vic 6:19 majeure, Woods Vic 13:25, Lampron Chi 18:28 majeure, Lefebvre Vic 18:28 majeure, Guérard Vic 18:40, Paradis Chi 20:00 majeure, Thibeault Vic 20:00 majeure.

- Gardiens** - Chicoutimi, Sylvain Careau, Sylvain Rodrigue; Victoriaville, Patrick Charbonneau.

- Tirs au but**  
Chicoutimi 11 12 7-30  
Victoriaville 9 8 12-29  
**Arbitre** - Jean Yves.  
**Assistance** - 976.

### LIGUE NATIONALE

#### Montréal 2 Winnipeg 2

##### Première période

- Winnipeg, Housley 22 (Murray, Steen) 9:56 (an)

##### Pénalité - Haller Mtl 9:45.

##### Deuxième période

- Montréal, Savard 27 14:46
- Pénalités** - Ulanov Wpg, Savard Mtl, Odelein Mtl 1:17, Ulanov Wpg double mineure, Skrudland Mtl 16:01, Lalor Wpg 18:17.

##### Troisième période

- Winnipeg, Draper 2 (Numminen) 1:14
- Montréal, Courtnall 7 (Skrudland) 13:12

##### Pénalité - Savard Mtl 9:45.

##### Prolongation

- Aucun but.  
**Pénalité** - Aucune.  
**Tirs au but**  
Montréal 12 9 9 0-30  
Winnipeg 8 9 11 1-29  
**Gardiens** - Montréal: Racicot (0-3-3); Win-

#### Winnipeg: Tabaracci (4-7-3).

#### Avantages numériques - Montréal: 0-2; Winnipeg: 1-4.

#### Arbitre - Andy Van Hellemond. Juges de lignes - Brad Lazarowich, Randy Mitton.

#### Assistance - 14,600.

#### Philadelphie 1 NY Rangers 4

##### Première période

- Aucun but.  
**Pénalités** - Dineen Phi, Broten NYR 0:38, Conroy Phi, King NYR 5:49, Boivin Phi 10:40, Leetch NYR 11:56, Carkner Phi 18:22.

##### Deuxième période

- NY Rangers, Kocur 7 (Leetch) 2:48
- Philadelphie, Dineen 27 14:59 (dn)
- Pénalités** - King NYR 5:57, Beukeboom NYR 8:20, Beukeboom NYR 10:38, Conroy Phi 14:17, Ricci Phi 17:58, Turcotte NYR 18:55.

##### Troisième période

- NY Rangers, Leetch 21 3:35
- NY Rangers, Amonte 35 (Messier, Graves) 10:08 (an)
- NY Rangers, Patrick 12 (King) 18:43 (fd)

##### Pénalité - Benning Phi 8:38.

##### Tirs au but

- Philadelphie 10 12 8-30  
NY Rangers 14 7 11-32

##### Gardiens - Philadelphie: Hextall (P,16-19-6); NY Rangers: Vanbiesbrouck (G,26-13-3).

##### Avantages numériques - Philadelphie: 0-5; NY Rangers: 1-5.

##### Arbitre - Paul Stewart. Juges de lignes - Ray Scapinello, Dan Schachte.

##### Assistance - 18,200.

#### Toronto 2 Buffalo 5

##### Première période

- Toronto, Osborne 7 (McLlwain) 5:59 (dn)
- Buffalo, Audette 30 (Hawerchuk) 15:19
- Buffalo, Audette 31 (Tantli) 15:33

##### Pénalités - Baumgartner Tor 5:14, Rouse Tor, Audette Buf 7:08, Sacco Tor 9:30, Nattress Tor, Hannan Buf 12:07, Pearson Tor, Ray Buf 13:01, Wood Buf 17:13.

##### Deuxième période

- Toronto, Sacco 6 6:30
- Pénalité** - Bodger Buf 0:16, Buffalo banc (purgée par Audette) 3:04, Wood Buf 14:59.

##### Troisième période

- Buffalo, Mogilny 33 (LaFontaine, Carney) 3:07

#### 6. Buffalo, Presley 10 18:41

#### 7. Buffalo, Mogilny 34 19:53 (fd)

#### Pénalités - Anderson Tor double mineure, LaFontaine Buf, Bodger Buf 14:45.

#### Tirs au but

- Toronto 14 8 7-29  
Buffalo 9 4 23-36

#### Gardiens - Toronto: Fuhr (P,23-30-5); Buffalo: Puppa (G,11-11-4).

#### Avantages numériques - Toronto: 0-4; Buffalo: 0-2.

#### Arbitre - Ron Hoggarth. Juges de lignes - Ryan Bozak, Mark Vines.

#### Assistance - 16,325.

### Mardi

#### Edmonton 4 Calgary 4

##### Première période

- Calgary, Leeman 9 (MacInnis, Fleury) 4:40 (an)
- Calgary, Fleury 31 (Makarov, Roberts) 8:05
- Edmonton, Nicholls 18 (Dampousse, Hawgood) 9:09 (an)

##### Pénalités - Dampousse Edm 2:56, Stern Cal 8:49, Ranheim Cal 11:54, MacTavish Edm 15:42, Musil Cal 19:04.

##### Deuxième période

- Edmonton, Currie 1 (Beranek) 4:34
- Edmonton, Simpson 23 (Nicholls, Mellanby) 15:47

##### Pénalités - Petit Cal 6:46, Buchberger Edm, MacTavish Edm, Petit Cal 13:11, Richardson Edm, Hunter Cal 17:20, Hawgood Edm 18:52.

##### Troisième période

- Edmonton, Mellanby 23 (Semenov) 2:19
- Calgary, Roberts 46 (Makarov, Petit) 10:56
- Calgary, MacInnis 19 (Otto, Ranheim) 11:36

##### Pénalités - Leroux Edm mineure, majeure (purgée par Simpson), Hunter Cal majeure 5:53, Vernon Cal mineure (purgée par Stern) 14:38.

##### Prolongation

- Aucun but.  
**Pénalité** - Aucune.  
**Tirs au but**  
Edmonton 6 7 6 1-20  
Calgary 12 8 14 0-34

#### Gardiens - Edmonton: Ranford (N,25-24-9); Calgary: Vernon (N,24-30-9).

#### Avantages numériques - Edmonton: 1-5; Calgary 1-5.

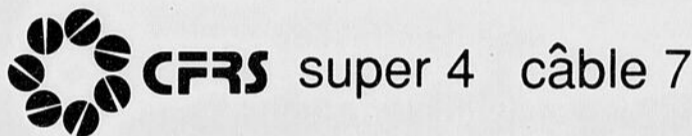
#### Arbitre - Andy van Hellemond. Juges de lignes - Shane Heyer, Swede Knox.

#### Assistance - 19,797.



**Vous invitent à regarder ce soir, à 19h30:**

## LES NORDIQUES VS CHICAGO



Le logo (sigle) du **Le Quotidien** apparaîtra

à votre écran durant la présentation de la partie.

Notez l'heure de cette parution et courez la chance de vous mériter un appareil électroménager offert par **meubler joannois** et **GE** General Electrique.

**Les tirages auront lieu les mercredis à 19h30 sur les ondes de CFRS-TQS**

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Titre du film: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_  
 Heure d'apparition: \_\_\_\_\_

Faites parvenir à **CFRS- Le Quotidien**  
 2303 Wilfrid-Laurier Jonquière QC G7X-7X3

**Si vous êtes membre du CLUB Multi-points voici votre code pour aujourd'hui...**

**53623365**

Simon... Appelez 1-800-563-8688  
 CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

**le club VOYAGES (de groupe)**

# NORDIQUES

*Expriétés*

**AU COLISÉE DE QUÉBEC**

**PRIX SPÉCIAL POUR CLUBS SOCIAUX ET GROUPES**

**SUR SEMAINE 35\$/pers**  
**FIN DE SEMAINE 42\$/pers**

LE COÛT COMPREND:  
 Billet mezzanine sud-ouest, transport par autobus, rafraîchissements.

**AUTOBUS DISPONIBLE À TOUTES LES PARTIES**

### PARTIES À VENIR

26 MARS CHICAGO



31 MARS BOSTON



**INFORMATION / RÉSERVATION: SERGE GAUDREULT**  
**TÉLS: 693-1025 - 543-7846**  
**CEL.: 690-6413 - FAX: 693-0957**

**ATTENTION: BILLETS DISPONIBLES (26\$ du billet) (sans transport)**  
**AUSSI: Transport disponible pour ceux ayant déjà leur billet**



CLAUDE CORMIER...estime que les dépisteurs devraient retenir une dizaine de ses joueurs au cours du prochain repêchage. (Photothèque Le Quotidien)

Avec moins de dix joueurs repêchés

## Cormier: «Je me poserai de sérieuses questions»

JONQUIÈRE (SB) — «Si seulement cinq de nos joueurs sont repêchés, je vais me poser de sérieuses questions. Mais je ne crois pas que ça sera le cas».

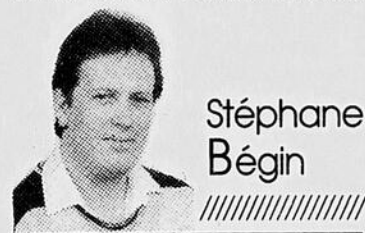
Entraîneur-chef des Cascades du Saguenay-Lac Saint-Jean, Claude Cormier aimerait évidemment être de retour à la barre de la formation midget AAA en août prochain.

«Je pense que nous avons atteint certains objectifs au cours de la dernière saison. D'autres l'ont presque été, alors que nous en avons raté quelques-uns».

«Je crois que nous avons réussi à améliorer plusieurs de nos joueurs au fil de la saison. Si nous avons donc seulement cinq joueurs de repêchés par la LHJMQ ou ailleurs, je vais me poser des questions».

«Par contre, j'estime que les dépisteurs (LHJMQ, Université ou ailleurs) devraient retenir une dizaine de joueurs de la dernière édition», spécifie Cormier.

En ce qui a trait à la prochaine saison, Cormier, s'il est de retour, ne veut absolument rien garantir à qui que ce soit. «Il y a deux ans, Joël Harvey était certain de son poste et cette année, c'était la même



Stéphane Bégin

chose avec Marc Fortin.

«Si nous avons des vétérans de retour l'an prochain, ils devront prouver qu'ils ont leur place et qu'ils peuvent être parmi les meilleurs. Ils n'auront rien d'assuré en arrivant», de dire Cormier.

Coïncidence ou pas, Harvey et Fortin sont des gardiens de but, et l'an prochain, Stéphane Routhier, un autre cerbère, aurait la chance d'évoluer au midget AAA. En plus, il y aurait Frédéric Michaud et François Fortin.

En début de semaine, Cormier a tracé un bilan de la

dernière saison aux membres du conseil d'administration. «Ce fut intéressant. Les gens voulaient un aperçu de la dernière année, des objectifs atteints et ceux qui ne l'ont pas été, tout en voulant savoir où on allait. Ce fut positif».

Claude Cormier ne sait évidemment pas encore si son contrat sera renouvelé. «Je ne sais pas si tout le monde est intéressé à mon retour, mais il semblerait que je représente une valeur raisonnable.»

### Camp du printemps

D'autre part, Cormier et ses adjoints tiendront leur pré-camp du 16 au 19 avril. «On devrait accueillir environ 75 à 80 hockeyeurs».

«Cette année, nous ne couperons personne avant les matches du dimanche matin. Les gars auront donc deux à trois jours pour démontrer ce qu'ils peuvent faire».

«On devrait en retenir entre 35 et 40 pour le véritable camp du mois d'août», de conclure Claude Cormier.

## Premier championnat scolaire de basket-ball

# Un week-end chargé pour le sport étudiant

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Le premier championnat scolaire régional de basket-ball devrait normalement regrouper un total de 19 formations de toute

la région.

L'événement se déroulera les 27 et 28 mars dans les gymnases des polyvalentes Dominique-Racine et Laure-Conan, de Chicoutimi. Durant quelques heures, on disputera un

total de 20 rencontres en catégorie cadette et juvénile.

Les équipes proviendront des commissions scolaires de Chicoutimi, La Vallière, de la Jonquière, Valin, du Lac-Saint-Jean, de Chapais-Chibouga-

mau, du Lycée du Saguenay et de l'école Saguenay Valley.

En catégorie cadette, on retrouvera les formations de Charles-Gravel, Lafontaine et Saguenay Valley, du côté féminin, de même que Lafontaine,

Jonquière, Porte-du-Nord et Charles-Gravel, chez les garçons.

Du côté de la catégorie juvénile, sept équipes sont inscrites chez les filles. Il s'agit du Lycée du Saguenay, d'Arvida, Jonquière, Wilbrod-Dufour, Quatre-Vents, Charles-Gravel et Dominique-Racine. Cinq clubs sont inscrits du côté masculin. Il s'agit d'Arvida, Jonquière, Wilbrod-Dufour, Quatre-Vents et Charles-Gravel.

Les champions des diverses catégories se retrouveront ensuite à Montréal, du 10 au 12 avril, pour la tenue du championnat scolaire provincial.

### Fin de semaine chargée

Si le championnat scolaire régional de basket-ball retiendra l'attention de bien des gens, il ne faut pas oublier que plusieurs autres compétitions sportives seront disputées à compter du vendredi 27 mars.

Les équipes de basket-ball, de badminton et de volley-ball participeront aux qualifications collégiales du secteur est. Ce tournoi de sélection regroupera les régions de Québec, des Cantons de l'est, de la Mauricie et de la région.

En plus, on présentera, à l'école Triolet de Sherbrooke, le tournoi scolaire provincial de handball. La polyvalente Jean-Dolbeau représentera la région.

Finalement, le tournoi de hockey scolaire sans contact sera disputé à l'aréna de Ké-nogami. Le tournoi se tiendra le samedi 28 mars.

## Sport régional

### Victoire surprise des Jeannois

Au premier match de la série finale de la ligue de hockey junior régional, les Jeannois d'Alma ont allé surprise le National de La Baie, sur leur propre patinoire. Alma l'a emporté au compte de 4-1, grâce au doublé de Stéphane Ouellet, des filets de Sébastien Gaudet et Eric Fortin. Guy Provencher a été l'unique marqueur du National. La série se poursuit vendredi à Alma.

Tournoi de ballon sur glace  
La ligue de ballon sur glace Molson-O'Keefe organise, du 3 au 5 avril, un tournoi de ballon sur glace et de hockey éponge au centre sportif Marcel Claveau de Saint-Ambroise. On retrouvera des inscriptions dans les classes de hockey-éponge et de ballon sur glace à sept joueurs avec contact et sans contact. On peut s'informer auprès de Dominique Pedneault (672-2322), Martin Gravel (672-6166) et Régis Morissette (549-2379).

### L'or pour Gaudreault

Le lutteur olympique d'Al-

ma, Stéphane Gaudreault a mérité la médaille d'or au dernier championnat canadien des Espoirs. Gaudreault, qui s'était rendu à Halifax, a devancé tous ses adversaires en catégorie greco-romaine. Martin Day, un de ses compagnons d'Alma, a fait pratiquement aussi bien. Il a terminé second de sa catégorie en lutte greco-romaine. Day a aussi terminé cinquième en lutte libre.

### Basket-ball provincial

En basket-ball juvénile masculin AAA, la formation de la polyvalente Dominique-Racine se retrouve en séries éliminatoires face à la polyvalente de la Forêt. La rencontre aura lieu le 4 avril. En cadet masculin AAA, la polyvalente Arvida et le Séminaire de Chicoutimi s'affronteront aussi, mais lors du dernier match de la saison régulière. Par la suite, Arvida se mesurera au collège Brébeuf en séries éliminatoires. Toujours pour Arvida, la formation féminine cadette bataillera devant le collège Sacré-Coeur dans la première ronde des séries éliminatoires.

### Championnats hockey mineur

Cinq rencontres de hockey ont été présentées, hier, lors

## Tennis

### Mélanie Bernard a fait vite

COQUITLAM, Colombie-Britannique (PC) - La championne en titre Mélanie Bernard a franchi hier en moins de 50 minutes la première ronde des championnats canadiens de tennis pour 18 ans et moins.

Bernard, de Jonquière, a

éliminé sans problème la Terre-Neuvienne Susan Alcock, 6-2, 6-0.

Une autre Québécoise, Dorota Wozniak, de Blainville, a disposé de l'ontarienne Kim Straker, 6-0, 6-1. La semaine dernière Wozniak remportait le titre canadien des 16 ans et moins. Elle a triomphé à ses six derniers matches.

Ecrasés 9-3 à Victoriaville

# Les Saguenéens continuent à boiter

par Serge Emond

**VICTORIAVILLE (SE)** - Alain Sanscartier, entraîneur des Cataractes de Shawinigan, s'est payé un petit voyage à Victoriaville, hier, pour surveiller ceux qui seront les adversaires de son équipe en première ronde des séries éliminatoires. Son rapport sur les Saguenéens de Chicoutimi ne devait pas être très éloquent.

Les Saguenéens ont poursuivi leur fin de saison boiteuse en se faisant planter 9-3 par les Tigres de Victoriaville. Ce n'est pas hier qu'ils ont placé un doute dans la tête de Sanscartier. Il a d'ailleurs quitté les lieux en souriant. Dieu qu'il est temps que ce calendrier prenne fin.

Pour cette visite à Victoriaville, Joe Canale a eu l'idée de donner du travail à Sylvain Careau. Pour la première fois

depuis le 27 décembre, ce dernier a donc pris place devant le filet des Saguenéens. L'expérience n'a pas vraiment été concluante. Avant d'être remplacé par Sylvain Rodrigue, il a accordé sept buts dans les deux premiers engagements. Sur 17 tirs...

Il faut cependant préciser qu'il n'a reçu aucun support. Toute l'équipe des Saguenéens a encore connu une soirée difficile. L'attaque n'a mené à rien et, en zone défensive, ça faisait franchement pitié à plusieurs moments. Ce n'est pas une façon de préparer les séries. L'équipe de Joe Canale a été vaincue par une formation qui avait visiblement plus d'intérêt pour la rencontre. Ce fut évident dès le premier engagement, alors que les Tigres ont distribué les mises en échec sans se retenir. Ils me-

naient 3-2.

«J'ai utilisé Careau pour voir dans quelle condition il était, a expliqué Joe Canale. S'il avait donné un bon match, on aurait regardé qui allait être le substitut de Rodrigue en séries. Il n'était pas prêt mais l'équipe ne l'a pas aidé.

«Il est évident que tu veux te préparer le mieux possible pour les séries mais nous voulons aussi essayer des choses. Si on ne le fait pas présentement, quand va-t-on le faire? L'important est de terminer le plus haut possible au classement et d'aller le plus loin possible en séries. Nous avons terminé le plus haut possible au classement. J'ai essayé des

choses ce soir (hier) mais ça n'a pas fonctionné aussi bien que prévu».

C'est en deuxième période que le toit du Colisée des Bois-Francis est véritablement tombé sur la tête des Saguenéens. Ils ont encaissé quatre buts de leurs rivaux.

Pourtant, les Saguenéens ont eu leurs chances de donner un peu de piquant à la partie. Ils ont gaspillé trois jeux de puissance consécutifs dont une longue supériorité de deux joueurs. Ensuite, ils ont fermé les livres.

Parce que les règles du hockey sur glace l'obligent, la troisième période a été jouée. Elle a seulement confirmé

pour les Tigres une 16e victoire cette année. Ils ont battu les Saguenéens quatre fois.

Bien des buts ont donc été marqués en ce mercredi de mars. Pour les Tigres, Patrick Bisailon, deux fois, Alexandre Daigle, Jocelyn Langlois, Mario Dumoulin, Claude Savoie, Daniel Guérard, Christian Tardif et Pascal Bernier ont participé au festin.

Sébastien Parent, Steve Gosselin et Dave Tremblay ont déjoué Patrick Charbonneau, solide quand les Tigres ont eu besoin de lui. La soirée a pris fin par une petite engueulade entre Canale et son vis-à-vis, Pierre Aubry. Canale l'a salué en imitant un joueur de golf.

## Deux soldats sont tombés au combat

**VICTORIAVILLE (SE)** - Le problème des rencontres sans signification, c'est le danger de voir tomber des soldats sur le champ de bataille. C'est arrivé aux Saguenéens, hier.

En première période, ils ont perdu les services de Dave Belliveau et Eric Meloche. Frappé solidement, Belliveau a été victime d'une commotion cérébrale. Meloche a subi une blessure à un genou. Il devra rencontrer un médecin aujourd'hui pour en savoir plus sur sa situation.

«Il faut quand même les jouer, ces matches, a répliqué Joe Canale. Ça fait partie de la game. Je ne pense pas que ces blessures soient trop sérieuses».

A la conclusion du match d'hier, Canale se proposait aussi de regarder de plus près le trio de Dany Beauregard et sa troisième unité offensive dans les prochains jours. On a vu bien peu souvent Allen Kerr à compter du deuxième engagement.

**Pointes de plume—Plusieurs dépistés d'équipes professionnelles étaient à Victoriaville, hier soir. On remarquait même la présence de Pierre Pagé, des Nordiques de Québec. Il faut dire que les Tigres termineront leur saison vendredi...**

Joe Canale a laissé de côté Hugo Hamelin, Carl Blondin et Rod Petawabano face aux Tigres. Suspendu pour un match, Patrick Lacombe a aussi vu la

rencontre des gradins...

**Les Saguenéens ont perdu leurs chances de jouer pour 500 cette saison en se faisant malmenés par les Tigres...**

Rencontré rapidement hier, le gouverneur des Saguenéens, Yvon Bouchard, a dit avoir bon espoir de faire entendre raison à ses collègues, samedi. Ils auront alors à voter sur une possible amende de 5000 \$ qui serait imposée à une équipe qui raterait le banquet de fin de saison...

### /// Rapido ///

#### Carte de hockey dans «7» jours

Le magazine hebdomadaire «7» jours mettra en circulation un total de 4 millions de cartes de hockey Pro-Set, la série II 1991-92. A chaque exemplaire de la revue, un paquet de 125 cartes sera offert en prime. Il s'agit d'un paquet différent pour chaque exemplaire. Ça commence le 27 mars.

#### Location de terrains

Le service des loisirs de Chicoutimi tient à aviser les ligues ou équipes de balles intéressées à louer des terrains pour la prochaine période estivale, qu'elles doivent communiquer avec les responsables du loisir avant

le 24 avril. Il suffit de contacter Colette Hudon, au 696-4970.

#### Tournoi de kin-ball

Le grand gymnase de la polyvalente Dominique-Racine, de Chicoutimi, présentera un tournoi de Kin-ball le dimanche 5 avril. On dit aussi que le club Omnikin offre des cours d'animation avec un ballon géant dans les écoles primaires et secondaires. On retrouve actuellement 4000 membres à Québec, Ottawa, Montréal, Trois-Rivières et Chicoutimi. Ce sport a été développé au Québec.

#### Classique Saguenay

Les amateurs de tennis sont priés de noter qu'ils ont encore quelques jours pour s'inscrire à la classique Acura Flash qui sera présentée au club Saguenay de Jonquière, du 2 au 12

avril. En fait, c'est la dernière semaine pour s'inscrire. Le nombre de participants est limité à 300. Les amateurs sont aussi invités à participer à toutes les activités sociales qui entoureront le tennis. On peut vous renseigner plus amplement au 548-3179.

#### Sacré-Coeur

Dans les ligues de grosses quilles du centre Sacré-Coeur, il faut noter, au cours de la dernière semaine, les performances de Carole Delisle (213 et 564), Carl Marceau (247) et Jacques Boivin (247 et 637). Boivin a aussi fait sa marque dans les ligues de «9» en jouant une partie de 254 et un triple de 732. Aux petites quilles, les meilleurs ont été Benoit Larouche (208 et 590), Agathe Lavoie (195) et Ghislaine Boivin (470).

#### Spectacle de fin de saison

A l'occasion du spectacle de fin de saison du club de patinage artistique, les Fines Lames de Chicoutimi, le président et éditeur du Progrès du Saguenay, Pierre Bergeron, agira à titre de président d'honneur. Cet événement se tiendra le dimanche 29 mars à 14h00 au centre Georges-Vézina.

#### Fête du printemps

Le parc de la Rivière-du-Moulin recevra la population de Chicoutimi, le dimanche 29 mars, à l'occasion de la fête du printemps. Il y aura une chasse au trésor, un dîner aux hot-dog, de l'animation et plusieurs autres activités.



**TOURNOI DE FLECHETTES.** - Sébastien Gagnon et Léon-Maurice Gagnon, d'Alma, ont remporté les grands honneurs du tournoi de fléchettes, deuxième édition, qui a eu lieu à la salle Maraca de Jonquière, la semaine dernière. Noël Moisan leur a remis les plaques.

(Photothèque Le Quotidien)

### /// Index-sport ///

Nolan peu bavard - Page 26

Deux cadeaux de Racicot - Page 28

Calderon veut jouer - Page 28

#### COUPE DU MONT EDOUARD PARALLÈLE

2ième édition - Les 28 et 29 mars 1992  
Pour information et inscription,  
1-800-363-3743

#### TOURNOI PROVINCIAL DE HOCKEY AMATEUR

Du 25 au 29 mars 1992

Palais Municipal - Ville de la Baie

#### TOURNOI DE HOCKEY DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUÉBEC

Les 3-4-5 avril 1992

Palais des Sports de Jonquière, Aréna de Kéngamit, Foyer des Loisirs d'Arvida

#### SKI DANSE MOLSON DRY

(En collaboration avec CJAB-FM)  
Le 28 mars 1992

Mont Bélu - Ville de la Baie

#### SOIRÉE FIN DE SAISON

Ligue de Hockey Passe-Temps

Molson O'Keefe

Samedi le 28 mars 1992 à 18h30

Salle des Elans de Jonquière



# Le Printemps est enfin là! C'EST LE TEMPS DE REDECORER

Valide jusqu'au 1er avril 1992

**CROWN DIAMOND** **SUPER SPÉCIAL**

*...en toute confiance*

#21-020  
Série DÉCOR



LATEX MAT À PLAFOND

**\$59<sup>88</sup>**  
20L

LATEX MAT #31-210  
Série PROMOTIONNEL

**\$13<sup>48</sup>**  
4L

LATEX SEMI-LUSTRÉ  
#31-150  
Série PROMOTIONNEL



**\$69<sup>88</sup>**  
20L

**Produit vedette**

**Escabeau d'aluminium 5'**  
(495030)  
Rég.: 49.75\$

**\$29<sup>88</sup>**  
AVEC COUPON



**\$32<sup>88</sup>**  
AVEC COUPON

**Escabeau d'aluminium 5'**  
(495030). Rég.: 49.75\$

**Économisez \$3 de plus!**

Valide seulement sur le produit ci-haut mentionné jusqu'au 28 mars 1992.  
Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks.  
Non échangeable contre de l'argent comptant.  
**LIMITE 1 COUPON PAR CLIENT**

**60<sup>e</sup> anniversaire**

**PREMDOR**

**PORTE PERSIENNE**  
En pin 24"X80"

**\$36<sup>88</sup>**



**PORTE COLONIALE**  
Prémontée Réversible  
30"X80"  
Cadre 3 9/16 ou 4 9/16



**\$51<sup>88</sup>**

**CRANE®**

**TOILETTE CRANADA** Blanche  
Cuvette régulière en porcelaine vitreuse. (730500)



**\$85<sup>88</sup>**

(Siège non-inclus)

**LAVABO CRANADA**  
Blanc, acier émaillé



**\$36<sup>88</sup>**

**CRANE®**

**BAIN CRANADA**



**\$128**

Blanc, monocoque en acier émaillé 60"

**Tuck Tape**

**RUBAN À MASQUER1"**  
(450354)



**98¢**

**CHAUFFE EAU 40 GALLONS**  
(753700)



**\$134<sup>88</sup>**

**CONTOUR DE BAIN MONOPRO PVC Blanc**



**ACIFLEX**

**\$45<sup>88</sup>**

Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks

32 — LE QUOTIDIEN, jeudi 26 mars 1992



Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**Potvin & Bouchard**

**CENTRE RÉGIONAL DE LA RENOVATION**

JONQUIERE - CHICOUTIMI - ALMA

790 rue Alma  
Tél.: (418) 549-4600  
Fax: 549-9797

50 rue des Pins  
Tél.: (418) 668-3027  
Fax: 668-4664

**UNE VALEUR POUR L'AVENIR...**

Service professionnel de livraison

VISA MasterCard

Prix payé et emporté par le client